



CRNA GORA
SKUPŠTINA CRNE GORE

PRIMLJENO:	5. 11. 20 15. GOD.
KLASIFIKACIONI BROJ:	27-4/15-1/2
VEZA:	
EPA:	710 XXV
SKRAĆENICA:	PRILOG:



Crna Gora

Ministarstvo poljoprivrede i ruralnog razvoja

Broj: 327-137/13-34
Podgorica, 4. 02. 2015. godine

SKUPŠTINA CRNE GORE

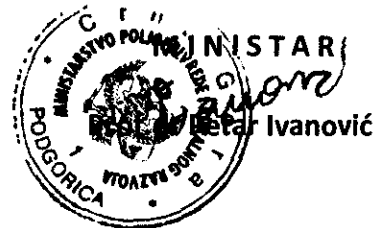
PODGORICA

U prilogu vam dostavljamo dopunu materijala - Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o vodama:

- Tabela uslađenosti i
- RIA obrazac,

koji je dostavljen pod br. 08-2955/14, radi stavljanja u proceduru Skupštine Crne Gore.

S poštovanjem,



IZVJEŠTAJ O SPROVEDENOJ ANALIZI PROCJENE UTICAJA PROPISA	
PREDLAGAČ PROPISA	Ministarstvo poljoprivrede i ruralnog razvoja
NAZIV PROPISA	Predlog zakona o izmjenama i dopunama zakona o vodama
1. Definisane probleme <ul style="list-style-type: none"> - Koje probleme treba da riješi predloženi akt? - Koji su uzroci problema? - Koje su posljedice problema? - Koji su subjekti oštećeni, na koji način i u kojoj mjeri? - Kako bi problem evoluirao bez promjene propisa ("status quo" opcija)? 	
<ul style="list-style-type: none"> - Osnovni razlog za donošenje ovog zakona sadržan je u potrebi daljeg usaglašavanja nacionalnog zakonodavstva sa legislativom Evropske unije. Polazeći od navedenog, izvršene su izmjene i dopune važećeg Zakona o vodama na način da iste obuhvate odredbe koje će biti usaglašene prvenstveno sa Okvirnom direktivom o vodama i sa ostalim direktivama koje se tiču voda. Istovremeno izvršene su i ogovarajuće intervencije koje imaju za cilj preciziranje određenih zakonskih rješenja ili usklađivanje sa novo usvojenim pristupom u uređenju određenih pitanja. - Nedovoljna usaglašenost sa EU legislativom. - Posljedica problema je otežano implementiranje nacionalnog zakonodavstva. - Oštećena je država Crna Gora, zbog nepostojanja mehanizama za rješavanje pitanja koja se odnose na upravljanje vodama. - U slučaju opcije "status quo" stanje u ovoj oblasti bi stagniralo. 	
2. Ciljevi <ul style="list-style-type: none"> - Koji ciljevi se postižu predloženim propisom? - Navesti usklađenost ovih ciljeva sa postojećim strategijama ili programima Vlade, ako je primjenljivo. 	
<ul style="list-style-type: none"> - Donošenjem novog Zakona postiže se opšti cilj usaglašavanja sa Direktivama o vodi. Konkretniji cilj je sprečavanje, kontrola i smanjenje zagađivanja voda uticaja, odnosno stvaranje uslova za razumno i pravično korišćenje voda. - Nije definisano Programom rada Vlade Crne Gore za 2014. godinu. 	
3. Opcije <ul style="list-style-type: none"> - Koje su moguće opcije za ispunjavanje ciljeva i rješavanje problema? (uvijek treba razmatrati "status quo" opciju i preporučljivo je uključiti i neregulatornu opciju, osim ako postoji obaveza donošenja predloženog propisa). 	

<ul style="list-style-type: none"> - Obrazložiti preferiranu opciju?
<ul style="list-style-type: none"> - Ne postoje druge opcije osim donošenje novog Zakona o vodama. - Vidjeti prethodni odgovor.
<p>4. Analiza uticaja</p> <ul style="list-style-type: none"> - Na koga će i kako će najvjerojatnije uticati rješenja u propisu - nabrojati pozitivne i negativne uticaje, direktne i indirektne. - Koje troškove će primjena propisa izazvati građanima i privredi (naročito malim i srednjim preduzećima). - Da li pozitivne posljedice donošenja propisa opravdavaju troškove koje će on stvoriti. - Da li se propisom podržava stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu i tržišna konkurencija. - Uključiti procjenu administrativnih opterećenja i biznis barijera.
<ul style="list-style-type: none"> - Rješenja u propisu utiče na unaprijeđenje u upravljanju vodama. Ne postoji negativan uticaj. - Nema troškova za građane i privredu. - Vidjeti prethodni odgovor. - Propis ne utiče na stvaranje novih privrednih subjekata. Propis neće dovesti do stvaranja administrativnih opterećenja i biznis barijera.
<p>5. Procjena fiskalnog uticaja</p> <ul style="list-style-type: none"> - Da li je potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore za implementaciju propisa i u kom iznosu? - Da li je obezbjeđenje finansijskih sredstava jednokratno, ili tokom određenog vremenskog perioda? Obrazložiti. - Da li implementacijom propisa proizilaze međunarodne finansijske obaveze? Obrazložiti. - Da li su neophodna finansijska sredstva obezbjeđena u budžetu za tekuću fiskalnu godinu, odnosno da li su planirana u budžetu za narednu fiskalnu godinu? - Da li je usvajanjem propisa predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteci finansijske obaveze? - Da li će se implementacijom propisa ostvariti prihod za budžet Crne Gore? - Obrazložiti metodologiju koja je korišćena prilikom obračuna finansijskih izdataka/prihoda. - Da li su postojali problemi u preciznom obračunu finansijskih izdataka/prihoda? Obrazložiti. - Da li su postojale sugestije Ministarstva finansija na nacrt/predlog propisa? - Da li su dobijene primjedbe uključene u tekst propisa? Obrazložiti.
<ul style="list-style-type: none"> - Za sprovođenje ovog propisa nije potrebno obezbijediti dodatna finansijska sredstva u budžetu Crne Gore. - Vidjeti prethodni odgovor. - Implementacijom propisa ne proizilaze međunarodne finansijske obaveze. - Vidjeti prethodni odgovor. - Predviđeno je donošenje novih podzakonskih akata iz kojih ne proizilaze finansijske obaveze. - Implementacijom propisa neće se ostvariti prihod za budžet Crne Gore. - Vidjeti prethodni odgovor. - Vidjeti prethodni odgovor. - Nisu postajale sugestije Ministarstva finansija.

<ul style="list-style-type: none"> - Vidjeti prethodni odgovor.
6. Konsultacije zainteresovanih strana <ul style="list-style-type: none"> - Naznačiti da li je korišćena eksterna ekspertna podrška i ako da, kako. - Naznačiti koje su grupe zainteresovanih strana konsultovane, u kojoj fazi RIA procesa i kako (javne ili ciljane konsultacije). - Naznačiti glavne rezultate konsultacija, i koji su predlozi i sugestije zainteresovanih strana prihvaćeni odnosno nijesu prihvaćeni. Obrazložiti.
<ul style="list-style-type: none"> - Nije korišćena eksterna ekspertna podrška. - Nisu vršene konsultacije. (Da li se misli na mišljenja ostalih ministarstava?) - Vidjeti prethodni odgovor.
7: Monitoring i evaluacija <ul style="list-style-type: none"> - Koje su potencijalne prepreke za implementaciju propisa? - Koje će mjere biti preduzete tokom primjene propisa da bi se ispunili ciljevi? - Koji su glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva? - Ko će biti zadužen za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa?
<ul style="list-style-type: none"> - Nema prepreka za implementaciju propisa. - Mjere koje će biti preduzete tokom primjene propisa su donošenje podzakonskih akata koji proizilaze iz Zakona o vodama. - Broj donijetih propisa i stepen usklađenosti sa EU legislativom. - Ministarstvo poljoprivrede i ruralnog razvoja, Ministarstvo zdravlja, Ministarstvo održivog razvoja i turizma i nadležni organ lokalne uprave u okviru utvrđenih nadležnosti biće zaduženi za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa.

Datum i mjesto

Podgorica, 20.12.2013.



TABELA USKLAĐENOSTI

1. Identifikacioni broj (IB) nacrt/predloga propisa	1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrt/predloga propisa na Vladi			
MPRR-TU/PZ/	MPRR-IU/PZ/			
2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka				
Direktiva Evropskog parlamenta i Savjeta 2000/60/EZ od 23. oktobra 2000. o uspostavljanju okvira za djelovanje zajednice u oblasti politike voda- 32000L0060				
Direktiva 2008/105/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta od 16. decembra 2008. o standardima kvaliteta životne sredine u oblasti politike voda, o izmjenama i dopunama i naknadnom ukidanju Direktiva Savjeta 82/176/EEZ, 83/513/EEZ, 84/156/EEZ, 84/491/EEZ, 86/280/EEZ i izmjenama Direktive 2999/60/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta - 32008L0105				
Direktiva 2007/60/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta od 23. oktobra 2007. o procjeni i upravljanju rizicima od poplava- 32007L0060				
Direktiva Savjeta od 12. decembra 1991. koja se odnosi na zaštitu voda od zagađivanja uzrokovanog nitratima iz poljoprivrednih izvora (91/676/EEZ) - 31991L0676				
Direktiva Savjeta 91/271/EEZ od 21. maja 1991.godine koja se odnosi na prečišćavanje urbanih otpadnih voda- 31991L0271				
Direktiva 2006/7/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta od 15. februara 2006.godine o upravljanju kvalitetom voda za kupanje, o ukidanju Direktive 76/160/EEZ- 32006L0007				
Direktiva 2006/118/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta od 12. decembra 2006. o zaštiti podzemnih voda od zagađivanja i pogoršavanja kvaliteta - 32006L0118				
Direktiva 2009/90/EC koja utvrđuje, prema Direktivi 2000/60/EC, tehničke specifikacije za hemijske analize i monitoring statusa vode- 32009L0090				
3. Naziv nacrt/predloga propisa Crne Gore				
Na crnogorskom jeziku		Na engleskom jeziku		
Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o vodama		Proposal for the Law on Amendments to the Law on Water		
a)	b)	c)	d)	e)

Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrt/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrt/predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti
Directive 2000/60/EC				
<p style="text-align: center;">Član 1 Svrha</p> <p>Svrha ove Direktive je da uspostavi okvir za zaštitu kopnenih površinskih voda, miješovitih voda, obalnih morskih voda i podzemnih voda, čime se:</p> <p>(a) spriječava dalje pogoršavanje i zaštićuje i poboljšava status akvatičkih ekosistema, kao i suvozemnih i močvarnih ekosistema koji su direktno zavisni od akvatičkih sistema;</p> <p>(b) promovira održivo korišćenje vode zasnovano na dugoročnoj zaštiti raspoloživih vodnih resursa;</p> <p>(c) usmjerava i unaprijeđuje zaštitu i poboljšava akvatična sredina u cjelini, kroz specifične mjere za progresivno umanjeње ispuštanja, emisija i gubitaka prioriternih supstanci i prekid ili postepeno fazno ukidanje ispuštanja, emisija i gubitaka prioriterno opasnih supstanci;</p> <p>(d) osigurava progresivno umanjeње zagađenja podzemne vode i spriječava njeno dalje zagađivanje, i</p> <p>(e) doprinosi ublažavanju efekata poplava i suša; i time doprinosi:</p>	<p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>Član 3 mijenja se i glasi: „Upravljanje vodama i vodnim dobrom vrši se na način kojim se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - spriječava pogoršavanje, štiti i poboljšava status vodenih ekosistema, kao i kopnenih i močvarnih ekosistema koji su direktno zavisni od vodenih sistema; - obezbjeđuje dobar status voda; - podstiče privredni i društveni razvoj; - štiti i unaprijeđuje vodeni ekosistem u cjelini kroz specifične mjere progresivnog smanjenja ispuštanja, emisija i gubitaka prioriternih supstanci i prekida ili postepenog faznog ukidanja 	potpuno usklađeno		

<p>- obezbjeđenju odgovarajuće kvalitetne površinske i podzemne vode za potrebe održivog, izbalansiranog i pravičnog korišćenja vode;</p> <p>- značajnom smanjenju zagađivanja podzemnih voda;</p> <p>- zaštitu kopnenih i morskih voda i</p> <p>- obezbjeđenju ciljeva važnih međunarodnih sporazuma, uključujući one sporazume kojima je cilj prevencija i eliminacija zagađenja morske sredine, u okviru akcije Evropske unije na ukidanju ili postepenom ukidanju ispuštanja, emisija i gubitaka prioriternih opasnih supstanci prema članu 16(3), sa krajnjim ciljem postizanja koncentracija prirodnih supstanci u morskoj vodi, koje su približne nenarušenim vrijednostima, a bliske su nuli za sintetičke supstance proizvedene od strane čovjeka.</p>	<p>ispuštanja, emisija i gubitaka prioriterno opasnih supstanci;</p> <ul style="list-style-type: none"> - promoviše održivo korišćenje voda zasnovano na dugoročnoj zaštiti raspoloživih vodnih resursa; - obezbjeđuje progresivno smanjenje zagađivanja podzemnih voda i sprječava njeno dalje zagađivanje; - doprinosi ublažavanju efekata poplava i suša. <p>Upravljanje vodama i vodnim dobrom u skladu sa stavom 1 ovog člana, doprinosi se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - obezbjeđenju odgovarajuće kvalitetne površinske i podzemne vode za potrebe održivog, izbalansiranog i pravičnog korišćenja vode; - značajnom smanjenju zagađivanja podzemnih voda; zaštitu kopnenih i voda priobalnog mora; realizaciji ciljeva utvrđenih odgovarajućim međunarodnim sporazumima, uključujući one sporazume kojima je cilj prevencija i eliminacija zagađenja morske sredine; - obezbjeđenju uslova za učešće javnosti u postupku donošenja odluka koje se odnose na vode; 			
---	---	--	--	--

	izbjegavanju i rješavanju sukoba interesa u zaštiti i korišćenju voda.”			
<p>Član 2 Definicije</p> <p>Za svrhe ove Direktive primjenjuju se sledeće definicije:</p> <p>1) “Površinske vode” znači kopnene vode, izuzev podzemnih voda; mješovite i priobalne morske vode, a u odnosu na hemijsko status obuhvaćene su još i teritorijalne vode.</p>	<p>Značenje izraza Član 5</p> <p>51)površinske vode su kopnene vode, izuzev podzemnih voda, mješovite i priobalne morske vode, a u odnosu na hemijski status obuhvaćene su još i teritorijalne vode;</p>	Potpuno uslađeno		
<p>2) “Podzemne vode” znači sve vode koje su ispod površine tla u zasićenoj zoni i u direktnoj su vezi sa tlom ili podpovršinskim slojem.</p>	<p>48) podzemne vode su sve vode koje su ispod površine tla u zasićenoj zoni i u direktnoj su vezi sa tlom ili podpovršinskim slojem;</p>	Potpuno uslađeno		
<p>3) “Kopnene vode” su sve stajaće ili tekuće vode na površini zemlje, i sve podzemne vode na strani kopna do granične linije od koje se mjeri širina teritorijalnih voda.</p>	<p>28) kopnene vode su stajaće i tekuće vode na površini zemlje i sve podzemne vode na kopnenoj strani od linije od koje se mjeri širina teritorijalnih voda;</p>	Potpuno uslađeno		
<p>4) “Rijeka” znači masu kopnene vode koja najvećim dijelom teče po površini zemlje, ali može teći podzemno na jednom dijelu svoga toka.</p>	<p>58) rijeka je kopneno vodno tijelo, koje najvećim dijelom teče po površini zemlje i koje može dijelom svog toka teći ispod površine zemlje;</p>	Potpuno uslađeno		
<p>5) “Jezero” znači masu stajaće kopnene površinske vode</p>	<p>25) jezero je cjelina kopnene stajaće vode;</p>	Potpuno uslađeno		
<p>6) “Mješovite vode” su tijela površinske vode u blizini ušća rijeka, koje su po karakteru djelimično zasoljene usled njihove blizine</p>	<p>37) mješovite vode su tijela površinske vode u blizini ušća rijeka, koje su po</p>	Potpuno uslađeno		

priobalnim morskim vodama, ali koje su pod suštinskim uticajem slatkovodnih dotoka.	karakteru djelimično zasoljene usled njihove blizine priobalnim morskim vodama i koje su pod uticajem slatkovodnih dotoka;			
7) “Priobalna morska voda” znači morsku vodu na strani prema kopnu ograničenu linijom čija je svaka tačka na rastojanju jedne milje od granične linije na kojoj se mjeri širina teritorijalnih voda, protežuci se, ukoliko je to slučaj, do spoljne granice mješovitih voda.	53) priobalne morske vode su površinske morske vode na strani prema kopnu ograničene linijom čija je svaka tačka udaljena jednu nautičku milju od granične linije od koje se mjeri širina teritorijalnih voda, sa proširenjem do spoljne granice zaslanjenih, odnosno tranzitnih voda;	Potpuno uslađeno		
8) “Viještacko vodno tijelo” znači tijelo površinske vode stvoreno čovjekovom aktivnošću.	71) vještačko vodno tijelo je vodno tijelo površinskih voda nastalo kao rezultat ljudske aktivnosti	Potpuno uslađeno		
9) “Značajno preoblikovano vodno tijelo” znači tijelo površinske vode koje je kao rezultat fizičkih izmjena usljed čovjekove aktivnosti, suštinski izmjenjeno po svojim karakteristikama, i određeno od strane države članice saglasno odredbama Aneksa II.	22) jako modifikovano vodno tijelo je tijelo površinskih voda koje je usljed fizičkih promjena nastalih djelovanjem čovjeka, značajno promijenilo svoje karakteristike, u skladu sa propisom iz člana 24 ovog zakona;	Potpuno uslađeno		
10) “Vodno tijelo površinskih voda” znači izolovan i posebno posmatran, određen element površinske vode kao što je jezero, akumulacija, potok, rijeka ili kanal, dio potoka, rijeke ili kanala, mješovita voda ili pojas priobalne morske vode.	83) vodno tijelo površinskih voda je poseban i značajan, element površinske vode kao što je jezero, akumulacija, potok, rijeka ili kanal, dio potoka, rijeke ili kanala, mješovita voda ili pojas priobalne morske vode;	Potpuno uslađeno		
11) “Akvifer” znači podzemni sloj ili proslojke u stijenama ili drugim geološkim masama u kojima je dovoljna poroznost i propusnost da se omogući ili značajan proticaj podzemne vode ili zahvatanje značajnih količina podzemne vode.	2) akvifer (vodonosni sloj) je potpovršinski sloj ili slojevi stijena ili drugih geoloških struktura dovoljne poroznosti i propusnosti koji omogućavaju prirodan protok podzemnih voda ili zahvatanje značajnih količina podzemnih voda;	Potpuno uslađeno		

12) “Vodno tijelo podzemne vode” znači određenu zapreminu podzemne vode unutar jednog ili više akvifera.	82) vodno tijelo podzemnih voda je određena zapremina podzemne vode unutar jednog ili više akvifera;	Potpuno uslađeno		
13) “Riječni sliv” znači područje sa koga se sav površinski oticaj sliva mrežom potoka, rijeka, a može i preko jezera, i to prema ušću, estuariji ili delti rijeke u more.	61) rječni sliv je površina zemlje sa koje se sve površinske vode kroz jedan ili više vodotoka, rijeka, odnosno kroz jezero i podzemnim putem, ulivaju direktno u more kroz jedinstveno ušće, rukavac ili deltu;	Potpuno uslađeno		
14) “Podsliv” znači područje sa koga se sav površinski oticaj sliva mrežom potoka, rijeka, a može i preko jezera, i to prema određenoj tački vodotoka (uobičajeno je to jezero ili sastavak rijeka)	60) rječni podsliv je površina zemlje s koje sve površinske vode kroz niz vodotoka, rijeka, odnosno kroz jezero i podzemnim putem, teku u određenu tačku vodotoka (obično jezero ili ušće u drugu rijeku);	Potpuno uslađeno		
15) “Vodno područje” znači područje kopna i mora, koje čini jedan ili više susjednih riječnih slivova zajedno sa njima pripadajućom podzemnom i priobalnom morskom vodom, koje je članom 3(1) određeno kao osnovna jedinica za upravljanje riječnim slivom.	80) vodno područje je područje kopna i mora, koje čini jedan ili više susjednih riječnih slivova, odnosno podslivova, na teritoriji Crne Gore, sa pripadajućim podzemnim i obalnim morskim vodama, u skladu sa članom 21 ovog Zakona, koje je određeno kao osnovna jedinica za upravljanje vodama;	Potpuno uslađeno		
16) “Nadležni organ” znači organ ili organi kako je definisano u članu 3(2) i 3(3).	41) nadležni organ je organ ili organi kako je određeno čl. 151 i 157 ovog Zakona;	Potpuno usklađeno		
17) “Status površinske vode” je opšti iskaz o statusu vodnog tijela površinske vode, određen ugroženošću njegovog ekološkog i hemijskog statusa.	66) status površinskih voda je status (stanje) površinskog vodnog tijela, određeno njegovim ekološkim ili hemijskim statusom i to onim kojim se iskazuje slabiji status;	Potpuno uslađeno		
18) “Dobar status površinske vode” označava status tijela površinske vode ostvaren kada su obadva njegova statusa,	11) dobar status površinskih voda je status (stanje) vodnog tijela površinske	Potpuno uslađeno		

ekološki i hemijski, ocjenjeni najmanje kao "dobar".	vode kada su njegovi i ekološki i hemijski status najmanje "dobri", u skladu sa propisima;			
19) "Status podzemne vode" je opšti iskaz o statusu vodnog tijela podzemne vode, određen ugroženošću njenog kvantitativnog i hemijskog statusa.	65) status podzemnih voda je status (stanje) tijela podzemnih voda, određeno njegovim kvantitativnim ili hemijskim statusom i to onim kojim se iskazuje slabiji status;	Potpuno uslađeno		
20) "Dobar status podzemne vode" označava status tijela podzemne vode ostvaren kada su obadva njegova statusa, kvantitativni i hemijski, ocjenjeni najmanje kao "dobar".	10) dobar status podzemnih voda je status (stanje) koji je podzemna voda dostigla kada je njen kvantitativni i hemijski status najmanje "dobar", u skladu sa propisima;	Potpuno uslađeno		
21) "Ekološki status" je iskaz o kvalitetu strukture i funkcionisanja akvatičnog ekosistema pridruženog površinskim vodama, klasifikovan u skladu sa Aneksom V.	13) ekološki status je kvalitet strukture i funkcionisanja vodenog ekosistema neposredno zavisnog od površinske vode u skladu sa propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona;	Potpuno uslađeno		
22) "Dobar ekološki status" označava status vodnog tijela površinske vode, kako je klasifikovan u skladu sa Aneksom V.	6) dobar ekološki status je status vodnog tijela površinske vode, klasifikovan u skladu sa članom 75 stav 2 ovog Zakona;	Potpuno uslađeno		
23) "Dobar ekološki potencijal" označava status značajno preoblikovanog ili vještackog vodnog tijela površinske vode, kako je klasifikovan u skladu sa odgovarajućim odredbama Aneksa V.	5) dobar ekološki potencijal je status jako modifikovanog ili vještačkog vodnog tijela, klasifikovanog u skladu sa članom 75 stav 2 ovog Zakona;	Potpuno uslađeno		
24) "Dobar hemijski status površinske vode" znači da je ostvaren hemijski status koji se zahtjeva ciljevima zaštite životne sredine za površinske vode uspostavljenim članom 4(1)(a), odnosno da je ostvaren hemijski status vodnog tijela površinske vode takav da koncentracija polutanata ne prevazilazi standarde kvaliteta zaštite životne sredine postavljene u Aneksu IX i u članu 16(7), kao i u ostaloj relevantnoj legislativi Zajednice koja daje postavke standarda kvaliteta zaštite	8) dobar hemijski status površinske vode je hemijski status u skladu sa ciljevima životne sredine za površinske vode iz člana 73 stav 1 tačka 1 ovog zakona odnosno hemijski status vodnog tijela površinske vode u kojem koncentracija zagađujućih supstanci ne prekoračuje standarde kvaliteta životne sredine utvrđene	Potpuno uslađeno		

životne sredine na nivou Zajednice.	propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona;			
25) “Dobar hemijski status podzemne vode” označava hemijski status vodnog tijela podzemne vode kako je postavljeno u tabeli 2.3.2. Aneksa V.	7) dobar hemijski status podzemne vode znači da je ostvaren hemijski status podzemne vode utvrđene propisom iz člana 75 stav 1 ovog Zakona;	Potpuno uslađeno		
26) “Kvantitativni status” je iskaz o stepenu do koga se tijelo podzemne vode može koristiti za direktna ili indirektna zahvatanja.	31) kvantitativni status je izraz stepena ugroženosti vodnog tijela podzemnih voda direktnom ili indirektnom eksploatacijom;	Potpuno uslađeno		
27) “Raspoloživi resursi podzemne vode” znače srednje višegodišnje procjene ukupne obnovljivosti tijela podzemne vode umanjene za srednju višegodišnju procjenu protoka potrebnog za ostvarenje ekoloških ciljeva kvaliteta za odgovarajuće površinske vode, kako je specificirano u članu 4., radi izbjegavanja bilo kog značajnog umanjenja u ekološkom statusu takvih voda i radi izbjegavanja bilo koje značajne štete odgovarajućem suvozemnom ekosistemu.	56) raspoloživi resurs podzemnih voda je višegodišnji prosjek ukupnog prihranjivanja vodnog tijela podzemne vode, umanjen za višegodišnji prosjek tečenja, potreban za postizanje ciljeva ekološkog kvaliteta povezanih površinskih voda u skladu sa čl. 73 stav 2 i 75 kako bi se izbjeglo svako znatnije pogoršanje ekološkog stanja tih voda, i nanošenje znatne štete povezanim kopnenim ekosistemima;	Potpuno uslađeno		
28) “Dobar kvantitativni status” je status koji je definisan u tabeli 2.1.2. Aneksa V	9) dobar kvantitativni status vodnog tijela je status koji je utvrđen propisom iz člana 75 ovog Zakona;	Potpuno uslađeno		
29) Hazardne supstance” znače supstance ili grupe supstanci koje su toksične, persistentne i podložne da bioakumuliraju; i druge supstance ili grupe supstanci koje daju povod za ekvivalentni nivo razmatranja.	Materija je definisana članom 5 tačka 42) Zakona o vodama „Sl.lisdt RCG“, br.27/07,32/11,47/11)	Potpuno usklađen		
30) “Prioritetne supstance” znače supstance kako je određeno u članu 16(2) i nabrojano u Aneksu X. Među prioritetnim supstancama nalaze se “prioritetno hazardne supstance” koje predstavljaju supstance kako je određeno u članu 16(3) i (6), a za koje se moraju primjeniti mjere u skladu sa članom 16(1) i 16(8).	45) prioritetne supstance, prioritetno opasne supstance i ostale zagađujuće supstance su supstance određene propisom iz člana 75 stav 2 ovog Zakona;	Potpuno uslađeno		

31) “Zagađujuća supstanca” znači svaku supstancu sposobnu da prouzrokuje zagađivanje, od kojih su glavne pobrojane u Aneksu VIII.	88) zagađujuća supstanca je svaka supstanca koja može da izazove zagađenje vode i koja je utvrđena članom 75 ovog Zakona;	Potpuno usklađeno		
32) “Direktno ispuštanje u podzemnu vodu” znači ispuštanje zagađenja u podzemnu vodu bez filtracije kroz površinske i podzemne slojeve zemljišta.	4) direktno ispuštanje u podzemnu vodu je ispuštanje zagađivača u podzemnu vodu bez filtracije kroz površinske i podzemne slojeve zemljišta;	Potpuno usklađeno		
33) “Zagađivanje” znači direktno ili indirektno uvođenje, kao rezultat aktivnosti čovjeka, supstanci ili toplote u vazduh, vodu ili zemljište, a koje može biti štetno po ljudsko zdravlje ili kvalitet akvatičkih ekosistema ili suvozemnih ekosistema direktno zavisnih od akvatičnih ekosistema, ili koje umanjuje ili ometa uobičajena i druga legitimna korišćenja životne sredine.	87) zagađivanje znači direktno ili indirektno uvođenje, kao rezultat aktivnosti čovjeka, supstanci ili toplote u vazduh, vodu ili zemljište, a koje može biti štetno po ljudsko zdravlje ili kvalitet akvatičkih ekosistema ili suvozemnih ekosistema direktno zavisnih od akvatičnih ekosistema, ili koje umanjuje ili ometa uobičajena i druga legitimna korišćenja životne sredine;	Potpuno usklađeno		
34) “Ciljevi u oblasti životne sredine” znače ciljeve postavljene u članu 4.	3) ciljevi životne sredine obuhvataju sprječavanje pogoršanja, zaštitu i unaprijeđivanje svih vodnih tijela površinskih voda i zaštitu, unaprijeđenje i obnavljanje svih tijela podzemnih voda, radi ostvarivanja dobrog statusa površinskih i podzemnih voda i zaštićenih oblasti;	potpuno usklađeno		
35) “Standard kvaliteta životne sredine” znači koncentraciju pojedinačnog zagađenja ili grupe zagađujućih supstanci u vodi, sedimentu ili biotu, koja ne bi trebalo da bude prekorčena u cilju zaštite ljudskog zdravlja i životne sredine.	64) standard kvaliteta voda su koncentracije određene zagađujuće materije ili grupe zagađujućih materija u vodi, sedimentu ili bioti koje ne smiju biti prekoračene u cilju zaštite ljudskog zdravlja i životne sredine;	potpuno usklađeno		
36) “Kombinovani pristup” znači kontrolu ispuštanja i emisije u površinske vode u skladu sa postupkom iznetim u članu 10.	26) kombinovani pristup je kontrola ispuštanja i emisije supstanci u površinske	Potpuno usklađeno		

	vode u skladu sa članom 80a ovog zakona;			
37) “Voda namijenjena za ljudsku potrošnju” ima istovjetno značenje kao u Direktivi 80/778/EEC dopunjenoj Direktivom 98/83/EC.	72) voda namijenjena za ljudsku potrošnju je voda: -u izvornom stanju ili nakon tretmana koja je namijenjena za piće, kuvanje, pripremu hrane ili druge potrebe domaćinstva, bez obzira na njeno porijeklo i bez obzira da li je dostava iz distributivne mreže, iz cistijerni ili iz boca, odnosno posuda za vodu; -koja se upotrebljava u bilo kojoj proizvodnji hrane radi izrade, čuvanja ili marketinga proizvoda ili supstanci namjenjenih ljudskoj potrošnji, pod uslovom da se nadležni nacionalni organi saglase da kvalitet vode ne može da utiče na zdravstvenu ispravnost namirnice u završnoj formi;	Potpuno uslađeno		
38) “Vodne usluge” su sve usluge koje za domaćinstva , javne ustanove I privredne aktivnosti obezbjeđuju: (a)zahvatanje, zajažavanje, stokiranje, tretman i distribucija površinske ili podzemne vode, (b)sakupljanje otpadne vode i odgovarajuće tretmane koji prethode njenom ispuštanju u površinske vode.	73) vodne usluge su usluge javnog vodosnabdijevanja i javne kanalizacije;	Potpuno uslađeno		
39) “Korišćenje vode” znači usluge u vezi voda zajedno sa svim drugim aktivnostima određenim članom 5 i Aneksom II a koje imaju značajan uticaj na status vode. Ovaj koncept se primjenjuje u svrhe člana 1. i za izradu ekonomskih analiza saglasno članu 5 i Aneksu III, tačka (b).	Nema odredbe u Zakonu Materija je definisana članom 41 Zakona o vodama „Sl.lisdt RCG“, br.27/07,32/11,47/11)	Potpuno uslađeno		

<p>40) “Granična vrijednost emisije” znači masu, iskazanu, u zavisnosti od određenog specifičnog parametra, kao koncentracija i/ili nivo emisije, koji ne treba biti prekoračen u toku jednog ili više perioda vremena. Granične vrijednosti emisija mogu se postaviti za određene grupe, familije ili kategorije supstanci a posebno za one navedene u članu 16.</p> <p>Granične vrijednosti za supstance se normalno odnose na tačku gdje efluenti napuštaju instalaciju, ne uzimajući u obzir razblaženje pri njihovom determinisanju. U slučajevima indirektnog upuštanja u vodu, može se uzeti u obzir efekat postrojenja za prečišćavanje otpadne vode pri determinisanju emisioh graničnih vrijednosti, uz obezbjeđenje da se garantuje ekvivalentni nivo zaštite životne sredine u cjelini i da to neće voditi ka povećanju nivoa zagađenja u okolinu.</p>	<p>18) granična vrijednost emisije je masa izražena određenim specifičnim parametrima, koncentracija i/ili niva emisija, koji se ne smije prekoračiti u jednom ili više perioda, a može se odrediti za određene grupe ili kategorije supstanci i obično se određuje na mjestu gdje se efluenti ispuštaju iz instalacije, ne uzimajući u obzir razblaženje pri njihovom utvrđivanju, a u slučajevima indirektnog upuštanja u vodu, može se pri utvrđivanju graničnih vrijednosti emisija uzeti u obzir efekat postrojenja za prečišćavanje otpadne vode, uz obezbjeđenje da se garantuje ekvivalentni nivo zaštite životne sredine u cjelini i da to neće voditi ka povećanju nivoa zagađenja životne sredine;</p>	<p>Potpuno uslađeno</p>		
<p>41) “Kontrole emisije” su kontrole zahtjevanih specifičnih ograničenja emisije kao što su granične vrijednosti emisije ili druga ograničenja i uslovi u vezi uticaja, prirode ili drugih karakteristika emisije ili funkcionalnih uslova koji utiču na emisiju. Korišćenje termina “kontrola emisije”, u ovoj Direktivi ne redefiniše isti termin koji se koristi u bilo kojoj drugoj direktivi.</p>	<p>27) kontrola emisije je kontrola koja zahtijeva specifično ograničenje emisije(graničnu vrijednost emisije ili drukčije utvrđeno ograničenje ili uslova prirode i drugih karakteristika emisije ili uslova rada koji utiču na emisiju);</p>	<p>Potpuno uslađeno</p>		

<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>1. Države članice će identifikovati pojedinačne riječne slivove koji leže unutar njihovih teritorija i, u svrhe ove Direktive, označiti ih kao posebna vodna područja.</p> <p>Tamo gdje to odgovara, mali riječni slivovi se mogu kombinovati sa većim, ili priključiti susjednim malim slivovima radi formiranja posebnih vodnih područja. Tamo gdje podzemne vode ne prate u potpunosti određeni riječni sliv, one će biti identifikovane i dodeljene najbližem vodnom području ili onom koji najviše odgovara. Priobalne vode će biti identifikovane i dodeljene najbližem ili onom vodnom području ili područjima koji najviše odgovaraju.</p>	<p style="text-align: center;">Vodna područja rječnog sliva</p> <p style="text-align: center;">Član 21</p> <p>Radi obezbjeđenja cjelovitog upravljanja vodama, uz uvažavanje hidrografskih karakteristika, jedinstvenosti i povezanosti vodnog režima, na teritoriji Crne Gore određuju se vodna područja rječnog sliva, kao osnovne jedinice za upravljanje vodama, i to:</p> <p>1) Vodno područje Dunavskog sliva je dio međunarodnog vodnog područja Dunava na teritoriji Crne Gore, koje obuhvata slivove: Ibra, Lima, Čehotine, Tare i Pive, sa pripadajućim podzemnim vodama;</p> <p>2) Vodno područje Jadranskog sliva je dio međunarodnog vodnog područja Jadranskog mora na teritoriji Crne Gore, koje obuhvata slivove: Zete, Morače, Skadarskog jezera, Bojane, Trebišnjice i vodotoke područja Crnogorskog primorja, koji se direktno ulivaju u Jadransko more, sa pripadajućim podzemnim i priobalnim morskim vod Podjela vodnih područja</p> <p style="text-align: center;">„Vrste vodnih područja Član 21a</p> <p style="text-align: center;">Vodna područja se dijele na:</p> <p>1) područja podslivova i 2) područja malih slivova.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>		
--	---	--	--	--

	<p>Vodna područja mogu se formirati kombinovanjem malih slivova sa većim ili povezivanjem sa obližnjim malim slivovima.</p> <p>Podzemne vode koje ne prate potpuno određeni rječni sliv, priključuju se najbližem ili najpogodnijem vodnom području.</p> <p>Priobalne morske vode određuju se i priključuju najbližem ili najpogodnijem vodnom području.</p> <p>Granice područja podslivova i područja malih slivova utvrđuju se propisom Ministarstva.“</p>			
--	--	--	--	--

<p>3.2. Države članice će osigurati odgovarajuće administrativno uređenje, uključujući određivanje odgovarajućih nadležnih organizacija za primjenu odredbi ove Direktive unutar svakog vodnog područja koji je na njihovoj teritoriji</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija je definisana članom 151 Zakona o vodama „Sl.lisdt RCG“, br.27/07,32/11,47/11)</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
--	---	--------------------------	--	--

<p>3.3. Države članice će osigurati da se riječni sliv koji pokriva teritoriju više od jedne države članice, označi kao međudržavno vodno područje. Na zahtjev uključenih država članica, Komisija će djelovati radi olakšanja formiranja takvih međudržavnih vodnih područja.</p> <p>Svaka država članica će osigurati odgovarajuće administrativno uređenje, uključujući određivanje odgovarajućih nadležnih organizacija, za primjenu odredbi ove Direktive unutar djela svakog međudržavnog vodnog područja koje leži unutar njene teritorije.</p>	<p>Materija je definisana članom 151 iz Zakona o vodama „Sl.lisdt RCG“, br.27/07,32/11,47/11) kao i</p> <p>Vodna područja rječnog sliva</p> <p>Član 21</p> <p>Radi obezbjeđenja cjelovitog upravljanja vodama, uz uvažavanje hidrografskih karakteristika, jedinstvenosti i povezanosti vodnog režima, na teritoriji Crne Gore određuju se vodna područja rječnog sliva, kao osnovne jedinice za upravljanje vodama, i to:</p> <p>1) Vodno područje Dunavskog sliva je dio međunarodnog vodnog područja Dunava na teritoriji Crne Gore, koje obuhvata slivove: Ibra, Lima, Čehotine, Tare i Pive, sa pripadajućim podzemnim vodama;</p> <p>2) Vodno područje Jadranskog sliva je dio međunarodnog vodnog područja Jadranskog mora na teritoriji Crne Gore, koje obuhvata slivove: Zete, Morače, Skadarskog jezera, Bojane, Trebišnjice i vodotoke područja Crnogorskog primorja, koji se direktno ulivaju u Jadransko more, sa pripadajućim podzemnim i priobalnim morskim vod Podjela vodnih područja</p> <p>„Međunarodna saradnja i usklađivanje Član 157</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
--	--	--------------------------	--	--

	<p>Potrebe i interesi Crne Gore u oblasti upravljanja prekograničnim vodnim resursima na slivovima utvrđenim ovim zakonom ostvaruju se odgovarajućom međunarodnom saradnjom.</p> <p>Međunarodna saradnja realizuje se u skladu sa dugoročnim, odnosno kratkoročnim strateškim opredjeljenjima koje utvrđuje Vlada.</p> <p>U okviru međunarodne saradnje Ministarstvo je nadležno:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za pripremu zajedničkog plana upravljanja međunarodnim vodnim područjem iz člana 24a stav 1 ovog zakona, - za usklađivanje programa mjera međunarodnih vodnih područja iz člana 32 stav 2 ovog zakona, - za razmjenu informacija sa državama na čijoj se teritoriji nalaze djelovi vodnog područja iz člana 95b stav 2 ovog zakona; - za koordinaciju utvrđivanja područja značajno ugroženog od poplava iz člana 95c stav 2 ovog zakona; <p>za koordinaciju izrade zajedničkog plana upravljanja rizicima od poplava za vodna područja koja su dio međunarodnog</p>			
--	---	--	--	--

	vodnog područja iz člana 95e stav 3 ovog zakona.”			
--	---	--	--	--

<p>3.4. Države članice će osigurati da ostvarenje zahteva ove Direktive za dostizanje ciljeva zaštite životne sredine uspostavljenih članom 4, a posebno svih programa mera, bude koordinirano za celo vodno područje. Za međudržavna vodna područja zainteresovane države članice će zajednički osigurati koordinaciju i mogu, u tu svrhu, upotrebiti postojeće strukture proistekle iz međunarodnih ugovora. Na zahtev uključenih država članica, Komisija će delovati radi olakšanja uspostavljanje programa mera.</p>	<p>Program mjera</p> <p>Član 32 st.1,2 i 3 i 4</p> <p>„Radi ostvarivanja ciljeva iz člana 73 ovog zakona, Vlada donosi program mjera za svako vodno područje, uzimajući u obzir rezultate analiza iz člana 83a ovog zakona.</p> <p>Program iz stava 1 ovog člana donosi se na period od šest godina.</p> <p>Program mjera za vodno područje kao dio međunarodnog vodnog područja usklađuje se sa programom mjera države na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog međunarodnog vodnog područja.</p> <p>Program mjera sadrži osnovne mjere koje će se sprovoditi radi ostvarivanja ciljeva iz stava 1 ovog člana i dopunske mjere kada je neophodno u skladu sa planom upravljanja vodama.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
---	---	--------------------------	--	--

<p>3.5. Tamo gde se vodno područje pruža izvan teritorije Zajednice, država članica ili države članice će nastojati da uspostave odgovarajuću koordinaciju sa relevantnim državama nečlanicama, sa ciljem dostizanja ciljeva ove Direktive na celoj teritoriji vodnog područja. Države članice će osigurati primenu pravila ove Direktive unutar njihovih teritorija.</p>	<p>„Plan upravljanja vodama na međunarodnom rječnom slivu Član 24a</p> <p>Vodama međunarodnog rječnog sliva upravlja se na osnovu plana upravljanja država na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog sliva.</p> <p>Ukoliko plan iz stava 1 ovog člana nije sačinjen, međunarodnim rječnim slivom upravlja se na osnovu plana iz člana 24 ovog zakona koji se dostavlja državama na čijoj teritoriji se nalaze djelovi istog vodnog područja.</p> <p>Plan iz stava 1 ovog člana i plan iz člana 24 ovog zakona nadležni organ uprave dostavlja Evropskoj komisiji u roku od tri mjeseca od dana njihovog objavljivanja.”</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>Ciljevi životne sredine Član 4</p> <p>1. Da bi se učinili operativnim programi mjera specificirani u planovima upravljanja riječnim slivom (a) za površinske vode</p> <p>1. (i) Države članice će primjeniti neophodne mjere radi sprječavanja pogoršanja statusa svih površinskih voda, uzimajući u obzir i navedeno u paragrafima 6 i 7 ali ne zanemarujući paragraf 8;</p>	<p>„Ciljevi zaštite voda u oblasti zaštite životne sredine Član 73</p> <p>„Ciljevi zaštite voda u oblasti zaštite životne sredine u skladu sa programom mjera koji se utvrđuju planovima upravljanja rječnim slivom su:</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>(ii) Države članice će štiti, unaprijeđivati i obnavljati sva tijela površinskih voda, potom ona koja su predmet primjene podparagrafa (iii) za vještačke i značajno preoblikovana vodna tijela, u cilju ostvarenja dobrog statusa voda najkasnije 15 godina od stupanja na snagu ove Direktive, u saglasnosti sa odredbama Aneksa V, izuzev kada su produženja omogućena u saglasnosti sa paragrafom 4, uzimajući u obzir i navedeno u paragrafima 5, 6 i 7 ali ne zanemarujući paragraf 8;</p> <p>(iii) Države članice će štiti i unaprijeđivati sva vještačka i značajno preoblikovana vodna tijela, u cilju ostvarenja dobrog ekološkog potencijala i dobrog hemijskog statusa površinskih voda najkasnije 15 godina od stupanja na snagu ove Direktive, u saglasnosti sa mjerama iz Aneksa V, izuzev kada su produženja omogućena u saglasnosti sa paragrafom 4, uzimajući u obzir navedeno u paragrafima 5, 6 i 7 ali ne zanemarujući paragraf 8;</p> <p>(iv) Države članice će implementirati neophodne mjere u saglasnosti sa članom 16(1) i 16(8), u cilju ubrzane redukcije zagađivanja prioritetnim supstancama i prekida ili postepenog ukidanja ispuštanja, emisije i gubitaka prioritetno opasnih supstanci, ali ne zanemarujući važeće međudržavne sporazume uključenih država, koji se tiču člana 1 ove Direktive.</p> <p>(b) za podzemne vode</p> <p>(i) Države članice će implementirati potrebne mjere za prevenciju ili ograničenje unosa zagađenja u podzemne vode, spriječavati pogoršanje statusa svih vodnih tijela podzemnih voda, uzimajući u obzir i navedeno u paragrafima 6 i 7, ne zanemarujući paragraf 8 ovog člana, i uz primjenu člana 11(3)(j);</p> <p>(ii) Države članice će štiti, unaprijeđivati i obnavljati sva tijela podzemne vode, osiguravati balans zahvatanja i nadoknađivanja podzemnih voda, u cilju osiguranja dobrog statusa podzemnih voda, najkasnije 15 godina od stupanja na snagu ove Direktive, u saglasnosti sa mjerama iz Aneksa V, izuzev kada su produženja omogućena u saglasnosti sa paragrafom 4,</p>	<p>a) za površinske vode</p> <ul style="list-style-type: none"> - primjena neophodnih mjera radi sprječavanja pogoršanja statusa svih površinskih voda, u skladu sa čl. 83d, 83e i 83f ovog zakona; - zaštita, unaprijeđivanje i obnavljanje svih tijela površinskih voda, kao i vještačka i jako modificirana vodna tijela, u cilju ostvarenja dobrog statusa voda, u saglasnosti sa propisom Vlade iz člana 75 stav 2, kao i čl. 73a, 73c, 83d, 83e i 83f ovog zakona; - zaštita i unaprijeđivanje svih vještačkih i jako modificiranih vodnih tijela, u cilju ostvarenja dobrog ekološkog potencijala i dobrog hemijskog statusa površinskih voda, u skladu sa članom 75 stav 2 ovog zakona, osim u slučajevima utvrđenim u čl. 73a, 73c, 83d, 83e i 83f ovog zakona; - primjena neophodnih mjera u skladu sa članom 24 stav 1 tačka 8 ovog zakona u cilju ubrzane redukcije zagađivanja prioritetnim supstancama i prekida ili postepenog ukidanja ispuštanja, emisije i gubitaka prioritetno opasnih supstanci; <p>b) za podzemne vode</p> <ul style="list-style-type: none"> - primjena potrebnih mjera za 			
--	---	--	--	--

<p>uzimajući u obzir I navedeno u paragrafima 5, 6 i 7 ali ne zanemarujući paragraf 8, i uz primjenu člana 11(3)(j);</p> <p>(iii) Države članice će implementirati neophodne mjere radi preokreta svakog značajnijeg trenda povećanja koncentracije bilo kog zagađenja, a koje je rezultat uticaja aktivnosti čovjeka, sve u cilju progresivnog umanjivanja zagađivanja podzemne vode.</p> <p>Mjere kojima će se postići preokret biće implementirane u saglasnosti sa paragrafima 2, 4 i 5 člana 17, uzimajući u obzir standarde date u relevantnoj legislativi Zajednice, uzimajući u obzir navedeno u paragrafima 6 i 7 ali ne zanemarujući paragraf 8.</p> <p>(c) za zaštićena područja</p> <p>Države članice će postići saglasnost sa svim standardima i ciljevima najkasnije 15 godina od stupanja na snagu ove Direktive, osim ako nije drugačije specificirano u legislativi Zajednice pod kojom je uspostavljena određena zaštićena zona.</p>	<p>prevenciju ili ograničenje unosa zagađenja u podzemne vode, sprječavanje pogoršanja statusa svih vodnih tijela podzemnih voda, u skladu sa čl. 24 stav 1 tačka 8, 83d, 83e i 83f ovog zakona;</p> <p>- zaštita, unaprijeđivanje i obnavljanje svih tijela podzemnih voda, obezbjeđivanjem balansa zahvatanja i nadoknađivanja podzemnih voda, u skladu sa članom 75 stav 2 i čl. 73a, 83d, 83e i 83f ovog zakona osim u slučaju iz člana 73c ovog zakona;</p> <p>- primjena neophodnih mjera radi smanjenja povećanja koncentracije bilo kog zagađenja, koje je rezultat uticaja aktivnosti čovjeka, radi postizanja progresivnog umanjivanja zagađivanja podzemne vode.</p> <p>Smanjenje povećanja koncentracije bilo kog zagađenja podzemnih voda poostize se sprovođenjem mjera u skladu sa čl. 73a, 73b i 73c ovog zakona, uzimajući u obzir standarde iz čl. 83d, 83e i 83f ovog zakona;</p> <p>c) za zaštićena područja</p> <p>- postizanje saglasnosti sa svim standardima i ciljevima, osim ako nije drugačije određeno drugim propisima kojim su uspostavljena određena</p>			
---	---	--	--	--

	zaštićena područja.”			
4.2. Tamo gdje za dato vodno tijelo postoji više od jednog cilja iz paragrafa 1, primjenjivaće se najstrožiji cilj.	Više ciljeva zaštite 73b Ako se na pojedino vodno tijelo odnosi više od jednog cilja iz člana 73 stav 1 ovog zakona, primjenjivaće se najstroži.	Potpuno usklađeno		
4.3. Države članice mogu označiti vodno tijelo površinske vode kao vještačko ili značajno preoblikovano: (a) ako bi promene hidromorfoloških karakteristika (koje su, inače, neophodne za postizanje dobrog ekološkog statusa), mogle imati značajne negativne efekte na: (i) širu životnu sredinu; (ii) navigaciju, uključujući pristanišne kapacitete, ili rekreaciju; (iii) aktivnosti u svrhe akumulisanja vode, kao što je za snabdijevanje vodom za piće, korišćenje vodnih snaga ili navodnjavanje; (iv) regulacije vodotokova, zaštitu od poplava, odvodnjavanje; ili (v) ostale jednako važne razvojne aktivnosti čovjeka. (b) kada se korisni efekti ostvareni zbog vještačkih i preoblikovanih karakteristika vodnih tijela, ne mogu dostići na drugi način, iz razloga tehničke neizvodljivosti ili previsokog koštanja iako je to značajnije bolja opcija životne sredine. Ovakvo opredjeljenje i razlozi za to, biće posebno istaknuti u planovima upravljanja riječnim slivom zahtjevanim članom 13, uz noveliranje na svakih šest godina.	Vještačko ili jako modificirano vodno tijelo Član83c Planom upravljanja vodama može se u skladu sa propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona, odrediti određeno vodno tijelo površinskih voda kao vještačko ili jako modificirano vodno tijelo, kada: - promjene hidromorfoloških karakteristika koje su, neophodne za postizanje dobrog ekološkog statusa, mogu imati značajne negativne efekte na: 1) širu životnu sredinu; 2) navigaciju, uključujući pristanišne kapacitete, ili rekreaciju; 3) aktivnosti u svrhe akumulisanja vode, kao što je za snabdijevanje vodom za piće, korišćenje vodnih snaga ili navodnjavanje; 4) regulacije vodotoka, zaštitu od poplava, odvodnjavanje; ili 5) ostale jednako važne razvojne	Potpuno usklađeno		

	<p>ljudske aktivnosti u održivom razvoju.</p> <p>- se korisni efekti ostvareni zbog vještackih i izmijenjenih karakteristika vodnih tijela, ne mogu dostići na drugi način, iz razloga tehničke neizvodljivosti ili previsokog koštanja i ako je to značajnije bolja opcija životne sredine.</p> <p>Zahtjevi iz stava 1 ovog člana preispituju se svakih šest godina.</p>			
<p>4.4. Rok uspostavljen paragrafom 1 može, u svrhu faznog dostizanja ciljeva za vodna tijela, biti produžen uz obezbjeđenje da neće biti pojave daljeg pogoršanja u statusu predmetnog vodnog tijela, kada se zadovolje svi sledeći uslovi:</p> <p>(a) da države članice utvrde da sva neophodna poboljšanja u statusu vodnih tijela ne mogu biti realno dostignuta u okviru dinamičkih planova postavljenih u paragrafu 1, iz najmanje jednog od sledećih razloga:</p> <p>(i) obim zahtjevanih poboljšanja se može dostići samo u fazama koje prekoračuju dinamički plan a iz razloga tehničke izvodljivosti;</p> <p>(ii) kompletiranje poboljšanja u okviru dinamičkog plana bi moglo biti ekstremno skupo;</p> <p>(iii) prirodni uslovi ne dozvoljavaju blagovremeno poboljšanje statusa vodnog tijela;</p> <p>(b) da su produženje roka i razlozi za to posebno utvrđeni i obrazloženi u planovima upravljanja riječnim slivovima zahtjevanim članom 13;</p> <p>(c) da produženja budu limitirana na najviše dva dalja noveliranja plana upravljanja riječnim slivom, osim u slučajevima kada su prirodni uslovi takvi da se ciljevi ne mogu dostići unutar ovog perioda;</p> <p>(d) da su u planu upravljanja riječnim slivom dati: ukupne mjere</p>	<p>Rokovi za postizanje ciljeva</p> <p>Član 73c</p> <p>Ciljevi iz člana 73 ovog zakona moraju se postići najkasnije do prvog ažuriranja plana upravljanja vodama.</p> <p>Rok za postizanje ciljeva iz stava 1 ovog člana, može se produžiti u svrhu faznog dostizanja ciljeva za vodna tijela, pod uslovom da ne dođe do pojave daljeg pogoršanja statusa tog vodnog tijela i ako su ispunjeni sljedeći uslovi:</p> <p>1) da poboljšanje statusa vodnih tijela nije moguće postići u roku iz stava 1 ovog člana iz najmanje jednog od sljedećih razloga:</p> <p>- da se obim poboljšanja statusa vodnog tijela može postići samo u fazama kojima se prekoračuje rok iz stava 2 ovog člana zbog tehničke izvodljivosti;</p> <p>- ako bi ostvarivanje poboljšanja statusa</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>zahtjevano članom 11, predočene kao potrebne za progresivno privođenje vodnih tijela zahtjevanom statusu u produženom roku, razlozi za svako značajno odlaganje operacionalizacije navedenih mjera, očekivani dinamički plan i implementacija tih mjera. Izvještaj o implementaciji tih mjera kao i svih dodatnih mjera biće uključeni pri noveliranju plana upravljanja riječnim slivom;</p>	<p>vodnog tijela u roku iz stava 1 ovog člana bilo neprimjereno skupo; - ako prirodni uslovi ne dozvoljavaju blagovremeno poboljšanje statusa vodnog tijela; 2) da su produženje roka i razlozi utvrđeni i obrazloženi u planovima upravljanja vodama iz člana 24 ovog zakona; 3) da se rok produžava u najviše dva ažurirana plana upravljanja vodama, osim u slučajevima kada su prirodni uslovi takvi da se ciljevi ne mogu dostići u tom periodu; 4) da su u planovima upravljanja vodama utvrđene mjere iz člana 32 ovog zakona, koje su predviđene kao potrebne za postepeno postizanje zahtjevanog statusa vodnog tijela u produženom roku, kao i razlozi za svako značajno odlaganje sprovođenja planiranih mjera i očekivani rok za njihovo sprovođenje.</p> <p>Prikaz sprovedenih mjera i pregled eventualnih dodatnih mjera uključuje se u ažurirani plan upravljanja vodama.”</p>			
<p>4.5. Države članice mogu planirati dostizanje manje strogih ciljeva životne sredine od onih datih u paragrafu 1, za specifična vodna tijela kada su ona jače ugrožena aktivnostima covjeka, ako je to utvrđeno u skladu sa članom 5 (1), ili je njihovo prirodno stanje takvo da bi ostvarenje željenih ciljeva bilo neizvodljivo ili neproporcionalno skupo i kada se zadovolje svi sledeći uslovi: (a) da se potrebe životne sredine i socioekonomske potrebe usled</p>	<p>„Uslovi za utvrđivanje manje strožih ciljeva Član 73a</p> <p>Za određena vodna tijela koja su ugrožena ljudskim aktivnostima koje utiču na status površinskih i podzemnih voda ili kojima je prirodno stanje takvo da bi ostvarivanje</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>aktivnosti covjeka ne mogu ostvariti na drugi naćn koji bi bio bolja opcija sa aspekta ųivotne sredine, ali je neproporcionalno skupa.</p> <p>(b) da drųave ćlanice obezbijede:</p> <p>-za površinske vode: ostvarenje najviše mogućeg ekološkog i hemijskog statusa, ukazujući na uticaje koji se ne mogu objektivno izbjeći usled prirode ljudskih aktivnosti ili zagađivanja;</p> <p>-za podzemne vode: najmanje moguće promjene dobrog statusa podzemnih voda, ukazujući na uticaje koji se ne mogu objektivno izbjeći usljed prirode ljudskih aktivnosti ili zagađivanja;</p> <p>(c) da se obustavi dalje pogoršanje statusa ugroženog vodnog tijela;</p> <p>(d) da se u okviru plana upravljanja rijecnim slivom, traųenim po ćlanu 13, istaknu manje strogi ciljevi zašćite i razlozi za to. Tako zadati ciljevi se preispituju na svakih 6 godina.</p>	<p>ciljeva ųivotne sredine bilo neizvodljivo ili neprimjereno skupo mogu se utvrditi manje stroųi ciljevi ųivotne sredine pod uslovima:</p> <p>a) da se potrebe ųivotne sredine i socioekonomske potrebe zbog kojih se te ljudske aktivnosti sprovode ne mogu zadovoljiti na drugi naćn koji bi bio znatno bolji sa aspekta ųivotne sredine;</p> <p>b) da se obezbijedi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za površinske vode postizanje najviše mogućeg ekološkog i hemijskog statusa za uticaje koji se ne mogu objektivno izbjeći usljed prirode ljudskih aktivnosti i zagađivanja; - za podzemne vode najmanje moguće promjene dobrog statusa podzemnih voda za uticaje koji se ne mogu objektivno izbjeći usljed prirode ljudskih aktivnosti ili zagađivanja; <p>c) da ne postoji dalje pogoršanje statusa ugroženog vodnog tijela; i</p> <p>d) da su planom upravljanja vodama utvrđena odstupanja od ciljeva ųivotne sredine sa razlozima i da se preispituju svakih šest godina.</p>			
<p>4.6. Privremeno pogoršanje statusa vodnih tijela neće se podvoditi pod odredbe ove Direktive ako je ono rezultat prirodnih uzroka ili više sile, ili se realno nije moglo prognozirati, posebno u slućaju pojave ekstremne poplave i produųene suše, ili ako nastaje kao rezultat akcidentnih</p>	<p>Privremeno pogoršanje statusa vodnih tijela Ćlan 83d Privremeno pogoršanje statusa vodnih</p>	<p>Potpuno usaglašeno</p>		

<p>okolnosti koje se nisu mogle predvidjeti i ako su zadovoljeni svi sledeći uslovi:</p> <p>(a) da su preduzeti svi praktični koraci da se spriječi dalje pogoršanje statusa, a sa obavezom da se ne kompromituje primjena ciljeva ove Direktive za ostala vodna tijela koja nisu pod uticajem tih okolnosti;</p> <p>(b) da su u planu upravljanja rijecnim slivom naznačeni uslovi pod kojima se javljaju ekstremne okolnosti, odnosno pojave koje se ne mogu racionalno prognozirati, uključujući i primjenu odgovarajućih indikatora;</p> <p>(c) da se mjere koje se primjenjuju za te ekstremne okolnosti uključe u program mjera, ali uz uslov da one ne kompromituju oporavak kvaliteta vode kada te ekstremne okolnosti prođu;</p> <p>(d) da se o posledicama ekstremnih pojava ili onih koje se nisu mogle prognozirati, izvještava jedanput godišnje, uzimajući u obzir odredbe paragrafa 4(a), uz uključenje i preduzetih praktičnih mjera u cilju obnavljanja statusa vodnih tijela iz perioda pre ekstremnih pojava; I (e) da izveštaj o posledicama ekstremnih pojava i o preduzetim mjerama, ili mjerama koje će se preduzeti u skladu sa paragrafima (a) i (d) bude uključen u prvu sledeću novelaciju plana upravljanja rijecnim slivom.</p>	<p>tijela ne smatra se pogoršanjem statusa vodnih tijela, ako je ono rezultat prirodnih uzroka ili više sile, ili se realno nije moglo prognozirati, posebno u slučaju pojave ekstremne poplave i produžene suše, ili ako nastaje kao rezultat akcidentnih okolnosti koje se nijesu mogle predvidjeti i ako su ispunjeni svi sljedeći uslovi:</p> <p>1) da su preduzete sve mjere da se spriječi dalje pogoršanje statusa i da se ne ugrozi postizanje ciljeva iz člana 73 ovog zakona za ostala vodna tijela koja nijesu pod uticajem tih okolnosti;</p> <p>2) da su u planu upravljanja vodama utvrđeni uslovi i indikatori pod kojima se javljaju ekstremne okolnosti, odnosno pojave koje se ne mogu predvidjeti;</p> <p>3) da su mjere koje se primjenjuju u ekstremnim okolnostima utvrđene programom mjera i neće ugroziti obnavljanje kvaliteta vodnog tijela kada te ekstremne okolnosti prođu;</p> <p>4) da se posljedice ekstremnih okolnosti ili onih koje se nisu mogle predvidjeti preispituju jedanput godišnje i preduzimaju sve moguće mjere radi vraćanja statusa vodnih tijela u status prije djelovanja ovih okolnosti, čim to bude racionalno izvodljivo; i</p> <p>5) da se pregled posljedica tih okolnosti i</p>			
--	---	--	--	--

	pregled mjera koje su preduzete ili će se preduzeti u skladu sa tač. 1 i 2 ovog stava uključe u plan upravljanja vodama pri njegovom sljedećem ažuriranju.			
<p>4.7. Države članice neće biti u obavezi</p> <p>Države članice neće biti u obavezi prema ovoj Direktivi kada:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nemogućnost za postizanje dobrog statusa podzemnih voda, dobrog ekološkog statusa ili, gde je to značajno, dobrog ekološkog potencijala i prevencije pogoršanja statusa vodnih tijela površinskih ili podzemnih voda, jeste rezultat izmena fizičkih karakteristika tijela površinske vode ili promjene nivoa podzemnih voda, ili - je nemogućnost da se spriječi pogoršanje statusa vodnog tijela, iz visokog u dobar status, rezultat novih održivih, razvojnih aktivnosti covjeka i da su zadovoljeni svi sledeći uslovi: (a) da su preduzeti svi izvodljivi koraci za ublažavanje negativnih uticaja na status vodnog tijela; (b) da su razlozi za te modifikacije ili promjene specijalno utvrđeni i obrazloženi u planu upravljanja rijecnim slivom; (c) da su razlozi za te modifikacije i promjene od većeg javnog interesa i/ili dobrobiti za okolinu i društvo u odnosu na ciljeve iz paragrafa 1, jer imaju veću težinu za dobrobit ljudskog zdravlja, očuvanje ljudske sigurnosti ili za održivi razvoj; i (d) da se korisni efekti dobijeni ovim modifikacijama ili promjenama, ne mogu dostići na drugi način, iz razloga tehničke neizvodljivosti ili neproporcionalnog koštanja, iako je to značajno bolja opcija životne sredine. 	<p style="text-align: center;">Izuzeci u postizanju ciljeva Član 83e</p> <p>Odstupanjem od postizanja ciljeva zaštite voda ne smatra se ako se ne uspije postići dobro stanje podzemnih voda, dobro ekološko stanje ili gdje je to odgovarajuće, dobar ekološki potencijal, ili spriječiti pogoršanje stanja površinskih ili podzemnih voda usljed novonastalih promjena fizičkih karakteristika površinskih voda ili promjene nivoa podzemnih voda, kada su ispunjeni svi sljedeći uslovi:</p> <ul style="list-style-type: none"> – da su preduzete sve mjere za ublažavanje negativnog uticaja na stanje voda; – da su razlozi za promjenu stanja voda od javnog interesa izričito navedeni i objašnjeni u planu upravljanja vodama i da se ciljevi revidiraju svakih šest godina; – da su razlozi za promjenu stanja voda od javnog interesa i/ili da su koristi za životnu sredinu i društvo od postizanja ciljeva zaštite voda manji od koristi za ljudsko zdravlje, sigurnost i održivi razvoj koje proizlaze iz tih izmjena i promjena; – da se korisni ciljevi kojima služe te promjene stanja voda ne mogu iz tehničkih 	Potpuno usklađeno		

	<p>razloga ili zbog neprimjerenih troškova postići drugim sredstvima koja predstavljaju znatno bolju ekološku varijantu.</p> <p>Odstupanjem od postizanja ciljeva zaštite voda ne smatra se ako se ne uspije spriječiti pogoršanje od vrlo dobrog stanja prema dobrom stanju površinskih voda usljed novih ljudskih aktivnosti u okviru održivog razvoja kada su ispunjeni svi uslovi iz stava 1 ovog člana.</p>			
<p>4.8. Države članice će osigurati da primjena paragrafa 3, 4, 5, 6 i 7 ne isključi trajno ili ugrozi ostvarenje ciljeva Direktive u drugim vodnim tijelima unutar istog vodnog područja, kao i da primjena bude konzistentna sa implementacijom ostale zakonske regulative Zajednice u oblasti životne sredine.</p>	<p>Primjena pravila o izuzecima Član 83f</p> <p>Primjenom pravila iz čl. 73a, 73c, 83c, 83d i 83e ovog zakona, ne smije se trajno isključiti ili dovesti u pitanje postizanje ciljeva zaštite drugih voda na istom vodnom području.”</p>	<p>Potpuno usaglašen</p>		
<p>4.9. Moraju se preduzeti koraci kojima se obezbjeđuje da primjena novih odredbi, uključujući primjenu paragrafa 3, 4, 5, 6 i 7, garantuje najmanje isti nivo zaštite kao postojeća legislativa Zajednice.</p>	<p>Primjena pravila o izuzecima Član 83f</p> <p>Primjenom pravila iz čl. 73a, 73c, 83c, 83d i 83e ovog zakona, ne smije se trajno isključiti ili dovesti u pitanje postizanje ciljeva zaštite drugih voda na istom vodnom području.”</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>Član 5</p> <p>5.1. Svaka država članica će obezbijediti, za svako vodno područje ili za dio sliva međudržavnog vodnog područja koji pada na njenu teritoriju, da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analize njegovih karakteristika, - pregled uticaja aktivnosti čovjeka na status površinskih i 	<p>„Karakteristike vodnog područja Član 83a</p> <p>Karakteristike vodnog područja određuju se za svako vodno područje ili za dio međunarodnog vodnog područja koji pripada teritoriji tog područja:</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>podzemnih voda, I - ekonomske analize korišćenja vode budu izvršeni u skladu sa tehničkim uputstvima utvrđenim u aneksima II i III i da to bude kompletirano najkasnije za četiri godine od dana stupanja na snagu ove Direktive.</p>	<p>1) analizom njegovih karakteristika;</p> <p>2) analizom uticaja ljudske aktivnosti na status površinskih i podzemnih voda; i</p> <p>3) ekonomskom analizom korišćenja voda.</p> <p>Analize iz stava 1 ovog člana vrše se svakih šest godina i sastavni su dio plana upravljanja vodama.</p> <p>Zbirni izvještaj o analizama iz stava 1 ovog člana i izvještaj iz člana 83 stav 6 ovog zakona, organ uprave dostavlja Evropskoj komisiji u roku od tri mjeseca od dana dostavljanja izvještaja organa uprave nadležnog za hidrometeorološke poslove.</p>			
<p>5.2. Analiza i izvještaji navedeni u paragrafu 1 biće preispitani, i ako je potrebno novelirani najkasnije 13 godina od dana stupanja na snagu ove Direktive i potom svakih šest godina.</p>	<p>Član 83a stav 2</p> <p>Analize iz stava 1 ovog člana vrše se svakih šest godina i sastavni su dio plana upravljanja vodama.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>Član 6</p> <p>Registar zaštićenih područja</p> <p>1. Države članice će osigurati uspostavljanje registra ili registara svih područja unutar svakog riječnog sliva, koja su planirana da budu posebno zaštićena u okviru specifične legislative Zajednice, radi zaštite njihovih površinskih i podzemnih voda ili radi održanja staništa i vrsta direktno zavisnih od vode. One će obezbijediti da se registar kompletira najkasnije za četiri godine od dana stupanja na snagu ove Direktive.</p> <p>2. Registar ili registri će uključiti sva vodna tijela identifikovana u</p>	<p>„Područja posebne zaštite voda</p> <p>Član 74a</p> <p>Za svako vodno područje određuje se područja posebne zaštite voda (u daljem tekstu: zaštićena područja), radi zaštite površinskih i podzemnih voda, ili očuvanja staništa biljnih i životinjskih vrsta direktno zavisnih od vode.</p> <p>Zaštićena područja su:</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>okviru člana 7(1) i sva zaštićena područja u saglasnosti sa Aneksom IV.</p> <p>3. Za svako vodno područje, registar ili registri će biti preispitivani i ažurirani kontinualno.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - sva vodna tijela namijenjena korišćenju za ljudsku upotrebu iz člana 49 stav 1 ovog zakona; - područja namijenjena zaštititi ekonomski važnih akvatičnih biljnih i životinjskih vrsta; - vodna tijela ili njihov dio namijenjen rekreaciji, uključujući i područja određena za kupanje u skladu sa članom 74d ovog zakona; - područja podložna eutrofikaciji i osjetljiva na nitrata u skladu sa čl. 74b i 74c ovog zakona; i - područja namijenjena zaštititi staništa ili vrsta gdje je održavanje ili poboljšanje statusa voda bitan uslov za njihov opstanak i reprodukciju u skladu sa programom Natura 2000. <p>Zaštićena područja upisuju se u registar zaštićenih područja (u daljem tekstu: registar) koji vodi nadležni organ uprave.</p> <p>Registar sadrži i karte sa označenim položajem svakog zaštićenog područja i nazive akata na osnovu kojeg su zaštićena područja proglašena.</p> <p>Za svako vodno područje, registar se mora redovno ažurirati i podaci iz registra unose se u plan upravljanja</p>			
--	---	--	--	--

	vodama.			
<p style="text-align: center;">Član 7</p> <p>Vode koje se koriste za zahvatanje za vodu za piće</p> <p>7.1. Države članice će u okviru svakog vodnog područja identifikovati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sva vodna tijela koja se koriste za zahvatanje za vodu namenjenu za ljudsku potrošnju veću od 10m³/dan prosječno, ili služe za snabdijevanje više od 50 osoba,i - ona vodna tijela za koje se planira da će se koristiti za takvu upotrebu u budućnosti. 	<p style="text-align: center;">Član 74a stav 1 i 2 „Područja posebne zaštite voda Član 74a</p> <p style="text-align: center;">Član 74a</p> <p>Za svako vodno područje određuju se područja posebne zaštite voda (u daljem tekstu: zaštićena područja), radi zaštite površinskih i podzemnih voda, ili očuvanja staništa biljnih i životinjskih vrsta direktno zavisnih od vode.</p> <p>Zaštićena područja su:</p> <ul style="list-style-type: none"> – sva vodna tijela namijenjena korišćenju za ljudsku upotrebu iz člana 49 stav 1; 	Potpuno usklađeno		
Države članice će, u skladu sa Aneksom V, pratiti i kontrolisati ona vodna tijela koja obezbjeđuju prosječno više od 100m ³ /dan	<p style="text-align: center;">„Monitoring Član 83</p> <p>Monitoring se vrši sistematskim praćenjem stanja voda radi utvrđivanja statusa voda na osnovu programa iz člana 58 stav 3 ovog zakona koji obuhvata sva vodna područja.</p> <p>Program monitoringa iz stava 1 ovog člana obuhvata:</p> <p>1) za površinske vode :</p>	Potpuno usklađen		

	<ul style="list-style-type: none"> - zapreminu i vodostaj ili protok do stepena koji je značajan za ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; - ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; <p>2) za podzemne vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - hemijski i kvantitativni status; <p>3) za zaštićena područja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - obuhvata podatke od značaja za zaštićena područja u skladu sa aktom o zaštiti tih područja. <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana može da obuhvata:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nadzorni monitoring, koji se sprovodi radi pribavljanja podataka za praćenje dugoročnih promjena statusa voda; - operativni monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja statusa vodnih tijela za koja je utvrđeno da postoji rizik od neuspjeha u zadovoljenju ciljeva životne sredine; i - istraživački monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja razloga promjena statusa vodnog tijela. <p>Monitoringom iz stava 2 ovog člana, kvalitet vode i status voda utvrđuju se u skladu sa propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona.</p>			
--	--	--	--	--

	<p>Monitoring iz stava 2 ovog člana vrši organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove dužan je da omogući korišćenje rezultata monitoringa iz stava 2 ovog člana svim zainteresovanim pravnim i fizičkim licima, bez naknade.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove sastavlja godišnji izvještaj o stanju i promjenama kvaliteta i kvantiteta voda i dostavlja najkasnije do 1. marta tekuće za prethodnu godinu Ministarstvu, nadležnom organu uprave i organu državne uprave nadležnom za poslove zdravlja, zaštite životne sredine i geološke poslove.”</p>			
<p>7.2. Za svako identifikovano vodno telo iz paragrafa 1, pored ispunjenja ciljeva iz clana 4 u skladu sa zahtevima ove Direktive, ukljucujuci standarde kvaliteta za vodna tela površinske vode uspostavljene na nivou Zajednice clanom 16., države članice ce osigurati da ce, uz primenu postupka precišćavanja voda u skladu sa legislativom Zajednice, precišćena voda zadovoljavati zahteve Direktive 80/778/EEC, dopunjene Direktivom 98/83/EC.</p>	<p>„Kvalitet vode za ljudsku upotrebu Član 49</p> <p>„Voda koja se koristi za ljudsku upotrebu mora da ispunjava propisane uslove kvaliteta.</p> <p>Na svakom vodnom području određuju se:</p> <ul style="list-style-type: none"> – vodna tijela koja se koriste ili su namijenjena za zahvatanje vode za ljudsku upotrebu u prosječnoj količini većoj od 10 m³/dan, ili za snabdijevanje više od 50 stanovnika, uključujući i zone 	<p>Potpuno usklađeno</p>		

	<p>sanitarne zaštite;</p> <p>– vodna tijela koja su planirana za zahvatanje vode za ljudsku upotrebu u budućnosti.</p> <p>Monitoring vodnih tijela iz stava 2 ovog člana vrši se za vodna tijela koja obezbjeđuju prosječno više od 100 m³/dan vode u skladu sa članom 83 ovog zakona.</p> <p>Vodna tijela iz stava 2 ovog člana moraju ispunjavati pored ciljeva iz člana 73 ovog zakona i uslove utvrđene propisom o bezbijednosti hrane.</p> <p>Zaštita vodnih tijela iz stava 2 ovog člana vrši se u skladu sa čl. 56 i 57 ovog zakona.“</p>			
<p>7.3. Države članice će osigurati potrebne mere za zaštitu identifikovanih vodnih tela radi sprečavanja pogoršanja kvaliteta vode, a sa krajnjim ciljem smanjenja stepena precišćavanja koji je potreban u proizvodnji vode za pice. Države članice mogu uspostaviti zaštitne zone za ta vodna tela.</p>	<p>Materija je regulisana članom 56,57 Zakona o vodama(“Sl list RCG“, br.27/07, 32/11,47/11)</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p style="text-align: center;">Član 8</p> <p>Monitoring statusa površinskih voda, statusa podzemnih voda i zaštićenih područja</p> <p>8.1. Da bi se uspostavio koherentan i obuhvatan pregled statusa voda, države članice će osigurati uspostavljanje programa za monitoring statusa voda u okviru svakog vodnog područja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za površinske vode takvi programi će obuhvatati: <ul style="list-style-type: none"> (i) vodostaje i proticaje do stepena koji je značajan za ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; i (ii) ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; - za podzemne vode takvi programi će obuhvatati kontrolu hemijskog i kvantitativnog statusa; - za zaštićena područja takvi programi će biti dopunjeni specifičnim podacima sadržanim u legislativi Zajednice, na osnovu kojih su pojedina zaštićena područja uspostavljena. 	<p style="text-align: center;">„Monitoring Član 83</p> <p>Monitoring se vrši sistematskim praćenjem stanja voda radi utvrđivanja statusa voda na osnovu programa iz člana 58 stav 3 ovog zakona koji obuhvata sva vodna područja.</p> <p>Program monitoringa iz stava 1 ovog člana obuhvata:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) za površinske vode : <ul style="list-style-type: none"> - zapreminu i vodostaj ili protok do stepena koji je značajan za ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; - ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; 2) za podzemne vode: <ul style="list-style-type: none"> - hemijski i kvantitativni status; 3) za zaštićena područja: <ul style="list-style-type: none"> - obuhvata podatke od značaja za zaštićena područja u skladu sa aktom o zaštiti tih područja. <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana može da obuhvata:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nadzorni monitoring, koji se sprovodi radi pribavljanja podataka za praćenje dugoročnih promjena statusa voda; - operativni monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja statusa 	<p>Potpuno usklađeno</p>		
---	---	--------------------------	--	--

	<p>vodnih tijela za koja je utvrđeno da postoji rizik od neuspjeha u zadovoljenju ciljeva životne sredine; i</p> <ul style="list-style-type: none"> - istraživački monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja razloga promjena statusa vodnog tijela. <p>Monitoringom iz stava 2 ovog člana, kvalitet vode i status voda utvrđuju se u skladu sa propisom ii člana 75 stav 2 ovog zakona.</p> <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana vrši organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove dužan je da omogući korišćenje rezultata monitoringa iz stava 2 ovog člana svim zainteresovanim pravnim i fizičkim licima, bez naknade.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove sastavlja godišnji izvještaj o stanju i promjenama kvaliteta i kvantiteta voda i dostavlja najkasnije do 1. marta tekuće za prethodnu godinu Ministarstvu, nadležnom organu uprave i organu državne uprave nadležnom za poslove zdravlja, zaštite životne sredine i geološke poslove.”</p>			
--	---	--	--	--

<p>8.2.Ovi programi ce biti operativni najkasnije šest godina od dana stupanja na snagu ove Direktive, osim ako je drugačije specificirano u relevantnoj zakonskoj regulativi. Takav monitoring će biti postavljen u saglasnosti sa zahtjevima iz Aneksa V.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće u potpunosti usklađen donošenjem planova upravljanja vodama</p>	<p>III kvartal 2021.</p>
<p style="text-align: center;">Član 9</p> <p style="text-align: center;">Povraćaj troškova vodnih servisa</p> <p>1. Države članice će voditi računa o principu povraćaja troškova vodnih servisa, uključujući koštanja za zaštitu i očuvanje prirodnih resursa, primjenjujući ekonomske analize sprovedene saglasno Aneksu III, a naročito, saglasno principu "zagađivač plaća". Države članice će do 2010.god. osigurati:</p> <ul style="list-style-type: none"> - da politika cijena vode obezbjedi odgovarajući podsticaj korisnicima da racionalno koriste vodne resurse, i tako doprinose ciljevima životne sredine postavljenim ovom Direktivom; - odgovarajući doprinos za različita korišćenja voda, razvrstanih, najmanje, za: industriju, domaćinstva i poljoprivredu, sve sa ciljem povraćaja sredstava uložениh u usluge vezane za vodu, a na bazi ekonomskih analiza sprovedenih saglasno Aneksu III, vodeći računa o principu "zagađivač placa". <p>Države članice mogu u te svrhe uzeti u obzir socijalne, ekološke i ekonomske efekte povraćaja sredstava, kao i geografske i klimatske uslove jednog ili više predmetnih regiona.</p> <p>2. Države članice će izvjestiti u planovima upravljanja riječnim slivom o planiranim koracima za implementaciju paragrafa 1, što će doprinijeti postizanju ciljeva životne sredine ove Direktive, a preko doprinosa za različite vidove korišćenja vode, doprinijeće se povraćaju troškova vodnih servisa.</p> <p>3. Ovim članom se ne spriječavaju finansiranja posebnih preventivnih mjera ili mjera oporavka u cilju dostizanja ciljeva ove Direktive.</p> <p>4. Države članice mogu, u saglasnosti sa dosadašnjom praksom, da ne primjene odredbe paragrafa 1, druga alineja, i u tu svrhu</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe u Zakonu</p> <p>Materija je regulisana članom 1 stav 2 Zakona o vodama("Sl list RCG", br.27/07, 32/11,47/11) i Zakonom o finansiranju upravljanja vodama („Sl.list.....)</p>	<p>Potpuno usaglašen</p>		

<p>odgovarajuće odredbe paragrafa 2, pod uslovom da to neće kompromitovati svrhu i postizanje ciljeva ove Direktive. Države članice će obrazložiti u okviru planova upravljanja riječnim slivom, razloge za nedosljednu primjenu paragrafa 1, druga alineja.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 10</p> <p style="text-align: center;">Kombinovani pristup za koncentrisane i rasute izvore zagađivanja</p> <p>1. Države članice će osigurati da svi ispusti u površinske vode koji se odnose na paragraf 2 budu kontrolisani kombinovanim pristupom uspostavljenim ovim članom.</p> <p>2. Države članice će osigurati uspostavljanje i/ili primjenu:</p> <p>(a) kontrola emisija zasnovanih na “najboljoj raspoloživoj tehnologiji”;</p> <p>(b) graničnih vrijednosti relevantnih emisija;</p> <p>(c) kontrole u slučaju rasutih uticaja, primjenjujući, kao odgovarajuću, “najbolju praksu” u oblasti životne sredine; postavljene u:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Direktivi Savjeta 96/61/EC od 24.09.1996. god. koja se odnosi na integralno spriječavanje i kontrolu zagađivanja(18), - Direktivi Savjeta 91/271/EEC od 21.05.1991. god. koja se odnosi na prečišćavanje urbanih otpadnih voda(19), - Direktivi Savjeta 91/676/EEC od 12.12.1991. god. koja se odnosi na zaštitu voda od zagađivanja uzrokovanog nitratima iz poljoprivrednih izvora(20), - direktivama usvojenim shodno članu 16. ove Direktive, - direktivama prema Aneksu IX, - ostaloj važećoj legislativi Zajednice najkasnije 12 godina od dana stupanja na snagu ove Direktive, osim ako je drugačije navedeno u zakonskoj regulativi koja se na to odnosi. <p>3. Tamo gdje ciljni kvalitet odnosno standard kvaliteta uspostavljen ovom Direktivom u direktivama nabrojanim u Aneksu IX, ili prema bilo kojoj drugoj legislativi Zajednice, zahtjeva strožije uslove u odnosu na one koji bi bili rezultat primjene paragrafa 2,</p>	<p style="text-align: center;">„Kombinovani pristup kontrole koncentrisanih i rasutih izvora zagađivanja voda</p> <p style="text-align: center;">Član 80a</p> <p>Kontrola ispuštanja iz koncentrisanih i rasutih izvora zagađenja u površinske vode, vrši se kombinovanim pristupom primjenom mjera:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kontrole emisija zasnovane na najboljim raspoloživim tehnikama; ili - relevantne granične vrijednosti emisija; ili - u slučaju uticaja rasutih izvora zagađivanja, najbolje prakse u oblasti zaštite voda u skladu sa čl. 74b, 74c i 75 ovog zakona. <p style="text-align: center;">Ukoliko se kontrolom iz stava 1 ovog člana utvrdi da standard kvaliteta voda ne odgovara standardima iz čl. 74b i 75 ovog zakona primjenivaće se strože mjere kontrole emisija.”</p>	<p>Potpuno usaglašen</p>		

on će se primeniti kao strožiji.				
<p style="text-align: center;">Član 11 Program mjera</p> <p>11.1. Svaka država članica će osigurati proceduru uspostavljanja programa mjera za svako vodno područje, ili za dio međudržavnog vodnog područja u okviru njene teritorije, uzimajući u obzir rezultate analiza zahtjevanih članom 5, a radi dostizanja ciljeva uspostavljenih članom 4.</p> <p>Ovi programi mjera se referišu prema mjerama koje proističu iz državne legislative koja se usvaja na državnom nivou i pokriva cjelokupnu teritoriju države članice. Država članica može usvojiti da te mjere primjenjuje za vodna područja i/ili za dio međudržavnog vodnog područja unutar njene teritorije.</p>	<p style="text-align: center;">Program mjera Član 32 stav 1 , 2 i 3</p> <p>„Radi ostvarivanja ciljeva iz člana 73 ovog zakona, Vlada donosi program mjera za svako vodno područje, uzimajući u obzir rezultate analiza iz člana 83a ovog zakona.</p> <p style="text-align: center;">Program iz stava 1 ovog člana donosi se na period od šest godina.</p> <p>Program mjera za vodno područje kao dio međunarodnog vodnog područja usklađuje se sa programom mjera države na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog međunarodnog vodnog područja.</p>	Potpuno usklađen		
11.2. Svaki program mjera će uključivati “osnovne” mjere specificirane u paragrafu 3 i gdje je to neophodno, “dopunske” mjere.	<p style="text-align: center;">Član 32 stav 4</p> <p>Program mjera sadrži osnovne mjere koje će se sprovesti radi ostvarivanja ciljeva iz stava 1 ovog člana i dopunske mjere kada je neophodno u skladu sa planom upravljanja vodama.</p>	Potpuno usklađen		
<p>11.3. “Osnovne mjere” čine minimum zahtjeva koje treba poštovati, a koje sadrže:</p> <p>(a) one mjere koje se imaju implementirati u legislativu Zajednice u cilju zaštite voda, uključujući mjere iz legislative specificirane u članu 10 i u dijelu Aneksa VI;</p> <p>(b) mjere koje se smatraju pogodnim za ispunjenje odredbi člana</p>	<p>Materija je regulisana Uredbom o sadržaju Plana upravljanja vodama („Sl. List CG”, br. 39/09 od 17. juna 2009. godine)</p> <p style="text-align: center;">a</p>	Potpuno usklađen		

<p>9; mjere koje promovišu racionalno i održivo korišćenje voda radi dostizanja ciljeva specificiranih u članu 4;</p> <p>(d) mjere za zadovoljenje zahtjeva člana 7, uključujući mjere zaštite kvaliteta vode čiji je krajnji cilj primjena manjeg stepena prečišćavanja potrebnog za proizvodnju vode za piće;</p> <p>(e) mjere nadzora nad zahvatanjem sirove površinske i podzemne vode i akumulisanja površinske vode, praćenje kroz registar ili registre zahvatanja vode kao i zahtjeva za dozvole za zahvatanje i akumulisanje vode. Te mjere nadzora biće periodično preispitivane i, gdje je neophodno, novelirane. Države članice mogu da izuzmu iz ovih mjera nadzora zahvatanja ili akumulisanja vode koja po svom značaju nemaju uticaj na status vode;</p> <p>(f) mjere nadzora koje se odnose na zahtjeve za dozvole u pogledu vještackog prihranjivanja ili povećanja zapremine podzemnih voda. Voda za prihranjivanje može poticati iz bilo koje površinske ili podzemne vode, pod uslovom da se upotrebom iz tog izvora ne kompromituje ostvarenje ciljeva zaštite uspostavljenih za izvor, prihranjivanje ili povećanje zapremine podzemnih voda. Te mjere nadzora biće periodično preispitivane i, gdje je neophodno, novelirane;</p> <p>(g) za koncentrisane izvore zagađivanja podložne da uzrokuju zagađenje, "osnovne" mjere sadrže zahtjeve za prethodno uređenje stanja, kao što je zabrana unošenja zagađenja u vodu, pribavljanje dozvola, vođenje evidencija zasnovanih na relevantnim pravilima, uspostavljanje praćenja emisija određenih zagađenja, uključujući kontrole, u saglasnosti sa članom 10 i 16. Te mjere biće periodično razmatrane i, gdje je neophodno, novelirane;</p> <p>(h) za rasute izvore zagađivanja podložne da uzrokuju zagađenje, "osnovne" mjere se odnose na mjere prevencije i kontrole unosa zagađenja. One mogu biti u formi procedura za prethodno uređenje stanja, kao što je zabrana unosa zagađenja u vodu, pribavljanje dozvola, vođenje evidencija zasnovanih na</p>				
--	--	--	--	--

<p>relevantnim pravilima tamo gdje te procedure nisu obezbjeđene legislativom Zajednice. Te mjere biće periodično razmatrane i, gdje je neophodno, novelirane;</p> <p>(i) za svaki značajniji negativni uticaj na status voda u vještačkim i značajno preoblikovanim vodnim tijelima, a prema članu 5 i Aneksu II, posebnim mjerama se osigurava da se ostvare hidromorfološki uslovi kojima se postiže zahtjevani ekološki status ili dobar ekološki potencijal vode. Kontrole u tu svrhu mogu biti u formi procedura za izdavanje dozvola, vođenja evidencija zasnovanih na važećim propisima, tamo gdje takvi zahtjevi nijesu postavljeni legislativom Zajednice. Te mjere biće periodično razmatrane i, gdje je neophodno, novelirane;</p> <p>(j) zabrana direktnog upuštanja zagađenja u podzemnu vodu predmet su sledećih odredbi:</p> <p>Države članice mogu dozvoliti vraćanje u akvifer vode koja se koristi u geotermalne namene.</p> <p>Države članice mogu, takode, propisati specificne uslove za:</p> <ul style="list-style-type: none"> - injektiranje vode koja sadrži supstance iz procesa istraživanja i ekstrakcije ugljovodonika ili rudarskih aktivnosti, kao i injektiranje vode iz tehničkih razloga, i to u geološke formacije iz kojih su ugljovodonici ili druge supstance bile ekstrahovane, ili u geološke formacije, koje iz prirodnih razloga ne mogu biti korišćene ni za šta drugo. Ova injektiranja neće sadržati druge supstance, osim onih koje su rezultat gornjih operacija; - vraćanje crpljene podzemne vode iz rudnika i kamenoloma ili vode u vezi sa održavanjem ili izvođenjem građevinskih radova; - injektiranje prirodnog i tečnog gasa u namjene skladištenja u geološke formacije koje su, iz prirodnih razloga, nepogodne za druge namjene; - injektiranje prirodnog i tečnog gasa u namjene skladištenja u druge geološke formacije, tamo gdje postoji potreba za visokim stepenom sigurnosti u pogledu snabdijevanja gasom, a pri tome je injektiranje takvo da se spriječava bilo koji sadašnji ili budući rizik od pogoršanja kvaliteta prisutne podzemne vode; 				
--	--	--	--	--

<p>izgradnju, građevinske radove i slične aktivnosti na tlu i ispod površine zemlje koje dolaze u kontakt sa podzemnom vodom. U ove svrhe, Države članice mogu propisati da takve aktivnosti moraju imati dozvole, čime se obezbjeđuje da se one sprovode u saglasnosti sa relevantnim propisima razvijenim u državama članicama;</p> <p>- ispuštanja malih količina supstanci za potrebe naučne karakterizacije, zaštite ili remedijacije vodnih tijela, uz ograničenje da su te količine strogo onolike koliko je neophodno za tu namjenu;</p> <p>obezbjeđujući da takva ispuštanja ne kompromituju dostizanje ciljeva životne sredine uspostavljenih za to tijelo podzemne vode.</p> <p>(k) u saglasnosti sa aktivnostima u vezi člana 16, mjere za obustavljanje zagađivanja površinskih voda od supstanci specificiranih u listi prioriternih supstanci saglasno članu 16(2) i za progresivnu redukciju zagađenja za ostale supstance, koje će države članice spriječiti na drugi način ostvarujući ciljeve zaštite za površinske vode postavljene u članu 4;</p> <p>(l) sve zahtijevane mjere za spriječavanje značajnih gubitaka zagađujućih materija iz tehničkih instalacija, mjere za prevenciju i/ili smanjenje uticaja akcidentnih slučajeva zagađenja, na primjer u slučaju pojave poplava, uključujući i otkaz sistema za detekciju ili uzbunu pri događajima koji kao takvi nisu mogli biti realno prognozirani, a sve navedeno u cilju umanjenja rizika za akvatičke ekosisteme;</p>				
<p>11.4. "Dopunske" mjere su mjere predviđene i primenjene uz osnovne mjere, sa namjerom dostizanja ciljeva uspostavljenih članom 4. Aneks VI, Dio B sadrži dopunsku listu takvih mjera. Države članice mogu proširiti listu dopunskih mjera da bi obezbjedile dodatnu zaštitu voda na koje se odnosi ova Direktiva, uključujući i ugrađivanje postavki odgovarajućih međunarodnih sporazuma iz člana 1.</p>	<p>materija je regulisana uredbom o sadržaju i načinu pripreme plana upravljanja vodama na vodnom području rječnog sliva ili na njegovom dijelu</p> <p>(„sl. list cg“ , br. 39/09 od 17. juna 2009.godine)</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>11.5. Tamo gdje monitoring ili drugi podaci za vodno tijelo ukazuju da su slabi izgledi da će se postići ciljevi postavljeni članom 4, države članice će osigurati da se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - istraže uzroci mogućeg neuspjeha; - važeće dozvole i licence ispituju i posebno razmotre; - programi monitoringa razmotre i posebno prilagode; i - uspostave dodatne mjere koje mogu biti neophodne za osiguranje ciljeva, uključujući, kao pogodno, uspostavljanje strogih standarda kvaliteta životne sredine, sadržanih u Aneksu V. <p>Tamo gdje su slabi izgledi rezultat posljedica dejstva prirodnih okolnosti prouzrokovanih višom silom a koja se nisu mogla realno prognozirati, posebno ekstremne poplave i dugotrajne suše, države članice mogu donijeti odluku da dodatne mjere nisu izvodljive, što je predmet člana 4(6).</p>	<p>Član 32 stav 6 i 7</p> <p>Ukoliko se na osnovu monitoringa statusa površinskih i podzemnih voda (u daljem tekstu: Monitoring) utvrdi da nije moguće ostvariti ciljeve iz člana 73 ovog zakona i da su rezultati za ostvarivanje ciljeva ispod očekivanih, Vlada će naložiti da se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ispituju uzroci koji su onemogućili ostvarivanje ciljeva; - preispituju dozvole u skladu sa ovim zakonom i drugim zakonima; - uspostave dopunske mjere neophodne za postizanje tih ciljeva i uključujući uspostavljanje strožih standarda kvaliteta voda u skladu sa članom 75 ovog zakona. <p>Ukoliko je nepostizanje ciljeva rezultat prirodnih uzroka ili više sile, koji se nisu mogli predvidjeti (posebno ekstremnih poplava i dugotrajnih suša), Vlada može naložiti da se mjere iz stava 6 ovog člana ne sprovode zbog njihove neizvodljivosti.</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

11.6. U implementaciji mjera iz paragrafa 3, države članice će preduzeti sve odgovarajuće korake da se ne povećava zagađenje morske vode. Ne zanemarujući postojeću legislativu, primjena mjera preduzetih shodno paragrafu 3, ne bi trebalo da vodi, bilo direktno ili indirektno, uvećanju zagađivanja površinskih voda. Takođe, ove mjere se neće primjenjivati tamo gdje bi to rezultiralo povećanjem zagađenja životne sredine u cjelini.	Član 32 stav 8 Primjena mjera iz stava 2 ovog člana ne smije uticati na povećanje zagađenja morske vode.	Potpuno usklađen		
11.7. Programi mjera će se uspostaviti najkasnije devet godina od dana stupanja na snagu ove Direktive a sve mjere će biti operativne najkasnije 12 godina od datuma stupanja na snagu Direktive.	Materija je regulisana članom 169 Zakona o vodama("Sl list RCG", br.27/07, 32/11,47/11) i Zakonom o finansiranju upravljanja vodama	Potpuno usklađeno		
11.8. Programi mjera će se povremeno preispitivati i ako je neophodno, novelirati najkasnije 15 godina od dana stupanja na snagu ove Direktive i svakih šest godina posle toga. Sve nove ili izmjenjene mjere uspostavljene noveliranim programom biće operativne u roku od tri godine od uspostavljanja noveliranog programa.	Materija je regulisana članom 169 Zakona o vodama("Sl list RCG", br.27/07, 32/11,47/11) i Zakonom o finansiranju upravljanja vodama	Potpuno usklađeno		
Član 12 Odluke koje ne mogu biti donijete na nivou država članica 1. Kada država članica identifikuje sporno pitanje koje ima uticaj na upravljanje njenim vodama ali ne može biti riješeno od strane same države članice, ona treba da izvjesti Komisiju ili bilo koju drugu zainteresovanu državu članicu o spornom pitanju, i može da sačini preporuku za razrješenje tog spornog pitanja. 2. Komisija će odgovoriti državi članici na svaki izvještaj ili preporuku u roku od šest mjeseci.	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		

<p style="text-align: center;">Član 13</p> <p style="text-align: center;">Planovi upravljanja riječnim slivom</p> <p>1. Države članice će obezbijediti da se sačine planovi upravljanja za sva vodna područja koja leže u potpunosti unutar njihove teritorije.</p>	<p>Materija je regulisana članom 24 Zakona o vodama("Sl.listRCG",br.27/07,32/11,47/11)</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>2. U slučaju međudržavnog vodnog područja koje u cjelini pada unutar Zajednice, države članice će osigurati koordinaciju u cilju izrade jedinstvenog međudržavnog plana upravljanja riječnim slivom. Tamo gdje se takav plan upravljanja riječnim slivom ne sačini, države članice će pojedinačno sačiniti planove upravljanja riječnim slivom koji pokriva bar one djelove međunarodnog vodnog područja koji leži unutar njihove teritorije poštujući ostvarenje ciljeva postavljenih ovom Direktivom.</p>	<p style="text-align: center;">„Plan upravljanja vodama na međunarodnom rječnom slivu</p> <p style="text-align: center;">Član 24a</p> <p>Vodama međunarodnog rječnog sliva upravlja se na osnovu plana upravljanja država na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog sliva.</p> <p>Ukoliko plan iz stava 1 ovog člana nije sačinjen, međunarodnim rječnim slivom upravlja se na osnovu plana iz člana 24 ovog zakona koji se dostavlja državama na čijoj teritoriji se nalaze djelovi istog vodnog područja.</p> <p>Plan iz stava 1 ovog člana i plan iz člana 24 ovog zakona nadležni organ uprave dostavlja Evropskoj komisiji u roku od tri mjeseca od dana njihovog objavljivanja.”</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		
<p>3. U slučaju da se međudržavno vodno područje pruža preko granica Zajednice, Države članice će nastojati da se izradi jedinstveni plan upravljanja riječnim slivom, a, tamo gde to nije moguće, plan će pokrivati bar dio međudržavnog vodnog područja koji leži unutar teritorija zainteresovanih država članica.</p>	<p style="text-align: center;">„Plan upravljanja vodama na međunarodnom rječnom slivu</p> <p style="text-align: center;">Član 24a</p> <p>Vodama međunarodnog rječnog sliva upravlja se na osnovu plana upravljanja država na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog sliva.</p> <p>Ukoliko plan iz stava 1 ovog člana nije sačinjen, međunarodnim rječnim</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

	<p>slivom upravlja se na osnovu plana iz člana 24 ovog zakona koji se dostavlja državama na čijoj teritoriji se nalaze djelovi istog vodnog područja.</p> <p>Plan iz stava 1 ovog člana i plan iz člana 24 ovog zakona nadležni organ uprave dostavlja Evropskoj komisiji u roku od tri mjeseca od dana njihovog objavljivanja.”</p>			
4. Plan upravljanja riječnim slivom uključuje informacije specificirane Aneksom VII.	<p>Član 2 tačka 1 UREDBA O SADRŽAJU I NAČINU PRIPREME PLANA UPRAVLJANJA VODAMA NA VODNOM PODRUČJU RJEČNOG SLIVA ILI NA NJEGOVOM DIJELU</p> <p>(„Sl. List CG“ , br. 39/09 od 17. juna 2009.godine)</p>	Potpuno usklađen		
5. U zavisnosti od specifičnih aspekata upravljanja vodama, plan upravljanja riječnim slivom može biti dopunjen izradom detaljnijih programa i planova upravljanja za podsliv, sektor, lokalitet, tip vode. Implementacija ovih mjera neće osloboditi države članice ni jedne od njihovih obaveza prema ostatku ove Direktive.	Materija je regulisana članom 24 Zakona o vodama(“Sl list RCG“, br.27/07, 32/11,47/11)	Potpuno usklađeno		
6. Planovi upravljanja riječnim slivom biće publikovani najkasnije devet godina od dana stupanja na snagu ove Direktive.	<p>Nema odgovarajuće odredbe u Zakonu</p> <p>Materija je regulisana članovima 24,25,169 Zakona o vodama(“Sl list RCG“, br.27/07, 32/11,47/11)</p>	Potpuno usklađeno		

<p>7. Planovi upravljanja riječnim slivom biće preispitani i novelirani najkasnije 15 godina od dana stupanja na snagu ove Direktive, a potom svakih šest godina.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe u Zakonu</p> <p>Materija je regulisana članom 25 Zakona o vodama("SI list RCG", br.27/07, 32/11,47/11</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p style="text-align: center;">Član 14 Informisanje i konsultovanje javnosti</p> <p>14.1. Države članice će podržavati aktivno uključanje svih zainteresovanih u implementaciju ove Direktive, posebno u izradi, preispitivanju i noveliranju planova upravljanja riječnim slivom. Države članice će obezbediti da se za svako vodno područje publikuje i učini dostupnim za primjedbe javnosti i korisnika, sledeće:</p> <p>(a) program rada i dinamički plan, uključujući iskaz o konsultativnim mjerama koje treba preduzeti, najkasnije tri godine prije početka perioda na koji se plan odnosi;</p> <p>(b) preliminarni pregled značajnih elemenata za upravljanje identifikovanih u riječnom slivu, najkasnije dvije godine prije početka perioda na koji se plan odnosi;</p> <p>(c) nacrt plana upravljanja riječnim slivom, najkasnije jednu godinu prije početka perioda na koji se plan odnosi;</p> <p>Na zahtjev, omogućiće se uvid u dokumentacione osnove i podloge korišćene za izradu nacrtu plana upravljanja riječnim slivom.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe u Zakonu</p> <p>Materija je regulisana članom 30 stav 3 Zakona o vodama("SI list RCG", br.27/07, 32/11,47/11</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		
<p>14.2. Da bi se omogućilo aktivno učešće i konsultacija javnosti, države članice će dopustiti najmanje šest meseci za primjedbe u pismenoj formi na ova dokumenta.</p>	<p>Materija je regulisana članom 30 i 31 Zakona o vodama("SI list RCG", br.27/07, 32/11,47/11</p> <p style="text-align: center;">Član 30 stav 5</p> <p>„Nadležni organ uprave dužan je da nacrt</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

	<p>plana upravljanja vodama objavi na internet stranici Ministarstva o čemu obavještava javnost putem štampanog medija, najkasnije godinu dana prije početka perioda za koji se plan donosi.”</p> <p>Poslije stava 5 dodaje se novi stav koji glasi:</p> <p>„Nacrt plana se na uvid javnosti izlaže u prostorijama nadležnog organa uprave, a na zahtjev zainteresovanog lica se omogućava uvid u dokumentacione osnove i podloge korišćene za izradu nacrtu plana.”</p>			
14.3. Paragrafi 1 i 2 će se primjenjivati na isti način i za noveliranja planova upravljanja riječnim slivom	Materija je regulisana članom 30 stav 1 Zakona o vodama (“Sl list RCG”, br.27/07, 32/11,47/11 Potpuno usklađen	Potpuno usklađen		
<p>Član 15</p> <p>Izveštavanje</p> <p>15.1. Države članice će dostaviti kopije planova upravljanja riječnim slivom i sva sljedeća noveliranja, Komisiji kao i svim drugim zainteresovanim državama članicama u roku od tri mjeseca od dana publikovanja, i to:</p> <p>(a) za vodna područja koja u cjelini padaju unutar teritorije države članice, sve planove upravljanja riječnim slivom koji pokrivaju tu državnu teritoriju, publikovane shodno članu 13;</p> <p>(b) za međudržavna vodna područja, a najmanje dio planova</p>	<p>„Plan upravljanja vodama na međunarodnom rječnom slivu</p> <p>Član 24a</p> <p>Vodama međunarodnog rječnog sliva upravlja se na osnovu plana upravljanja država na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog sliva.</p> <p>Ukoliko plan iz stava 1 ovog člana</p>	Potpuno usklađeno		

<p>upravljanja riječnim slivom koji pokriva teritoriju te države članice.</p>	<p>nije sačinjen, međunarodnim riječnim slivom upravlja se na osnovu plana iz člana 24 ovog zakona koji se dostavlja državama na čijoj teritoriji se nalaze djelovi istog vodnog područja.</p> <p>Plan iz stava 1 ovog člana i plan iz člana 24 ovog zakona nadležni organ uprave dostavlja Evropskoj komisiji u roku od tri mjeseca od dana njihovog objavljivanja.”</p>			
<p>15.2. Države članice će podnijeti sumarne izveštaje za:</p> <ul style="list-style-type: none"> - analize zahtjevane članom 5; i - programe monitoringa definisane članom 8 preduzete radi izrade prvog plana upravljanja riječnim slivom, u roku od tri mjeseca od njihovog kompletiranja. 	<p>„Karakteristike vodnog područja Član 83a</p> <p>Karakteristike vodnog područja određuju se za svako vodno područje ili za dio međunarodnog vodnog područja koji pripada teritoriji tog područja:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) analizom njegovih karakteristika; 2) analizom uticaja ljudske aktivnosti na status površinskih i podzemnih voda; i 3) ekonomskom analizom korišćenja voda. <p>Analize iz stava 1 ovog člana vrše se svakih šest godina i sastavni su dio plana upravljanja vodama.</p> <p>Zbirni izvještaj o analizama iz stava 1 ovog člana i izvještaj iz člana 83 stav 6</p>	<p>Potpuno usaglašen</p>		

	ovog zakona, organ uprave dostavlja Evropskoj komisiji u roku od tri mjeseca od dana dostavljanja izvještaja organa uprave nadležnog za hidrometeorološke poslove.			
15.3. Države članice će, u roku od tri godine od donošenja plana upravljanja riječnim slivom, ili njegovog noveliranja u skladu sa članom 13, podnijeti jedan preliminarni izvještaj o naprijedovanju u implementaciji planiranog programa mjera.	Član 32 stav 9 Preliminarni izvještaj o sprovođenju programa mjera nadležni organ uprave dostavlja Evropskoj komisiji u roku od tri godine od donošenja programa, odnosno ažuriranja plana iz člana 24 ovog zakona.	Potpuno usaglašen		
<p style="text-align: center;">Čl. 16 Strategije protiv zagađivanja voda</p> <p>1. Evropski parlament i Savet će usvojiti specifične mjere protiv zagađivanja vode od pojedinačnih ili grupnih zagađenja koja predstavljaju značajan rizik za akvatičnu životnu sredinu, ili rizik za ostale preko nje, uključujući i rizik za vode koje se koriste za zahvatanje vode za piće. Za te polutante, mjere će imati za cilj progresivnu redukciju a za prioritarno hazardne supstance, kako je definisano članom 2(30), uklanjanje ili postepeno obustavljanje ispuštanja, emisije i gubitaka. Takve mjere biće donijete prema prijedlozima Komisije u saglasnosti sa procedurama sadržanim u Ugovoru o osnivanju EU.</p> <p>2. Komisija će podnijeti prijedlog za formiranje liste prioritarnih supstanci selektovanih među onima koje predstavljaju značajan rizik za akvatičnu životnu sredinu ili rizik za ostale preko nje. Supstance će biti poređane po prioritetu obzirom na značaj rizika za akvatičnu životnu sredinu ili za ostale preko nje, identifikovanih preko:</p> <p>(a) procjene rizika iznijete u Uredbi Savjeta EEC br. 793/93(21), Direktivi Savjeta 91/414/EEC(22) i Direktivi 98/8/EC Evropskog parlamenta i Savjeta(23); ili</p> <p>(b) ciljane procjene rizika na osnovu metodologije iz Uredbe EEC</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		

<p>br. 793/93 sa potpunim usmjerenjem na akvatičnu ekotoksikaciju i humanu toksikaciju preko akvaticke sredine.</p> <p>Pošto je potrebno da se ostvari rok postavljen paragrafom 4, supstance će biti poređane po prioritetu na osnovu rizika za akvatičnu sredinu ili za ostale preko nje, tako što će se one identifikovati primjenjujući uprošćenu proceduru procjene rizika zasnovanu na naučnim principima uz posebno vođenje računa o:</p> <ul style="list-style-type: none"> - evidenciji u pogledu suštinske opasnosti predmetnih supstanci i posebno, njihove ekotoksičnosti i toksičnosti za čovjeka preko privilegovanih puteva vode; i - evidenciji o rasprostranjenosti kontaminacije sredine na osnovu monitoringa; i - ostalim ukazujućim faktorima koji mogu indikovati mogućnosti proširenja kontaminacije životne sredine, kao što su obim produkcije ili potrošnje predmetne supstance i načini njene upotrebe. <p>3. Prijedlog Komisije će identifikovati i prioritetno hazardne supstance. Da bi to uradila, Komisija će uzeti u obzir selekciju supstanci koje se nalaze u relevantnoj legislativi Zajednice kao i u odgovarajućim međunarodnim sporazumima.</p> <p>4. Komisija će objaviti usvojenu listu prioriternih supstanci najkasnije četiri godine od dana stupanja na snagu ove Direktive, i najkasnije svake četvrte godine poslije toga, noveliraće je sa odgovarajućim prijedlozima.</p> <p>5. U pripremanju pijredloga, Komisija će uzeti u obzir preporuke Naucnog komiteta o toksičnosti, ekotoksičnosti i životnoj sredini, država članica, Evropskog parlamenta, Evropske agencije za životnu sredinu, Komiteta za razvojne programe Zajednice, internacionalnih organizacija u kojima Zajednica učestvuje, Evropskih biznis organizacija uključujući one koje reprezentuju mala i srednja preduzeća, Evropskih organizacija za životnu sredinu kao i druge relevantne informacije koje su od važnosti.</p>				
---	--	--	--	--

<p>6. Za prioritetne supstance, Komisija će podnijeti preporuke nadzora nad:</p> <ul style="list-style-type: none"> - postepenom redukcijom ispuštanja, emisije i gubitaka predmetnih supstanci, a posebno - nad uklanjanjem ili postepenim ukidanjem ispuštanja, emisije i gubitaka supstanci identifikovanih u saglasnosti sa paragrafom 3, uključujući odgovarajuće rokove za izvršenje. Dinamički plan neće prekoračiti 20 godina od usvajanja preporuka u skladu sa odredbama ovog člana od strane Evropskog parlamenta i Saveta. U tom cilju Komisija će utvrditi odgovarajuću tehnoekonomsku opravdanost za srazmjeru obima i kombinacije proizvodnje i procesa kontrole, kako za koncentrisane izvore tako i za rasute izvore zagađivanja, vodeći računa o širokoj primjeni graničnih vrijednosti emisija u procesima kontrole u okviru Zajednice. Tamo gdje to odgovara, akcija Zajednice u vezi kontrole procesa može se uspostaviti po principu sektor po sektor. Tamo gdje kontrole proizvoda uključuju razmatranje relevantnih postavki Direktive 91/414/EEC i Direktive 98/8/EC, takvi izveštaji će biti objavljeni u saglasnosti sa odredbama tih direktiva. Svaki predlog za kontrole će imati specificiran postupak za verifikaciju, noveliranje i za procjenu efektivnosti. <p>7. Komisija će podnijeti preporuke za standarde kvaliteta primenljive za koncentracije prioritetnih supstanci u površinskim vodama, sedimentima ili biotu.</p> <p>8. Komisija će podnijeti prijedloge, u vezi sa paragrafima 6 i 7, a najmanje za kontrole emisije za koncentrisane izvore zagađivanja i standarde kvaliteta životne sredine, u roku od dvije godine od uključanja predmetne supstance na listu prioritetnih supstanci. Za one supstance koje su uključene u prvu listu prioritetnih supstanci, a za koje nije postignut sporazum na nivou Zajednice u roku od šest godina od dana stupanja na snagu ove Direktive, države članice će same uspostaviti standarde kvaliteta za te supstance za sve površinske vode ugrožene ispuštanjem ovih supstanci, kao i</p>				
---	--	--	--	--

<p>kontrolu nad glavnim izvorima takvih ispuštanja, zasnovanu, između ostalog, na razmatranjima svih tehničkih mogućnosti redukcije. Za supstance naknadno uključene u listu prioritnih supstanci, a za koje nije postignut sporazum na nivou Zajednice, države članice će preduzeti odgovarajuću akciju u roku od pet godina od uključenja supstance na listu.</p> <p>9. Komisija treba da pripremi strategije protiv zagađivanja voda i od drugih zagađenja ili grupa zagađenja, uključujući svako zagađenje koje se pojavljuje kao rezultat akcidenata.</p> <p>10. U okviru pripreme prijedloga iz paragrafa 6 i 7, Komisija će takođe preispitati sve direktive navedene u Aneksu IX. Ona će preporučiti, do roka iz paragrafa 8, izmjene i dopune kontrola iz Aneksa IX za sve one supstance koje su uključene u listu prioritnih supstanci, i preporučiti odgovarajuće mjere uključujući moguće ukidanje kontrola iz Aneksa IX za sve ostale supstance.</p> <p>Sve kontrole iz Aneksa IX za koje se preporučuje izmjene i dopune, biće ukinute danom stupanja na snagu tih izmjena i dopuna.</p> <p>11. Lista prioritnih supstanci iz spiska supstanci pomenutih u paragrafima 2 i 3 preporučena od strane Komisije, po usvajanju od strane Evropskog parlamenta i Savjeta postaće Aneks X ove Direktive. Ista procedura će se primijeniti i za njene izmjene i dopune pomenute u paragrafu 4.</p>				
<p style="text-align: center;">član 17</p> <p>Strategije za prevenciju i kontrolu zagađivanja podzemne vode</p> <p>1. Evropski parlament i Savjet će usvojiti specifične mjere za prevenciju i kontrolu zagađivanja podzemne vode. Te mjere će biti usmjerene na postizanje cilja dobrog hemijskog statusa voda u saglasnosti sa članom 4 (1)(b) i biće usvojene od strane Komisije u saglasnosti sa procedurama datim u Ugovoru, u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu ove Direktive.</p> <p>2. U predlaganju mjera Komisija će poštovati analize prema članu</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Neprenosivo</p>		

<p>5 i Aneksu II, ako su podaci raspoloživi. Te mjere će biti preporučene ranije i uključivaće:</p> <p>a) kriterijum za procjenu dobrog hemijskog statusa podzemne vode, u saglasnosti sa Aneksom II.2.2 i Aneksom V 2.3.2 i 2.4.5;</p> <p>b) kriterijum za identifikaciju značajnih i održivih trendova poboljšanja stanja, kao i za određivanje koje su to startne tačke za preokrete trenda, a u skladu sa Aneksom V 2.4.4.</p> <p>3. Mjere proistekle iz primjene paragrafa 1 biće uključene u programe mjera zahtijevane članom 11.</p> <p>4. U odsustvu kriterijuma iz paragrafa 2 na nivou Zajednice, države članice će uspostaviti odgovarajuće kriterijume najkasnije pet godina od dana stupanja na snagu ove Direktive.</p> <p>5. U odsustvu kriterijuma iz paragrafa 4, na nivou države članice, kao startna tačka preokret u trendu uzeće se tačka koja je 75% od nivoa standarda kvaliteta sadržanih u postojećoj legislativi Zajednice koja se odnosi na podzemnu vodu.</p>				
<p>Član 18 – član 19</p>	<p>nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Član 20</p> <p>Tehnika primjene Direktive</p> <p>1. Aneksi I, III i poglavlje 1.3.6 Aneksa V mogu se prilagođavati naučnom i tehničkom razvoju, u saglasnosti sa procedurom izloženom u članu 21, uzimajući u obzir periode preispitivanja i noveliranja planova upravljanja rječnim slivom, kako je prikazano u članu 13.</p> <p>Ukoliko je potrebno, Komisija može usvojiti smjernice o implementaciji aneksa II i V u saglasnosti sa procedurama izloženim u članu 21.</p> <p>2. U svrhu prenosa i obrade podataka, uključujući statističke i kartografske podatke, tehnički formati za namjene iz paragrafa 1 mogu se usvojiti u saglasnosti sa procedurom određenom u članu 21.</p>	<p>nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Član 21</p> <p>Nadzorni komitet</p> <p>1. Komisija će biti pomognuta komitetom (na dalje "Komitet").</p>	<p>nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		

<p>2. Kada se stekne potreba za primjenom ovog člana, primjenjivaće se članovi 5 i 7 Odluke 1999/468/EC uzimajući pri tome u obzir odredbe člana 8. Rok postavljen u članu 5(6) Odluke 1999/468/EC biće određen za tri mjeseca.</p> <p>3. Komitet će usvojiti poslovnik.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 22</p> <p style="text-align: center;">Završne i prelazne odredbe</p> <p>1. U roku od sedam godina od dana stupanja na snagu ove Direktive, prestaće primjena:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Direktive 75/440/EEC od 16.06.1975. koja se odnosi na zahtijevani kvalitet površinske vode namijenjene za zahvatanje za vodu za piće u državama članicama(24), - Odluke Savjeta 77/795/EEC od 12.12.1977. o uspostavljanju zajedničke procedure za razmjenu informacija o kvalitetu svježih površinske vode u okviru Zajednice(25), - Direktive Savjeta 79/869/EEC od 9.10.1979. koja se odnosi na metode mjerenja i učestalost uzorkovanja i analiza površinske vode namijenjene za zahvatanje za vodu za piće u državama članicama(26). <p>2. U roku od trinaest godina od dana stupanja na snagu ove Direktive, prestaće primjena:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Direktive Savjeta 78/659/EEC od 18.07.1978 o kvalitetu slatkih voda kojima je potrebna zaštita ili poboljšanje radi obezbjeđenja života riba(27), - Direktive Savjeta 79/923/EEC od 30.10.1979 o zahtijevanom kvalitetu voda za ljuskare(28), - Direktive Savjeta 80/68/EEC od 17.12.1979 o zaštiti podzemne vode od zagađivanja prouzrokovanog određenim opasnim supstancama 	<p>nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		

<p style="text-align: center;">Član 22</p> <p>3. Sljedeće prelazne odredbe će važiti za Direktivu 76/464/EEZ: (a) lista prioriternih supstanci usvojena prema članu 16 ove Direktive zamjenjuje listu prioriteta iz Saopštenja Komisije upućenog Savjetu 22.06.1982; (b) u svrhe primjene člana 7 Direktive 76/464/EEC, države članice mogu ustanoviti, prema ovoj Direktivi, procedure za identifikaciju problema zagađivanja i supstanci koji ih uzrokuju kao i za uspostavljanje standarda kvaliteta i usvajanje mjera.</p> <p>4. Ciljevi životne sredine iz člana 4 i standardi kvaliteta životne sredine uspostavljeni u Aneksu IX shodno članu 16(7), kao i oni uspostavljeni od država članica prema Aneksu V, za supstance koje nijesu na listi prioriternih supstanci i prema članu 16(8) za prioriternu supstance za koje standardi Zajednice još nijesu donijeti, biće poštovani kao standardi kvaliteta životne sredine u svrhe primjene člana 2, tačka 7 i člana 10 Direktive 96/61/EC.</p> <p>5. Ako neka supstanca sa liste prioriternih supstanci usvojena u okviru člana 16 nije uključena u Aneks VIII ove Direktive ili u Aneks III Direktive 96/61/EC, biće pridodata.</p>	nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p style="text-align: center;">Član 22 tač.6</p> <p>6. Za površinske vode, ciljevi životne sredine uspostavljeni, prema zahtjevima ove Direktive, u prvom planu upravljanja rječnim slivom daće, kao minimum, efekat na standarde kvaliteta takav da oni budu bar isto toliko strogi koliko su bili oni zahtijevani za implementaciju Direktive 76/464/EEC.</p>	nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p style="text-align: center;">Član 23 Kazne</p> <p>Države članice će odrediti kazne za neispunjavanje državnih obaveza preuzetih ovom Direktivom. Tako predviđene kazne biće efikasne, srazmjerne i odgovarajuće.</p>	Čl. 164-167 Zakona o vodama("Sl list RCG", br.27/07, 32/11,47/11)	Usaglašen		
<p style="text-align: center;">Član 24 Implementacija</p> <p>1. Države članice će donijeti zakone, propise i administrativne odredbe neophodne za usklađivanje sa ovom Direktivom</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usaglašen	Donošenjem novih propisa biće potpuno usaglašen	IV kvartal 2021.

<p>najkasnije do 22. decembra 2003. O tome će odmah informisati Komisiju.</p> <p>Kada države članice usvoje ove mjere, te mjere će sadržati poziv na ovu Direktivu ili će takav poziv biti pridružen njima prilikom zvaničnog publikovanja. Načini isticanja poziva na Direktivu biće donijeti od strane država članica.</p> <p>2. Države članice će dostaviti Komisiji tekst koji se odnosi na osnovne odredbe nacionalnog zakona koje one usvajaju za oblast pod ingerencijom ove Direktive. Komisija će o tome informisati ostale države članice.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS I</p> <p style="text-align: center;">INFORMACIONI ZAHTJEVI ZA LISTU NADLEŽNIH ORGANA</p> <p>Države članice će dostaviti, prema zahtjevu iz čl.3(8), sljedeće informacije o svim nadležnim organima u svakom vodnom području kao i u djelovima međunarodnog vodnog područja koji se nalaze na njihovoj teritoriji:</p> <p>(i) Naziv i adresa nadležnog organa – službeni naziv i adresa organa imenovanog prema čl. 3(2).</p> <p>(ii) Geografski prikaz vodnog područja – imena glavnih rijeka u vodnom području, sa preciznim opisom granica vodnog područja. Ove informacije trebalo bi da budu, što je više moguće, dostupne za unošenje u Geografsko-informacioni sistem (GIS) i/ili u Geografsko-informacioni sistem Komisije (GISCO).</p> <p>(iii) Pravni status nadležnog organa – opis pravnog statusa nadležnog organa i, gdje je to važno, izvod ili kopija statuta, sporazuma o osnivanju ili ekvivalentnog pravnog dokumenta.</p> <p>(iv) Odgovornost – opis zakonskih i administrativnih odgovornosti svakog nadležnog organa i njegove uloge u svakom vodnom području.</p> <p>(v) Članstvo – tamo gdje nadležni organ djeluje kao koordinaciono tijelo za druge nadležne organe, potrebna je lista tih tijela zajedno sa izvodom o organizacionim vezama uspostavljenim radi osiguranja koordinacije.</p> <p>(vi) Međunarodni odnosi – ako vodno područje pokriva teritoriju</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		

<p>više od jedne države članice ili obuhvata i teritorije država nečlanica, potreban je izvod o institucionalnim vezama uspostavljenim u svrhu osiguranja koordinacije.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS II TIPOLOGIJA VODA 1. POVRŠINSKE VODE</p> <p>1.1. Karakterizacija tipova površinskih voda Države članice utvrdiće položaj i granice vodnih tijela površinskih voda i sprovesti početnu karakterizaciju svih takvih vodnih tijela prema metodologiji koja se daje u nastavku. Za ovu početnu karakterizaciju države članice mogu grupisati vodna tijela površinskih voda.</p> <p>(i) Vodna tijela površinskih voda u vodnom području biće svrstana u jednu od sljedećih kategorija površinskih voda – rijeke, jezera, mješovite vode ili priobalne vode – ili kao vještačka ili značajno preoblikovana vodna tijela površinskih voda;</p> <p>(ii) Za svaku kategoriju površinske vode, relevantna vodna tijela površinske vode u vodnom području biće razvrstana prema tipu. Ti tipovi su oni određeni ili po "sistemu A" ili po "sistemu B" utvrđenim u dijelu 1.2;</p> <p>(iii) Ako se primjenjuje sistem A, sva će tijela površinske vode u vodnom području najprije biti razvrstana prema ekoregionima saglasno geografskim područjima navedenim u dijelu 1.2. i prikazanim na odgovarajućoj karti u Aneksu XI. Vodna tijela u svakom ekoregionu biće zatim razvrstana po tipovima vodnih tijela površinskih voda prema navedenim u tabelama za sistem A;</p> <p>(iv) Ako se primjenjuje sistem B, države članice moraju postići barem isti stepen diferencijacije koji bi bio postignut primjenom sistema A. Prema tome, vodna tijela površinske vode u vodnom području razvrstavat će se na tipove prema vrijednostima obaveznih deskriptora i izbornih deskriptora ili kombinacija deskriptora, koji se zahtijevaju da bi se mogli pouzdano ustanoviti specifični biološki referentni uslovi;</p> <p>(v) Kod vještačkih ili značajno preoblikovanih vodnih tijela</p>	<p style="text-align: center;">Materija je definisana članom 2 tačka 1 UREDBE</p> <p style="text-align: center;">O SADRŽAJU I NAČINU PRIPREME PLANA UPRAVLJANJA VODAMA NA VODNOM PODRUČJU RJEČNOG SLIVA ILI NA NJEGOVOM DIJELU</p> <p style="text-align: center;">(„Sl. List CG“ , br. 39/09 od 17. juna 2009.godine)</p>	<p style="text-align: center;">Djelimično usklađeno</p>	<p style="text-align: center;">Donošenjem Planova upravljanja rječnim slivom biće potpuno usaglašen</p>	<p style="text-align: center;">III kvartal 2021.</p>

<p>površinske vode razvrstavanje će se vršiti prema deskriptorima kategorija površinskih voda koje najbliže odgovaraju opisu doticnog vještackog ili značajno preoblikovanog vodnog tijela; (vi) Države članice će dostaviti Komisiji kartu ili karte (u GIS formatu) sa geografskim položajem tipova u skladu sa stepenom diferencijacije traženim po sistemu A.</p> <p>1.2. Ekoregioni i tipovi vodnih tijela površinskih voda 1.3. Određivanje specifičnih referentnih uslova za razne tipove vodnog tijela površinskih voda 1.4. Identifikacija pritisaka 1.5. Procjena uticaja 2. PODZEMNE VODE 2.1. Pocetna karakterizacija 2.2. Dalja karakterizacija 2.3. Pregled uticaja ljudske aktivnosti na podzemne vode 2.4. Pregled uticaja usljed promjena nivoa podzemne vode 2.5. Pregled uticaja zagađivanja na kvalitet podzemne vode</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS III EKONOMSKE ANALIZE</p> <p>Ekonomске analize će sadržati dovoljno odgovarajuće detaljnih informacija (prema troškovima prikupljanja podataka) da se: a) izrade potrebni proračuni neophodni za primjenu, prema čl. 9, načela povraćaja troškova vodnih usluga, uzimajući u obzir dugoročne prognoze o isporuci vode i zahtjevima u vodi za određeno vodno područje i, gdje je to potrebno: - procjene količine, cijene i troškova vodnih usluga, i - procjene relevantnih investicija, uključujući prognoze takvih investicija; b) izrade sudovi o ekonomski najprihvatljivijim kombinacijama mjera u odnosu na korišćenje voda, koje će se uključiti u programe mjera iz čl. 11., zasnovanih na procjeni potencijalnih troškova takvih mjera.</p>	<p style="text-align: center;">Materija je definisana članom 2 tačka 11 UREDBE O SADRŽAJU I NAČINU PRIPREME PLANA UPRAVLJANJA VODAMA NA VODNOM PODRUČJU RJEČNOG SLIVA ILI NA NJEGOVOJ DIJELU („Sl. List CG“ , br. 39/09 od 17. juna 2009.godine</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Donošenjem Planova upravljanja rječnim slivom biće potpuno usaglašen</p>	<p>III kvartal 2021.</p>
<p style="text-align: center;">ANEKS IV tačka 1 ZAŠTIĆENA PODRUČJA</p>	<p style="text-align: center;">„Područja posebne zaštite voda Član 74a</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Donošenjem</p>	<p>III kvartal</p>

<p>1. Registar zaštićenih područja zahtjevan čl. 6 uključivaće sljedeće tipove zaštićenih područja:</p> <p>(i) područja namijenjena za zahvatanje vode za ljudsku potrošnju prema čl. 7;</p> <p>(ii) područja namijenjena zaštiti ekonomski važnih akvatičnih vrsta;</p> <p>(iii) područja namijenjena rekreaciji, uključujući i područja određena za kupanje po Direktivi 76/160/EEC;</p> <p>(iv) područja osjetljiva na nutrijente, uključujući i područja označena kao ranjive zone po Direktivi 91/676/EEC i područja označena kao osjetljiva područja po Direktivi 91/271/EEC; i</p> <p>(v) područja namijenjena zaštiti staništa ili vrsta gdje je održavanje ili poboljšanje statusa voda važan faktor u njihovoj zaštiti, uključujući i relevantne profile Natura 2000 označene u Direktivi 92/43/EEC(1) i Direktivi 79/409/EEC(2).</p>	<p>Za svako vodno područje određuju se područja posebne zaštite voda (u daljem tekstu: zaštićena područja), radi zaštite površinskih i podzemnih voda, ili očuvanja staništa biljnih i životinjskih vrsta direktno zavisnih od vode.</p> <p>Zaštićena područja su:</p> <ul style="list-style-type: none"> – sva vodna tijela namijenjena korišćenju za ljudsku upotrebu iz člana 49 stav 1; – područja namijenjena zaštiti ekonomski važnih akvatičnih biljnih i životinjskih vrsta; – vodna tijela ili njihov dio namijenjen rekreaciji, uključujući i područja određena za kupanje u skladu sa članom 74d; – područja podložna eutrofikaciji i osjetljiva na nitrata u skladu sa čl. 74b i 74c; i – područja namijenjena zaštiti staništa ili vrsta gdje je održavanje ili poboljšanje statusa voda bitan uslov za njihov opstanak i reprodukciju u skladu sa programom Natura 2000. <p>Zaštićena područja upisuju se u registar koji je obavezan dio Plana upravljanja vodama.</p> <p>Registar sadrži i karte sa označenim položajem svakog zaštićenog područja i</p>		<p>Planova upravljanja rječnim slivom biće potpuno usaglašen</p>	<p>2021.</p>
---	---	--	--	--------------

	<p>opisom drugih propisa prema kojima su zaštićena područja proglašena.</p> <p>Za svako vodno područje, registar će biti preispitivan i ažuriran kontinualno.</p> <p>Registar vodi nadležni organ uprave.</p>			
<p style="text-align: center;"><i>ANEKS V</i> STATUS POVRŠINSKIH I PODZEMNIH VODA</p>	<p>„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja; 2) hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametara za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih voda; 3) kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara; 4) kriterijuma za utvrđivanje 	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Donošenjem Planova upravljanja rječnim slivom</p> <p>Donošenjem novog propisa o statusu voda biće potpuno usaglašen</p>	<p>III kvartal 2021.</p>

	<p>slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>5) popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci;</p> <p>6) ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i</p> <p>7) ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”</p>			
<p style="text-align: center;">ANEKS VI LISTE MJERA KOJE TREBA UKLJUČITI U PROGRAM MJERA DIO A</p> <p>Mjere zahtjevane prema sljedećim direktivama: (i) Direktiva o vodi za kupanje (76/160/EEC); (ii) Direktiva o pticama (79/409/EEC)(1); (iii) Direktiva o vodi za piće (80/778/EEC) dopunjena Direktivom</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe u Zakonu Materija je definisana članom 2 UREDBE O SADRŽAJU I NAČINU PRIPREME PLANA UPRAVLJANJA VODAMA NA VODNOM PODRUČJU RJEČNOG SLIVA ILI NA NJEGOVOJ DIJELU</p> <p>(„Sl. List CG“ , br. 39/09 od 17. juna</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Donošenjem Planova upravljanja rječnim slivom biće potpuno usaglašen</p>	<p>III kvartal 2021.</p>

<p>(98/83/EC); (iv) Direktiva o velikim akcidentima (Seveso) (96/82/EC)(2); (v) Direktiva o ocjeni uticaja na životnu sredinu (85/337/EEC)(3); (vi) Direktiva o kanalizacionom mulju (86/278/EEC)(4); (vii) Direktiva o prečišćavanju urbanih otpadnih voda (91/271/EEC); (viii) Direktiva o proizvodima za zaštitu biljaka (91/414/EEC); (ix) Direktiva o nitratima (91/676/EEC); (x) Direktiva o staništima (92/43/EEC)(5); (xi) Direktiva o integralnom sprječavanju zagađivanja (96/61/EC).</p> <p style="text-align: center;">DIO B</p> <p>U nastavku se daje lista dopunskih mjera koje države članice mogu da odaberu i usvoje u bilo kom vodnom području, kao dio programa mjera zahtjevanih članom 11 (4):</p> <p>(i) zakonski instrumenti (ii) upravni instrumenti (iii) ekonomski ili fiskalni instrumenti (iv) dogovoreni sporazumi o životnoj sredini (v) kontrole ispuštanja (vi) kodeksi dobre prakse (vii) obnova i ponovno stvaranje močvarnih područja (viii) kontrola zahvatanja vode (ix) mjere za usklađivanje zahtjeva u vodi, između ostalog promocija adaptivne poljoprivredne proizvodnje, u područjima zahvaćenim sušom, npr. kulture koje zahtijevaju malo vode (x) efikasnost i mjere recirkulacije, između ostalog primjena efikasnih tehnologija u industriji i tehnika navodnjavanja koje štede vodu (xi) građevinski projekti (xii) instalacije za desalinizaciju (xiii) projekti obnove (xiv) vještacko prihranjivanje akvifera (xv) projekti edukacije (xvi) istraživački, razvojni i demonstracioni projekti</p>	<p style="text-align: center;">2009.godine)</p>			
---	--	--	--	--

(xvii) druge relevantne mjere				
<p style="text-align: center;">Aneks VII DIO A</p> <p style="text-align: center;">PLANOVI UPRAVLJANJA RJEČNIM SLIVOVIMA</p> <p>A. Planovi upravljanja rječnim slivovima obuhvataće sledeće elemente:</p> <p>1. generalni opis karakteristika vodnog područja, saglasno čl. 5 i Aneksu II. On ce sadržati:</p> <p>1.1. Za površinske vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kartiranje položaja i granica vodnih tijela, - kartiranje ekoregiona i tipova vodnih tijela površinskih voda u slivu, - identifikaciju referentnih uslova za tipove vodnih tijela površinskih voda; <p>1.2. Za podzemne vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kartiranje položaja i granica vodnih tijela podzemne vode; <p>2. sažeti prikaz svih značajnih pritisaka i uticaja ljudske aktivnosti na status površinske I podzemne vode, uključujući:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ocjenu zagađivanja od koncentrisanih izvora, - ocjenu zagađivanja od rasutih zagađenja, uključujući i pregled korišćenja zemljišta, - ocjenu pritisaka na kvantitativan status voda, uključujući i zahvatanja, - analize ostalih uticaja ljudske aktivnosti na status vode; <p>3. identifikaciju i izradu karte zaštićenih područja, saglasno čl. 6 i Aneksu IV;</p> <p>4. kartu mreža monitoringa uspostavljenih radi primjene čl. 8 i Aneksa V, kao i prezentaciju, u obliku karte, rezultata programa monitoringa sprovedenih prema tim odredbama, a radi definisanja statusa:</p> <p>4.1. površinske vode (ekološki i hemijski);</p>	<p>Materija je definisana članom 2 UREDBE O SADRŽAJU I NAČINU PRIPREME PLANA UPRAVLJANJA VODAMA NA VODNOM PODRUČJU RJEČNOG SLIVA ILI NA NJEGOVOM DIJELU</p> <p>(„Sl. List CG“ , br. 39/09 od 17. juna 2009.godine)</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Donošenjem Planova upravljanja rječnim slivom biće potpuno usaglašen</p>	<p>III kvartal 2021.</p>

<p>4.2. podzemne vode (hemijski i kvantitativni);</p> <p>4.3. zaštićenih područja;</p> <p>5. listu ciljeva životne sredine, uspostavljenih članom 4, za površinske i podzemne vode I zaštićena područja, uključujući i posebno navedene slučajeve u kojima je primjenjen čl. 4 (4), (5), (6) i (7), kao i odgovarajuće informacije zahtijevane tim članom;</p> <p>6. pregled ekonomskih analiza korišćenja voda, prema zahtjevima čl. 5 i Aneksa III.;</p> <p>7. prikaz programa mjera usvojenih prema čl. 11, uključujući i načine za dostizanje ciljeva uspostavljenih članom 4:</p> <p>7.1. rezime zahtjevanih mjera za implementaciju propisa Zajednice radi zaštite voda;</p> <p>7.2. izvještaj o praktičnim koracima i mjerama preduzetim radi primjene načela povraćaja troškova korišćenja vode saglasno čl. 9;</p> <p>7.3. rezime mjera preduzetih radi ispunjenja zahtjeva iz čl. 7;</p> <p>7.4. rezime kontrole zahvatanja i akumulisanja vode, uključujući i osvrt na registre I navođenje slučajeva u kojima su načinjeni izuzeci prema čl. 11 (3) (e)</p> <p>7.5. rezime kontrola uspostavljenih za koncentrisane ispuste i druge aktivnosti koje utiču na status vode, u skladu sa odredbama čl. 11 (3) (g) i 11 (3) (i);</p> <p>7.6. navođenje slučajeva u kojima je dopušteno direktno ispuštanje u podzemnu vodu u skladu sa čl. 11 (3) (j);</p> <p>7.7. rezime mjera preduzetih u skladu sa čl. 16 u vezi sa prioritetnim supstancama;</p> <p>7.8. rezime mjera preduzetih radi sprječavanja ili umanjenja uticaja akcidentnih zagađenja;</p> <p>7.9. rezime mjera preduzetih po čl. 11 (5) za vodna tijela za koja je malo vjerovatno da će postići ciljeve iz čl. 4;</p> <p>7.10. detalje dopunskih mjera koje su identifikovane kao neophodne radi postizanja uspostavljenih ciljeva životne sredine;</p> <p>7.11. detalje mjera preduzetih da bi se izbeglo uvećanje zagađivanja mora u skladu sa čl.11(6);</p>				
--	--	--	--	--

<p>8. registar svih drugih detaljnijih programa i planova upravljanja vodnim područjem koji se odnose na određene podslivove, sektore ili tipove voda, zajedno sa rezimeima njihovih sadržaja;</p> <p>9. rezime o preduzetim mjerama u vezi informisanja i konsultovanja javnosti, njihovim rezultatima i promjenama plana koje su iz toga proistekle;</p> <p>10. listu nadležnih organizacija, saglasno Aneksu I;</p> <p>11. kontakte i postupke za pribavljanje bazne dokumentacije i informacija prema čl. 14 (1), a naročito detalja o kontrolnim mjerama usvojenim u skladu sa čl. 11 (3) (g) i 11 (3) (i) kao i o aktuelnim podacima monitoringa, prikupljenim u skladu sa čl. 8 i Aneksom V.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS VII DIO B</p> <p>B. Prvo ažuriranje plana upravljanja rječnim slivom, kao i sva sljedeća ažuriranja sadržaće još i sljedeće:</p> <p>1. rezime svih izmjena i dopuna od objavljivanja prethodnog plana upravljanja rječnim slivom, uključujući i rezime revizija koje treba izvršiti prema čl. 4 (4), (5), (6) i (7);</p> <p>2. procjenu napretka u postizanju ciljeva životne sredine, uključujući i prezentaciju na karti rezultata monitoringa za prethodni planski period, kao i objašnjenja za svaki od ciljeva životne sredine koji nije dostignut;</p> <p>3. rezime i objašnjenje svih mjera predviđenih u prethodnom planu upravljanja rječnim slivom, a koje nijesu preduzete;</p> <p>4. rezime svih dopunskih mjera prema čl.11 (5) donijetih u međuvremenu od objavljivanja prethodnog plana upravljanja rječnim slivom.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe u Zakonu</p> <p>Materija je definisana</p> <p>članom 25 Zakona o vodama("SI list RCG", br.27/07, 32/11,47/11)</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Donošenjem Planova upravljanja rječnim slivom biće potpuno usaglašen</p>	<p>III kvartal 2021.</p>
<p style="text-align: center;">ANEKS VIII</p> <p style="text-align: center;">INDIKATIVNA LISTA GLAVNIH ZAGAĐENJA</p> <p>1. Organo - halogena jedinjenja i supstance koje mogu formirati takva jedinjenja u vodenoj sredini.</p> <p>2. Organofosforna jedinjenja.</p> <p>3. Organokalajna jedinjenja.</p> <p>4. Supstance i preparati, ili produkti njihovog raspadanja, za koje</p>	<p>„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda</p> <p style="text-align: center;">Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <p>8) kriterijuma za utvrđivanje ciljeva</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Potpuna Usklađenost će se postići donošenjem propisa o</p>	

<p>je dokazano da imaju kancerogena ili mutagena svojstva, ili svojstva koja mogu uticati na steroidogenetske, tiroidne, reproduktivne i druge endokrine funkcije u vodenoj sredini ili putem nje.</p> <p>5. Postojani ugljovodonici i perzistentne i bioakumulativne otrovne supstance.</p> <p>6. Cijanidi.</p> <p>7. Metali i njihova jedinjenja.</p> <p>8. Arsen i njegova jedinjenja.</p> <p>9. Biocidi i proizvodi za zaštitu biljaka.</p> <p>10. Suspendovane materije.</p> <p>11. Supstance koje doprinose eutrofikaciji (narocito nitrati i fosfati).</p> <p>12. Supstance koje nepovoljno utiču na režim kiseonika (i mogu biti mjerene korišćenjem parametara kao što su BPK, HPK itd.)</p>	<p>zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>9) hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametara za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih voda;</p> <p>10) kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara;</p> <p>11) kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>12) popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci;</p> <p>13) ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i</p> <p>14) ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i</p>		<p>standardu kvaliteta voda i utvrđivanju statusa (stanja) voda kao i donošenjem planova upravljanja vodama</p>	<p>III kvartal 2021</p>
---	--	--	---	-------------------------

	kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”			
<p style="text-align: center;">ANEKS IX EMISIONE GRANIČNE VRIJEDNOSTI I STANDARDI KVALITETA ŽIVOTNE SREDINE</p> <p>"Granične vrijednosti" i "ciljevi kvaliteta", ustanovljeni poddirektivama Direktive 76/464/EEC, smatraće se za potrebe ove Direktive, emisionim graničnim vrijednostima i standardima kvaliteta životne sredine. Oni su ustanovljeni u sljedećim direktivama:</p> <p>(i) Direktiva o ispuštanju žive (82/176/EEC) (1); (ii) Direktiva o ispuštanju kadmijuma (83/513/EEC) (2); (iii) Direktiva o živi (84/156/EEC) (3); (iv) Direktiva o ispuštanju heksahlorcikloheksana (84/491/EEC)(4); (v) Direktiva o ispuštanju opasnih supstanci (86/280/EEC)(5).</p>	<p>„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <p>15) kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>16) hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametara za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih voda;</p> <p>17) kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara;</p> <p>18) kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra</p>	Djelimično usklađeno	Usklađenost će se postići donošenjem propisa o standardu kvaliteta voda i utvrđivanju statusa (stanja) voda kao i donošenjem planova upravljanja vodama	III kvartal 2021

	<p>povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>19) popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci;</p> <p>20) ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i</p> <p>21) ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”</p>			
<p>ANEKS X PRIORITETNE SUPSTANCE LISTA PRIORITETNIH SUPSTANCI U OBLASTI POLITIKE VODA</p>	<p>„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <p>22) kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>23) hemijskih i ekoloških parametara</p>	<p>Djelimično usklađeno</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa o standardu kvaliteta voda i utvrđivanju</p>	<p>IV kvartal</p>

	<p>za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametra za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih voda;</p> <p>24) kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara;</p> <p>25) kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>26) popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci;</p> <p>27) ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i</p> <p>28) ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa</p>		<p>statusa (stanja) voda kao i donošenjem planova upravljanja vodama</p>	<p>2021</p>
--	---	--	--	-------------

	državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”			
ANEX XI Ekoregioni	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usklađen	donošenjem planova upravljanja vodama biće potpuno usklađen	2021.
Direktiva 2008/105/EZ				
<p>Član 1 Tema</p> <p>Ova Direktiva postavlja standarde kvaliteta životne sredine (EQS) za prioritetne supstance i izvjesne druge zagađujuće supstance u skladu sa članom 16 Direktive 2000/60/ EC, radi postizanja dobrog hemijskog statusa površinskih voda, u skladu sa odredbama i ciljevima Člana 4 te Direktive.</p>	<p>„Ciljevi zaštite voda u oblasti zaštite životne sredine Član 73</p> <p>„Ciljevi zaštite voda u oblasti zaštite životne sredine u skladu sa programom mjera koji se utvrđuju planovima upravljanja rječnim slivom su:</p> <p>a) za površinske vode</p> <ul style="list-style-type: none"> - primjena neophodnih mjera radi sprječavanja pogoršanja statusa svih površinskih voda, u skladu sa čl. 83d, 83e i 83f ovog zakona; - zaštita, unaprjeđivanje i obnavljanje svih tijela površinskih voda, kao i vještačka i jako modifikovana vodna tijela, u cilju ostvarenja dobrog statusa voda, u saglasnosti sa propisom Vlade iz člana 75 stav 2, kao i čl. 73a, 73c, 83d, 83e i 83f ovog zakona; - zaštita i unaprjeđivanje svih vještačkih i 	Potpuno usklađen		

	<p>jako modificovanih vodnih tijela, u cilju ostvarenja dobrog ekološkog potencijala i dobrog hemijskog statusa površinskih voda, u skladu sa članom 75 stav 2 ovog zakona, osim u slučajevima utvrđenim u čl. 73a, 73c, 83d, 83e i 83f ovog zakona;</p> <ul style="list-style-type: none"> - primjena neophodnih mjera u skladu sa članom 24 stav 1 tačka 8 ovog zakona u cilju ubrzane redukcije zagađivanja prioritetnim supstancama i prekida ili postepenog ukidanja ispuštanja, emisije i gubitaka prioritetno opasnih supstanci; <p>b) za podzemne vode</p> <ul style="list-style-type: none"> - primjena potrebnih mjera za prevenciju ili ograničenje unosa zagađenja u podzemne vode, sprječavanje pogoršanja statusa svih vodnih tijela podzemnih voda, u skladu sa čl. 24 stav 1 tačka 8, 83d, 83e i 83f ovog zakona; - zaštita, unaprijeđivanje i obnavljanje svih tijela podzemnih voda, obezbjeđivanjem balansa zahvatanja i nadoknađivanja podzemnih voda, u skladu sa članom 75 stav 2 i čl. 73a, 83d, 83e i 83f ovog zakona osim u slučaju iz člana 73c ovog zakona; - primjena neophodnih mjera radi smanjenja povećanja koncentracije bilo kog zagađenja, koje je rezultat uticaja aktivnosti čovjeka, radi postizanja progresivnog umanjenja zagađivanja podzemne vode. <p>Smanjenje povećanja koncentracije bilo kog zagađenja podzemnih voda poostize se sprovođenjem mjera u skladu sa čl. 73a,</p>			
--	---	--	--	--

	<p>73b i 73c ovog zakona, uzimajući u obzir standarde iz čl. 83d, 83e i 83f ovog zakona;</p> <p>c) za zaštićena područja</p> <ul style="list-style-type: none"> - postizanje saglasnosti sa svim standardima i ciljevima, osim ako nije drugačije određeno drugim propisima kojim su uspostavljena određena zaštićena područja.” <p>„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <p>kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametara za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih voda;</p> <p>kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modificovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara;</p> <p>kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih</p>			
--	---	--	--	--

	<p>supstanci; ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”</p>			
<p><i>Član 2</i> Definicije Za svrhe ove Direktive, primenjivaće se definicije postavljene u Članu 2 Direktive 2000/60/EZ.</p>	<p>Član 5 Zakona o vodama (“Sl list RCG”, br.27/07, 32/11,47/11)</p> <p>Član 3 tačka 4)i 64) Izmjene i dopune Zakona</p> <p>3) ciljevi životne sredine obuhvataju spriječavanje pogoršanja, zaštitu, unaprijeđivanje i obnavljanje svih vodnih tijela površinskih voda i zaštitu, unaprijeđenje i obnavljanje svih tijela podzemnih voda, radi ostvarivanja dobrog statusa površinskih i podzemnih voda i zaštićenih oblasti;</p> <p>64) standard kvaliteta voda su koncentracije određene zagađujuće supstance ili grupe zagađujućih supstanci u vodi, sedimentu ili bioti koje ne smiju biti prekoračene u cilju zaštite ljudskog zdravlja i životne sredine;</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p style="text-align: center;"><i>Član 3</i></p> <p style="text-align: center;">Standardi kvaliteta životne sredine</p> <p>1. U skladu s Članom 1 ove Direktive i Članom 4 Direktive 2000/60/ EC, Države članice će primjenjivati standarde kvaliteta životne sredine (EQS) za vodna tijela površinskih voda u skladu sa zahtjevima postavljenim u Dijelu B Aneksa I.</p> <p>2. Države članice mogu da izaberu da primjenjuju EQS za sedimente i/ili biotu umjesto onih postavljenih u Dijelu A Aneksa I u određenim kategorijama površinske vode. Države članice koje primjenjuju ovu opciju će:</p> <p>(a) primjenjivati, za živu i njena jedinjenja, EQS od 20 µg/kg, i/ili za heksahlorobenzen, EQS od 10 µg/kg, i/ili za heksahlorobutadien, EQS od 55 µg/kg, pri čemu su ovi EQS naznačeni za tkivo plena (mokra težina), birajući najprikladnije indikatore među ribom, mekušcima, ljuskarima i drugom biotom;</p> <p>(b) ustanoviti i primjenjivati EQS različite od onih pomenutih u tački (a) za sedimente i/ili biotu za naznačene supstance.</p> <p>Ovi EQS ponudiće najmanje isti nivo zaštite kao i EQS za vodu postavljeni u Dijelu A Aneksa I;</p>	<p style="text-align: center;"><i>Član 19</i></p> <p style="text-align: center;">„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda</p> <p style="text-align: center;">Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <p>kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametara za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih voda;</p> <p>kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara;</p> <p>kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci;</p> <p>ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i</p> <p>ograničenja odlaganja zagađujućih</p>	<p>djelimično usklađeno</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa o standardu kvaliteta voda i utvrđivanju statusa voda</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

	<p>supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”</p>			
<p>3. Države članice će organizovati dugoročnu analizu trendova koncentracije prioriternih supstanci navedenih u Dijelu A Aneksa I, koje se obično akumuliraju u sedimentu i/ili bioti, naročito obraćajući pažnju na supstance broj 2, 5, 6, 7, 12, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 26, 28 i 30, na osnovu monitoringa vodnog statusa koji se vrši u skladu s Članom 8 Direktive 2000/60/ EC. One će preduzeti mjere sa ciljem da osiguraju, u skladu sa Članom 4 Direktive 2000/60/EC, da te koncentracije ne zabeleže značajan porast u sedimentu i/ili relevantnoj bioti.</p> <p>Države članice će odrediti učestalost monitoringa u sedimentu i/ili bioti kako bi obezbijedili dovoljne podatke za pouzdanu dugotrajnu analizu trendova. Kao smjernica, monitoring treba da se odvija svake tri godine, osim ako tehničko znanje ili stručna procijena ne opravdaju neki drugi interval.</p> <p>4. Komisija će ispitati tehnički i naučni napredak, uključujući i zaključke procijene rizika o kojima se govori u Članu 16(2)(a) i (b) Direktive 2000/60/ EC i informacije iz registracije supstanci koje su dostupne javnosti u skladu s Članom 119 Regulative (EC) Br 1907/2006, i, ako je neophodno, predložiti da EQS postavljeni u Dijelu A Aneksa I ove Direktive budu revidovani u skladu s procedurom izloženom u Članu 251 Sporazuma, prateći vremenski raspored dat u Članu 16 (4) Direktive 2000/60/ EC.</p> <p>5. Tačka 3 Dijela B Aneksa I ove Direktive može da bude izmijenjena u skladu s regulatornom procedurom kroz pažljivo ispitivanje o kome se govori u Članu 9(3) ove Direktive.</p>	<p style="text-align: center;">„Monitoring Član 83</p> <p>Monitoring se vrši sistematskim praćenjem stanja voda radi utvrđivanja statusa voda na osnovu programa iz člana 58 stav 3 ovog zakona koji obuhvata sva vodna područja.</p> <p>Program monitoringa iz stava 1 ovog člana obuhvata:</p> <p>1) za površinske vode :</p> <ul style="list-style-type: none"> - zapreminu i vodostaj ili protok do stepena koji je značajan za ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; - ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; <p>2) za podzemne vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - hemijski i kvantitativni status; <p>3) za zaštićena područja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - obuhvata podatke od značaja za zaštićena područja u skladu sa aktom o zaštiti tih područja. <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana može da obuhvata:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nadzorni monitoring, koji se sprovodi 	<p>Potpuno usklađeno</p>		

	<p>radi pribavljanja podataka za praćenje dugoročnih promjena statusa voda;</p> <ul style="list-style-type: none"> - operativni monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja statusa vodnih tijela za koja je utvrđeno da postoji rizik od neuspjeha u zadovoljenju ciljeva životne sredine; i - istraživački monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja razloga promjena statusa vodnog tijela. <p>Monitoringom iz stava 2 ovog člana, kvalitet vode i status voda utvrđuju se u skladu sa propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona.</p> <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana vrši organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove dužan je da omogući korišćenje rezultata monitoringa iz stava 2 ovog člana svim zainteresovanim pravnim i fizičkim licima, bez naknade.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove sastavlja godišnji izvještaj o stanju i promjenama kvaliteta i kvantiteta voda i dostavlja najkasnije do 1. marta tekuće za prethodnu godinu Ministarstvu, nadležnom organu uprave i organu državne uprave nadležnom za poslove zdravlja, zaštite životne sredine i geološke poslove.”</p>			
2.(c) odrediti, za supstance pomenute u tačkama (a) i (b), učestalost monitoringa u bioti i/ili sedimentu. Međutim,	„Monitoring Član 83	Potpuno usklađeno		

<p>monitoring će se odvijati najmanje jednom godišnje, osim ako tehničko znanje i stručni sud ne opravdavaju neki drugi interval; i (d) obavjestiti Komisiju i druge Države članice, preko Komiteta o kome se govori u Članu 21 Direktive 2000/60/ EC, o supstancama za koje su EQS ustanovljeni u skladu s tačkom</p>	<p>Monitoring se vrši sistematskim praćenjem stanja voda radi utvrđivanja statusa voda na osnovu programa iz člana 58 stav 3 ovog zakona koji obuhvata sva vodna područja.</p> <p>Program monitoringa iz stava 1 ovog člana obuhvata:</p> <p>1) za površinske vode :</p> <ul style="list-style-type: none"> - zapreminu i vodostaj ili protok do stepena koji je značajan za ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; - ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; <p>2) za podzemne vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - hemijski i kvantitativni status; <p>3) za zaštićena područja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - obuhvata podatke od značaja za zaštićena područja u skladu sa aktom o zaštiti tih područja. <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana može da obuhvata:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nadzorni monitoring, koji se sprovodi radi pribavljanja podataka za praćenje dugoročnih promjena statusa voda; - operativni monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja statusa vodnih tijela za koja je utvrđeno da postoji rizik od neuspjeha u zadovoljenju ciljeva životne sredine; i - istraživački monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja razloga promjena statusa vodnog tijela. <p>Monitoringom iz stava 2 ovog člana, kvalitet vode i status voda utvrđuju se u</p>			
--	--	--	--	--

	<p>skladu sa propisom ii člana 75 stav 2 ovog zakona.</p> <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana vrši organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove dužan je da omogući korišćenje rezultata monitoringa iz stava 2 ovog člana svim zainteresovanim pravnim i fizičkim licima, bez naknade.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove sastavlja godišnji izvještaj o stanju i promjenama kvaliteta i kvantiteta voda i dostavlja najkasnije do 1. marta tekuće za prethodnu godinu Ministarstvu, nadležnom organu uprave i organu državne uprave nadležnom za poslove zdravlja, zaštite životne sredine i geološke poslove.”</p>			
<p style="text-align: center;"><i>Član 4</i> Zone miješanja</p> <p>1. Države članice mogu da odrede zone miješanja uz tačke na kojima se vrši ispuštanje. Koncentracija jedne ili više supstanci navedenih u Dijelu A Aneksa I mogu da premaše relevantne EQS unutar takvih zona miješanja, ako ne utiču na usklađenost ostatka tijela površinske vode s tim standardima.</p> <p>2. Države članice koje odrede zone miješanja uključice u planove upravljanja riječnim slivovima sačinjene u skladu sa Članom 13 Direktive 2000/60/EC opis sljedećeg:</p> <p>(a) pristupa i metodologija korišćenih da se takve zone definišu; i</p> <p>(b) mjere preduzete sa namjerom da se u budućnosti smanji prostiranje zona miješanja, kao što su one na koje se odnosi Član 11(3)(k) Direktive 2000/60/ EC ili putem revidovanja dozvola o</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe u zakonu</p> <p>Odredba nije obavezujuća</p>			

<p>kojima se govori u Direktivi 2008/1/ EC ili regulativama koje su joj prethodile, a o kojima se govori u Članu 11(3)(g) Direktive 2000/60/ EC.</p> <p>3. Države članice koje odrede zone miješanja osiguraće da je prostiranje bilo koje od tih zona: (a) ograničeno na tačku ispuštanja; (b) proporcionalno, uzimajući u obzir koncentracije zagađujućih supstanci na tački ispuštanja i uslove emisije zagađujućih supstanci sadržanih u prethodnim regulativama, kao što su ovlašćenja i/ili dozvole o kojima se govori u Članu (3) (g) Direktive 2000/60/EC i bilo kojim drugim relevantnim zakonima Zajednice, u skladu s primjenom najboljih dostupnih tehnika i u Članu 10 Direktive 2000/60/EC, naročito pošto se takve ranije regulative revidiraju.</p> <p>4. Tehničke smjernice za identifikaciju zona miješanja biće usvojene u skladu sa regulatornom procedurom o kojoj se govori u Članu 9 (2) ove Direktive.</p>				
<p style="text-align: center;"><i>Član 5</i></p> <p style="text-align: center;">Inventar emisija, ispuštanja i gubitaka</p> <p>1. Na osnovu informacija prikupljenih u skladu sa Članovima 5 i 8 Direktive 2000/60/EC, pod Regulativom (EC) Br 166/2006 i drugim dostupnim podacima, Države članice će ustanoviti inventar, koji će obuhvatati mape, ako su dostupne, emisija, ispuštanja i gubitaka svih prioritetnih i zagađujućih supstanci navedenih u Dijelu A Aneksa I ove Direktive za svaku oblast rječnog sliva ili dio oblasti rječnog sliva koji se nalazi unutar njihove teritorije, uključujući tamošnje koncentracije u sedimentu i bioti, kako je prikladno.</p> <p>2. Referentni period za procjenu vrijednosti zagađujućih supstanci koje treba unijeti u inventare o kojima se govori u paragrafu 1 biće jedna godina između 2008. i 2010.</p> <p>Međutim, za prioritetne ili zagađujuće supstance pokrivena Direktivom 91/414/EEC, stavke mogu da se računaju kao prosjek</p>	<p style="text-align: center;">Član 159 stav 3</p> <p>„Vodni informacijski sistem sadrži i inventar emisija, ispuštanja svih prioritetnih i zagađujućih supstanci definisanih propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona za svako vodno područje ili dio vodnog područja uključujući njihove koncentracije u sedimentu i bioti na osnovu podataka prikupljenih u skladu sa čl. 83 i 83a ovog zakona.“</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>godina 2008, 2009. i 2010.</p> <p>3. Države članice će Komisiji proslijediti inventare ustanovljene sledstveno stavu 1 ovog Člana, uključujući i njihove referentne periode, u skladu sa zahtjevima o izvještavanju u Članu 15 (1) Direktive 2000/60/EC.</p> <p>4. Države članice će ažurirati inventare kao dio revizije analiza navedenih u Članu 5(2) Direktive 2000/60/EC. Referentni period za ustanovljavanje vrijedosti u ažuriranim inventarima biće godina prije nego što ta analiza treba da bude završena. Za prioritete ili zagađujuće supstance pokrivene Direktivom 92/414/EEC, stavke mogu da se izračunaju kao prosjek tri godine koje su prethodile završetku te analize.</p> <p>Države članice će objaviti ažurirane inventare u svojim ažuriranim planovima upravljanja rječnim slivom, kako je izloženo u Članu 13(7) Direktive 2000/60/EC.</p> <p>5. Komisija će, do 2018. godine, verifikovati da emisije, ispuštanja i gubici kako su reflektovani u inventaru, napreduju ka usklađenosti sa ciljevima o smanjenju ili prestanku navedenim u Članu 4 (1) (a) (iv) Direktive 2000/60/EC, o kojima se govori u Članu 4(4) i (5) te Direktive.</p> <p>6. Tehničke smjernice za ustanovljavanje inventara biće usvojene u skladu s regulatornom procedurom o kojoj se govori u Članu 9(2) ove direktive.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 6 Prekogranično zagađenje</p> <p>1. U slučaju premašivanja EQS, neće se smatrati da država članica narušava obaveze koje ima po ovoj Direktivi ukoliko može da pokaže da:</p> <p>(a) je premašivanje nastupilo kao rezultat zagađenja izvan njene državne jurisdikcije;</p> <p>(b) nije bila u stanju, kao rezultat takvog prekograničnog zagađenja, da preduzme efikasne mjere u skladu sa relevantnim EQS; i</p> <p>(c) je primjenila koordinacione mehanizme označene u Članu 3</p>	<p>„Program mjera Član 32 stav 1 ,2,3 i 4</p> <p>Radi ostvarivanja ciljeva iz člana 73 ovog zakona, Vlada donosi program mjera za svako vodno područje, uzimajući u obzir rezultate analiza iz člana 83a ovog zakona.</p> <p>Program iz stava 1 ovog člana donosi se na period od šest godina.</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>Direktive 2000/60/EC i, tamo gdje je to prikladno, iskoristila odredbe Člana 4(4), (5) i (6) te Direktive za ona vodna tijela koja su bila pogođena prekograničnim zagađenjem.</p> <p>2. Države članice koristiće mehanizme izložene u Članu 12 Direktive 2000/60/EC kako bi Komisiji obezbijedile neophodne informacije pod okolnostima postavljenim u stavu 1 ovog Člana i sa sažetkom mjera koje su preduzete u vezi prekograničnog zagađenja u relevantnom planu upravljanja rječnim slivom u skladu sa zahtjevima o izveštavanju iznijetim u Članu 15(1) Direktive 2000/60/EC.</p>	<p>Program mjera za vodno područje kao dio međunarodnog vodnog područja usklađuje se sa programom mjera države na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog međunarodnog vodnog područja.</p> <p>Program mjera sadrži osnovne mjere koje će se sprovoditi radi ostvarivanja ciljeva iz stava 1 ovog člana i dopunske mjere kada je neophodno u skladu sa planom upravljanja vodama.</p> <p>„Uslovi za utvrđivanje manje strožih ciljeva Član 73a</p> <p>Za određena vodna tijela koja su ugrožena ljudskim aktivnostima koje utiču na status površinskih i podzemnih voda ili kojima je prirodno stanje takvo da bi ostvarivanje ciljeva životne sredine bilo neizvodljivo ili neprimjereno skupo mogu se utvrditi manje stroži ciljevi životne sredine pod uslovima:</p> <p>a) da se potrebe životne sredine i socioekonomske potrebe zbog kojih se te ljudske aktivnosti sprovode ne mogu zadovoljiti na drugi način koji bi bio znatno bolji sa aspekta životne sredine;</p> <p>b) da se obezbijedi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za površinske vode postizanje najvišeg mogućeg ekološkog i hemijskog statusa za uticaje koji se ne mogu objektivno izbjeći usljed prirode ljudskih aktivnosti i 			
--	---	--	--	--

	<p>zagađivanja;</p> <ul style="list-style-type: none"> - za podzemne vode najmanje moguće promjene dobrog statusa podzemnih voda za uticaje koji se ne mogu objektivno izbjeći usljed prirode ljudskih aktivnosti ili zagađivanja; c) da ne postoji dalje pogoršanje statusa ugroženog vodnog tijela; i d) da su planom upravljanja vodama utvrđena odstupanja od ciljeva životne sredine sa razlozima i da se preispituju svakih šest godina. <p>Rokovi za postizanje ciljeva Član 73c</p> <p>Ciljevi iz člana 73 ovog zakona moraju se postići najkasnije do prvog ažuriranja plana upravljanja vodama.</p> <p>Rok za postizanje ciljeva iz stava 1 ovog člana, može se produžiti u svrhu faznog dostizanja ciljeva za vodna tijela, pod uslovom da ne dođe do pojave daljeg pogoršanja statusa tog vodnog tijela i ako su ispunjeni sljedeći uslovi:</p> <p>1) da poboljšanje statusa vodnih tijela nije moguće postići u roku iz stava 1 ovog člana iz najmanje jednog od sljedećih razloga:</p> <ul style="list-style-type: none"> - da se obim poboljšanja statusa vodnog tijela može postići samo u fazama kojima se prekoračuje rok iz stava 2 ovog člana zbog tehničke izvodljivosti; - ako bi ostvarivanje poboljšanja statusa vodnog tijela u roku iz stava 1 ovog člana 			
--	--	--	--	--

	<p>bilo neprimjereno skupo; - ako prirodni uslovi ne dozvoljavaju blagovremeno poboljšanje statusa vodnog tijela; 2) da su produženje roka i razlozi utvrđeni i obrazloženi u planovima upravljanja vodama iz člana 24 ovog zakona; 3) da se rok produžava u najviše dva ažurirana plana upravljanja vodama, osim u slučajevima kada su prirodni uslovi takvi da se ciljevi ne mogu dostići u tom periodu; 4) da su u planovima upravljanja vodama utvrđene mjere iz člana 32 ovog zakona, koje su predviđene kao potrebne za postepeno postizanje zahtjevanog statusa vodnog tijela u produženom roku, kao i razlozi za svako značajno odlaganje sprovođenja planiranih mjera i očekivani rok za njihovo sprovođenje.</p> <p style="padding-left: 40px;">Prikaz sprovedenih mjera i pregled eventualnih dodatnih mjera uključuje se u ažurirani plan upravljanja vodama.”</p> <p>Privremeno pogoršanje statusa vodnih tijela Član 83d</p> <p>Privremeno pogoršanje statusa vodnih tijela ne smatra se pogoršanjem statusa vodnih tijela, ako je ono rezultat prirodnih uzroka ili više sile, ili se realno nije moglo prognozirati, posebno u slučaju pojave ekstremne poplave i produžene suše, ili</p>			
--	--	--	--	--

	<p>ako nastaje kao rezultat akcidentnih okolnosti koje se nijesu mogle predvidjeti i ako su ispunjeni svi sljedeći uslovi:</p> <p>1) da su preduzete sve mjere da se spriječi dalje pogoršanje statusa i da se ne ugrozi postizanje ciljeva iz člana 73 ovog zakona za ostala vodna tijela koja nijesu pod uticajem tih okolnosti;</p> <p>2) da su u planu upravljanja vodama utvrđeni uslovi i indikatori pod kojima se javljaju ekstremne okolnosti, odnosno pojave koje se ne mogu predvidjeti;</p> <p>3) da su mjere koje se primjenjuju u ekstremnim okolnostima utvrđene programom mjera i neće ugroziti obnavljanje kvaliteta vodnog tijela kada te ekstremne okolnosti prođu;</p> <p>4) da se posljedice ekstremnih okolnosti ili onih koje se nisu mogle predvidjeti preispituju jedanput godišnje i preduzimaju sve moguće mjere radi vraćanja statusa vodnih tijela u status prije djelovanja ovih okolnosti, čim to bude racionalno izvodljivo; i</p> <p>5) da se pregled posljedica tih okolnosti i pregled mjera koje su preduzete ili će se preduzeti u skladu sa tač. 1 i 2 ovog stava uključe u plan upravljanja vodama pri njegovom sljedećem ažuriranju.</p>			
--	---	--	--	--

<p style="text-align: center;">Član 7 Izveštavanje i revidiranje</p> <p>1. Na osnovu izvještaja država članica, uključujući izvještaje u skladu sa Članom 12 Direktive 2000/60/EC i naročito onima o prekograničnom zagađenju, Komisija će revidovati potrebu da izmjeni postojeće akte i potrebu za dodatnim specifičnim mjerama širom Zajednice, kao što je kontrola emisije.</p> <p>2. Komisija će podnositi izvještaj Evropskom parlamentu i Savjetu u kontekstu izvještaja pripremljenog u skladu sa Članom 18(1) Direktive 2000/60/EC, o:</p> <p>(a) zaključcima revizije o kojoj se govori u stavu 1 ovog Člana;</p> <p>(b) mjerama koje su preduzete da bi se smanjilo prostiranje zona miješanja određeno u skladu sa Članom 4(1) ove Direktive;</p> <p>(c) ishodu verifikacije o kojoj se govori u Članu 5(5) ove Direktive;</p> <p>(d) situaciji vezanoj za zagađenje koje potiče izvan teritorije Zajednice. Komisija će, ako je to prikladno, izvještajima pridružiti relevantne predloge.</p>	<p style="text-align: center;">Neprenosivo</p>			
<p style="text-align: center;">Član 7- član 15</p>	<p style="text-align: center;">Neprenosivo</p>			
<p style="text-align: center;">ANEX I Standardi kvaliteta životne sredine za prioritetne supstance i izvjesne druge polutante</p> <p style="text-align: center;">ANEX II Lista prioritetnih supdtanci u oblasti politike voda</p> <p style="text-align: center;">Anex III Supstance koje podliježu revidovanju zbog mogućeg identifikovanja</p>	<p style="text-align: center;">Član 19 „ Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <p>1) kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>2) hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametra za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih</p>	<p>djelimično usklađeno</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa o standardu kvaliteta voda i utvrđivanju statusa voda</p>	<p style="text-align: center;">IV kvartal 2016</p>

	<p>voda;</p> <p>3) kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara;</p> <p>4) kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>5) popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci;</p> <p>6) ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i</p> <p>7) ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”</p>			
Direktiva 2007/60/EC o procjeni i upravljanju rizicima od poplava				
<p>POGLAVLJE I OPŠTE ODREDBE Član 1</p> <p>Svrha ove Direktive je uspostavljanje okvira za procjenu i upravljanje rizicima od poplava sa ciljem smanjivanja štetnih posljedica poplava po zdravlje ljudi, životnu srednu, kulturnu</p>	<p>Član 41</p> <p>Poslije člana 95 dodaje se šest novih članova koji glase:</p> <p>Upravljanje rizicima od poplava Član 95a, stav 1</p>	Potpuno usklađen		

<p>baštinu i privredu u Zajednici.</p>	<p>Rizicima od poplava upravlja se radi smanjenja štetnih posljedica poplava po zdravlje ljudi, životnu sredinu, kulturnu baštinu i privredu.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>Za potrebe ove Direktive, pored definicija „rijeka“, „riječnog sliva“, „podsliva“ i „vodnog područja“ utvrđenih članom 2 Direktive 2000/60/EC, primjenjuju se sljedeće definicije:</p>	<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>58) rijeka je kopneno vodno tijelo, koje najvećim dijelom teče po površini zemlje i koje može dijelom svog toka teći ispod površine zemlje;</p> <p>60) rječni podsliv je površina zemlje sa koje sve površinske vode kroz niz vodotoka, rijeka, odnosno kroz jezero i podzemnim putem, teku u određenu tačku vodotoka (obično jezero ili ušće u drugu rijeku);</p> <p>61) rječni sliv je površina zemlje sa koje se sve površinske vode kroz jedan ili više vodotoka, rijeka, odnosno kroz jezero i podzemnim putem, ulivaju direktno u more kroz jedinstveno ušće, rukavac ili deltu;</p> <p>80) vodno područje je područje kopna i mora, koje čini jedan ili više susjednih rječnih slivova, odnosno podslivova, na teritoriji Crne Gore, sa pripadajućim podzemnim i obalnim morskim vodama, iz člana 21 ovog Zakona, koje je određeno kao osnovna jedinica za upravljanje vodama;</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>„poplava“ znači privremena pokrivenost vodom zemljišta koje obično nije prekriveno vodom. To uključuje poplave koje uzrokuju rijeke, planinski potoci, efemerni vodotoci Sredozemlja, i poplave mora na priobalnim područjima, a može isključivati poplave iz kanalizacionih sistema.</p> <p>„poplavni rizik“ znači kombinacija vjerovatnoće poplavnog događaja i potencijalnih štetnih posljedica poplavnog događaja po zdravlje ljudi, životnu sredinu, kulturnu baštinu i privredu.</p>	<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>49) poplava je privremena pokrivenost vodom zemljišta, koje obično nije prekriveno vodom, uključujući poplave koje uzrokuju rijeke, bujice, povremeni vodotoci, jezera, morske vode u priobalnim područjima i podzemne vode, osim poplave iz kanalizacionih sistema;</p> <p>50) poplavni rizik je kombinacija vjerovatnoće poplavnog događaja i potencijalnih štetnih posljedica poplavnog događaja na zdravlje ljudi, životnu sredinu, kulturnu baštinu i privredne aktivnosti;</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		
<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>1. Za potrebe ove Direktive, zemlje članice će koristiti mjere predviđene Članom 3(1), (2), (3), (5) i (6) Direktive 2000/60/EC.</p> <p>2. Međutim, za implementaciju ove Direktive zemlje članice mogu:</p> <p>a) imenovati nadležna tijela koja se razlikuju od onih utvrđenih u skladu sa članom 3(2) Direktive 2000/60/EC,</p> <p>b) identifikovati određena priobalna područja ili pojedine riječne slivove i dodijeliti ih jedinici upravljanja različitoj od one određene u skladu sa članom 3(1) Direktive 2000/60/EC.</p> <p>3. U tim slučajevima, zemlje članice će, do 26. maja 2010. godine, Komisiji dostaviti informacije navedene u Aneksu I Direktive 2000/60/EC. U tu svrhu, svako pozivanje na nadležne organe i vodna područja smatraće se pozivanjem na nadležne organe i jedinicu upravljanja navedene u ovom članu. Zemlje članice će obavijestiti Komisiju o svim promjenama u informacijama pruženim u skladu sa ovim stavom u roku od tri mjeseca od stupanja na snagu takve promjene.</p>	<p>Materija regulisana Zakonom o vodama (“Službeni list RCG”, br. 27/07, “Službeni list CG”, br. 32/11 i 47/11) - čl. 8, 21,151 i</p> <p style="text-align: center;">Član 50</p> <p>Član 157 mijenja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;">Međunarodna saradnja i usklađivanje</p> <p style="text-align: center;">Član 157</p> <p>Potrebe i interesi Crne Gore u oblasti upravljanja prekograničnim vodnim resursima na slivovima utvrđenim ovim zakonom ostvaruju se odgovarajućom međunarodnom saradnjom.</p> <p>Međunarodna saradnja realizuje se u skladu sa dugoročnim, odnosno kratkoročnim strateškim opredjeljenjima koje utvrđuje Vlada.</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

	<p>U okviru međunarodne saradnje Ministarstvo je nadležno:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za pripremu zajedničkog plana upravljanja međunarodnim vodnim područjem iz člana 24a stav 1 ovog zakona, - za usklađivanje programa mjera međunarodnih vodnih područja iz člana 32 stav 2 ovog zakona, - za razmjenu informacija sa državama na čijoj se teritoriji nalaze djelovi vodnog područja iz člana 95b stav 2 ovog zakona; - za koordinaciju utvrđivanja područja značajno ugroženog od poplava iz člana 95c stav 2 ovog zakona; - za koordinaciju izrade zajedničkog plana upravljanja rizicima od poplava za vodna područja koja su dio međunarodnog vodnog područja iz člana 95e stav 3 ovog zakona.” 			
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE II PRELIMINARNA PROCJENA RIZIKA OD POPLAVA Član 4</p> <p>1. Zemlje članice će, za svako vodno područje ili jedinicu upravljanja iz člana 3(2)(b) ili dio međunarodnog vodnog područja koji se nalazi na njihovoj teritoriji izvršiti preliminarnu procjenu rizika od poplava u skladu sa stavom 2 ovog člana.</p>	<p style="text-align: center;">Član 41 Preliminarna procjena rizika od poplava Član 95b, stav 1</p> <p>Preliminarnu procjenu rizika od poplava za svako vodno područje izrađuje nadležni organ uprave.</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>2. Na osnovu raspoloživih ili lako dostupnih informacija, kao što su evidencije i studije o dugoročnim događajima, naročito o uticaju klimatskih promjena na pojavu poplava, potrebno je izvršiti preliminarnu procjenu rizika od poplava kako bi se napravila procjena potencijalnih rizika. Procjena mora obuhvatiti najmanje sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. karte vodnog područja u odgovarajućoj razmjeri koje uključuju granice riječnih slivova, podslivova i, gdje je to relevantno, priobalnih područja, sa prikazom topografije i upotrebe zemljišta, b. opis poplava koje su se dešavale u prošlosti i koje su imale značajne negativne efekte na zdravlje ljudi, životnu sredinu, kulturnu baštinu i privredu i za koje je vjerovatnoća sličnih budućih događaja i dalje relevantna, uključujući njihov obim i puteve oticanja poplavnih voda i procjenu negativnih efekata koje su uzrokovale, c. opis značajnih poplava u prošlosti, kada se mogu predvidjeti značajne štetne posljedice sličnih budućih događaja, <p>i, zavisno od specifičnih potreba zemalja članica, uključivaće: procjenu mogućih štetnih posljedica budućih poplava po zdravlje ljudi, životnu sredinu, kulturnu baštinu i privredu, uzimajući u obzir u najvećoj mogućoj mjeri, pitanja kao što su topografija, položaj vodotoka i njihove opšte hidrološke i geomorfološke karakteristike, uključujući poplavna područja kao prirodna područja retencije, efikasnost postojeće infrastrukture za odbranu od poplava koju je izgradio čovjek, položaj naseljenih područja, područja privrednih aktivnosti i dugoročni razvoj događaja, uključujući efekte klimatskih promjena na pojavu poplava.</p>	<p style="text-align: center;">Član 41 Upravljanje rizicima od poplava Član 95a, stav 4</p> <p>Bliži sadržaj preliminarne procjene rizika od poplava, sadržaj i način izrade mapa opasnosti i mapa rizika od poplava, sadržaj plana iz stava 2 ovog člana, kao i način njegove pripreme, ažuriranja i implementacije propisuje Ministarstvo.</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
<p>3. Kod međunarodnih vodnih područja ili jedinica upravljanja iz člana 3(2)(b) koje se dijele s drugim zemljama članicama, zemlje članice će obezbijediti razmjenu relevantnih informacija između dotičnih nadležnih tijela.</p>	<p style="text-align: center;">Član 41 Preliminarna procjena rizika od poplava Član 95b, stav 2</p> <p>Za preliminarnu procjenu rizika od poplava</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

	za vodno područje koje je dio međunarodnog vodnog područja obezbjeđuje se razmjena informacija sa državama na čijoj se teritoriji nalaze djelovi tog vodnog područja.			
4. Zemlje članice moraju završiti preliminarnu procjenu rizika od poplava do 22. decembra 2011. godine.	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4	IV kvartal 2016.
<p style="text-align: center;">Član 5</p> <p>Na osnovu preliminarne procjene rizika od poplava navedene u članu 4, zemlje članice će za svako vodno područje ili jedinicu upravljanja navedenu iz člana 3(2)(b) ili dio međunarodnog vodnog područja koji se nalazi na njihovom teritoriju identificirati ona područja za koja smatraju da postoje značajni rizici od poplava ili čije se javljanje može smatrati vjerovatnom.</p> <p>Identifikaciju područja, iz stava 1, koja pripadaju međunarodnom vodnom području ili jedinici upravljanja iz člana 3(2)(b) koja se dijeli s drugom zemljom članicom koordiniraće dotične zemlje članice.</p>	<p style="text-align: center;">Član 41 Područja značajno ugrožena od poplava Član 95c</p> <p>Na osnovu preliminarne procjene rizika od poplava Ministarstvo određuje područja za koja postoje značajni rizici od poplava ili se njihova pojava može smatrati vjerovatnom (u daljem tekstu: područje značajno ugroženo od poplava).</p> <p>Određivanje područja značajno ugroženog od poplava za vodno područje koje je dio međunarodnog vodnog područja koordinira se sa državama na čijoj se teritoriji nalaze djelovi tog vodnog područja.</p>	Potpuno usklađen		
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE III KARTE OPASNOSTI OD POPLAVA I KARTE RIZIKA OD POPLAVA Član 6</p> <p>1. Zemlje članice će, na nivou vodnog područja ili jedinice upravljanja iz člana 3(2)(b) izraditi karte opasnosti od poplava i</p>	<p style="text-align: center;">Član 41 Mape opasnosti od poplava i mape rizika od poplava Član 95d</p>	Potpuno usklađen		

<p>karte rizika od poplava u razmjeri koja najviše odgovara područjima identifikovanim Članom 5(1).</p> <p>2. Izrada karata opasnosti od poplava i karata rizika od poplava za područja utvrđena Članom 5, koja su zajednička sa drugim zemljama članicama, podliježe prethodnoj razmjeni informacija između dotičnih zemalja članica.</p> <p>3. Karte opasnosti od poplava obuhvataju geografska područja koja bi mogla biti poplavljena u skladu sa sljedećim scenarijima:</p> <ol style="list-style-type: none"> poplave male vjerovatnoće ili scenariji ekstremnih događaja, poplave srednje vjerovatnoće (vjerovatan period povraćaja ≥ 100 godina), poplave velike vjerovatnoće, po potrebi. 	<p>Za područja značajano ugrožena od poplava nadležni organ uprave izrađuje mape opasnosti i mape rizika od poplava, za svako vodno područje posebno.</p> <p>Mape opasnosti i mape rizika od poplava izrađuju se za:</p> <ul style="list-style-type: none"> - poplave male vjerovatnoće, - poplave srednje vjerovatnoće (povratni period 100 godina) i - poplave velike vjerovatnoće, po potrebi. <p>Izradu mapa opasnosti i mapa rizika od poplava za područja značajno ugrožena od poplava koja obuhvataju područja susjednih država vrši se na osnovu razmjene informacija sa tim državama.</p>			
<p>4. Za svaki scenario naveden u stavu 3 treba navesti sljedeće elemente:</p> <ol style="list-style-type: none"> obim poplave, dubinu vode, odnosno vodostaj, brzinu toka, odnosno, relevantni protok vode. <p>5. Karte rizika od poplava moraju prikazati moguće štetne posljedice povezane sa scenarijima navedenim u stavu 3 i biti iskazane u odnosu na:</p> <ol style="list-style-type: none"> okviran broj potencijalno pogođenog stanovništva, vrstu privredne aktivnosti na potencijalno pogođenom području, instalacije navedene u Aneksu I Direktive Savjeta 96/61/EC od 24. septembra 1996. o integrisanoj prevenciji i kontroli 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>zagađenja¹ koje bi moglo izazvati iznenadno zagađenje u slučaju poplava, i potencijalno pogođena zaštićena područja utvrđena Aneksom IV(1)(i), (iii) i (v) Direktive 2000/60/EC,</p> <p>d. ostale informacije koje zemalja članica smatra korisnim, kao što su navođenje područja na kojima se mogu javiti poplave s visokim sadržajem transportovanih sedimenata i otpada i informacije o ostalim značajnim izvorima zagađenja.</p> <p>6. Zemlje članice mogu da odluče da za priobalna područja na kojima postoji odgovarajući nivo zaštite, izrada karata opasnosti od poplava bude ograničena na scenario iz stava 3(a).</p> <p>7. Zemlje članice mogu odlučiti da za područja na kojima do poplava dolazi iz izvora podzemnih voda izrada karata opasnosti od poplava bude ograničena na scenario iz stava 3(a).</p> <p>8. Zemlje članice moraju osigurati da se karte opasnosti od poplava i karte rizika od poplava izrade do 22. decembra 2013. godine.</p>				
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE IV PLANOVI UPRAVLJANJA RIZICIMA OD POPLAVA Član 7</p> <p>1. Na osnovu karata navedenih u članu 6, zemlje članice će utvrditi planove upravljanja rizicima od poplava koordinirane na nivou vodnog područja ili jedinice upravljanja iz člana 3(2)(b) za područja identifikovana članom 5(1) i područja obuhvaćena članom 13(1)(b), u skladu sa stavovima 2 i 3 ovog člana.</p>	<p style="text-align: center;">Član 41 Planovi upravljanja rizicima od poplava Član 95e, st. 1 i 2</p> <p>Za područja značajno ugrožena od poplava plan upravljanja rizicima od poplava izrađuje se na nivou vodnog područja.</p> <p>Planovi upravljanja rizicima od poplava mogu se izraditi i za druga područja prema potrebi.</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

	<p align="center">Upravljanje rizicima od poplava Član 95a, stav 4</p> <p>Bliži sadržaj preliminarnе procjene rizika od poplava, sadržaj i način izrade mapa opasnosti i mapa rizika od poplava, sadržaj plana iz stava 2 ovog člana, kao i način njegove pripreme, ažuriranja i implementacije propisuje Ministarstvo.</p>			
<p>2. Zemlje članice će postaviti odgovarajuće ciljeve za upravljanje rizicima od poplava za područja utvrđena Članom 5(1) i područja obuhvaćena Članom 13(1)(b), usmjeravajući se na smanjivanje mogućih štetnih posljedica poplava za zdravlje ljudi, životnu sredinu, kulturnu baštinu i privredu, i u slučaju da je to potrebno, usmjeravajući se i na ne-građevinske inicijative i/ili na smanjivanje vjerovatnoće poplavlivanja.</p> <p>3. Planovi upravljanja rizicima od poplava moraju obuhvatiti mjere za postizanje ciljeva postavljenih u skladu sa stavom 2, kao i komponente utvrđene u Dijelu A Aneksa.</p> <p>Planovi upravljanja rizicima od poplava moraju uzeti u obzir relevantne aspekte, kao što su troškovi i koristi, obim poplava i putevi oticanja poplavnih voda i područja koja imaju mogućnost zadržavanja poplavnih voda, kao što su prirodna poplavna područja, ciljevi zaštite životne sredine propisani Članom 4 Direktive 2000/60/EC, upravljanja zemljištem i vodama, prostornog planiranja, upotebe zemljišta, očuvanja prirode, plovidbe i lučke infrastrukture.</p> <p>Planovi upravljanja rizicima od poplava moraju obuhvatiti sve aspekte upravljanja rizicima od poplava, usmjeravajući se na prevenciju, zaštitu, pripravnost, uključujući i prognoze poplava i sisteme ranog uzbunjivanja, uzimajući u obzir karakteristike datog riječnog sliva ili podsliva. Planovi upravljanja rizicima od poplava mogu obuhvatiti i promovisanje održivih praksi upotrebe</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>zemljišta, bolje zadržavanje vode, kao i kontrolisano plavljenje određenih područja u slučaju poplavnog događaja.</p> <p>4. U interesu solidarnosti, planovi upravljanja rizicima od poplava utvrđeni u jednoj državi članici ne smiju uključivati mjere koje svojim obimom i uticajem znatno povećavaju rizike od poplava uzvodno ili nizvodno u drugim državama na istom riječnom slivu ili podslivu, osim ako su te mjere koordinirane i ako su dotične zemlje članice usaglasile dato rješenje u okviru člana 8.</p> <p>5. Zemlje članice će osigurati da se planovi upravljanja rizicima od poplava izrade i objave do 22. decembra 2015. godine.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 8</p> <p>1. Za vodna područja ili jedinice upravljanja iz člana 3(2)(b) koje se u potpunosti nalaze unutar njihove teritorije, zemlje članice moraju osigurati izradu samo jednog plana upravljanja rizicima od poplava ili seta planova upravljanja poplavnim rizicima usklađenih na nivou vodnog područja.</p> <p>2. Kada se međunarodno vodno područje ili jedinica upravljanja iz člana 3(2)(b) u potpunosti nalazi na teritoriji Zajednice, zemlje članice moraju osigurati koordinaciju s ciljem izrade jednog međunarodnog plana upravljanja rizicima od poplava ili seta planova upravljanja rizicima od poplava usklađenih na nivou međunarodnog vodnog područja. U slučajevima kada se takvi planovi ne izrade, zemlje članice moraju izraditi planove upravljanja rizicima od poplava koji obuhvataju barem one djelove međunarodnog vodnog područja koje pripada njihovoj teritoriji, koji su u najvećoj mogućoj mjeri koordinirani na nivou međunarodnog vodnog područja.</p> <p>3. Kada se vodno područje ili jedinica upravljanja iz člana 3(2)(b) proteže izvan granica Zajednice, zemlje članice moraju težiti izradi</p>	<p style="text-align: center;">Član 41 Planovi upravljanja rizicima od poplava Član 95e, st. 4 i 5</p> <p>Plan iz stava 1 ovoga člana za vodno područje koje je dio međunarodnog vodnog područje izrađuje se kao zajednički plan upravljanja rizikom od poplava država na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog vodnog područja.</p> <p>Ukoliko plan iz stava 4 ovog člana nije sačinjen, plan upravljanja rizikom od poplava izrađuje se za dio međunarodnog vodnog područja koji se nalazi na teritoriji Crne Gore, u saradnji sa državama na čijoj se teritoriji nalaze djelovi tog vodnog područja.</p>	<p>Potnuno usaglašen</p>		

<p>jednog međunarodnog plana upravljanja rizicima od poplava ili setu planova upravljanja rizicima od poplava usklađenih na nivou međunarodnog vodnog područja. Kada to nije moguće, na djelove međunarodnog vodnog područja na njihovoj teritoriji primjenjivaće se stav 2</p>				
<p>4. Planovi upravljanja rizicima od poplava navedeni u stavovima 2 i 3 se, kada to države koje dijele podsliv smatraju odgovarajućim, dopunjuju detaljnijim planovima upravljanja rizicima od poplava usklađenim na nivou međunarodnih podslivova.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
<p>5. Kada zemlja članica identifikuje neko pitanje koje ima uticaja na upravljanje rizicima od poplava njenih voda, a to pitanje data članica ne može riješiti, ona može to pitanje podnijeti Komisiji i bilo kojoj zainteresovanoj zemlji članici i dati preporuke za rješenje tog pitanja. Komisija mora u roku od šest mjeseci odgovoriti na svaki izvještaj ili preporuke zemalja članica.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE V KOORDINIRANOST SA DIREKTIVOM 2000/60/EC, INFORMISANJE I KONSULTOVANJE JAVNOSTI Član 9</p> <p>Zemlje članice moraju preduzeti odgovarajuće korake radi koordiniranja primjene ove direktive i Direktive 2000/60/EC, usmjeravajući se na prilike za poboljšanje efikasnosti, razmjenu informacija i ostvarivanja zajedničkih sinergija i koristi, uzimajući u obzir ciljeve zaštite životne sredine utvrđene Članom 4 Direktive 2000/60/EC. Naročito:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Izrada prvih karata opasnosti od poplava i karata rizika od poplava i njihove naknadne revizije iz članova 6 i 14 ove direktive se vrše na način koji omogućava da su informacije koje sadrže u skladu sa relevantnim 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>informacijama iznesenim u skladu s Direktivom 2000/60/EC. Karte se usklađuju sa i mogu biti uključene u revizije predviđene Članom 5(2) Direktive 2000/60/EC.</p> <p>2. Izrada prvih planova upravljanja rizicima od poplava i njihove kasnije revizije navedene u članovima 7 i 14 ove direktive se vrši u koordinaciji sa, i mogu biti uključeni u revizije planova upravljanja riječnim slivom predviđene Članom 13(7) Direktive 2000/60/EC.</p> <p>3. Aktivno učestvovanje svih zainteresovanih strana prema članu 10 ove Direktive koordinira se, po potrebi, s aktivnim učešćem zainteresovanih strana u skladu sa članom 14 Direktive 2000/60/EC.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 10</p> <p>1. U skladu sa važećom legislativom Zajednice, zemlje članice moraju javnosti staviti na raspolaganje preliminarnu procjenu rizika od poplava, karte opasnosti od poplava, karte rizika od poplava i planove upravljanja rizicima od poplava.</p> <p>2. Zemlje članice moraju podsticati aktivno učestvovanje zainteresovanih strana u izradi, reviziji i ažuriranju planova upravljanja rizicima od poplava navedenih u Poglavlju IV.</p>	<p style="text-align: center;">Član 41 Učešće i informisanje javnosti Član 95f</p> <p>U postupku izrade plana upravljanja rizicima od poplava i prilikom njihovog ažuriranja mora se obezbijediti učešće svih zainteresovanih lica i javnosti, radi davanja primjedaba, predloga i sugestija.</p> <p>Preliminarna procjena rizika od poplava, područja značajano ugrožena od poplava, mape opasnosti i mape rizika od poplava i plan upravljanja rizicima od poplava objavljuju se na službenim internet stranici Ministarstva i nadležnog organa uprave.</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE VI MJERE IMPLEMENTACIJE I IZMJENE Član 11 Član 12 POGLAVLJE VII</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		

<p align="center">PRELAZNE MJERE Član 13</p>				
<p align="center">POGLAVLJE VIII PREGLEDI, IZVJEŠTAJI I ZAVRŠNE ODREDBE Član 14</p> <p>1. Preliminarna procjena rizika od poplava ili procjena i odluke iz člana 13(1) biće pregledane i, prema potrebi, ažurirane, do 22. decembra 2018. i svakih šest godina nakon toga.</p> <p>2. Karte opasnosti od poplava i karte rizika od poplava pregledaće se i, prema potrebi, ažurirati, do 22. decembra 2019. godine i svakih šest godina nakon toga.</p> <p>3. Plan(ovi) upravljanja rizicima od poplava biće pregledan(i) i, prema potrebi, ažuriran(i), uključujući komponente navedene u dijelu B Aneksa, do 22. decembra 2021. godine i na svakih šest godina nakon toga.</p> <p>4. Vjerovatni uticaj klimatskih promjena na pojavu poplava uzima se u obzir prilikom pregleda navedenih u stavovima 1 i 3.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4</p>	<p>IV kvartal 2016</p>
<p align="center">Član 15</p> <p>1. Zemlje članice moraju preliminarnu procjenu rizika od poplava, karte opasnosti od poplava, karte rizika od poplava i planove upravljanja rizicima od poplava navedene u članovima 4, 6 i 7, kao i njihov pregled, odnosno njihove ažurirane verzije, staviti na raspolaganje Komisiji u roku od tri mjeseca nakon datuma navedenih u članovima 4(4), 6(8), 7(5), odnosno,14.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4</p>	<p>IV kvartal 2016</p>
<p>2. Zemlje članice moraju obavijestiti Komisiju o odlukama donesenim u skladu sa Članom 13(1), (2) i (3) i staviti na raspolaganje relevantne informacije o njima do datuma navedenih</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		

u članovima 4(4), 6(8), odnosno, 7(5).				
Član 16 Član 18 Član 19	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
Član 17	Član 60 Poslije člana 173 dodaje se novi član koji glasi: „Donošenje propisa Član 173a Podzakonski akti za sprovođenje ovog zakona donijeće se u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu ovog zakona.“	Djelimično usklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4	IV kvartal 2016
ANEKS A. Planovi upravljanja rizicima od poplava I Komponente prvih planova upravljanja rizicima od poplava: 1. zaključci preliminarne procjene rizika u skladu sa Poglavljem II u obliku sažete karte vodnog područja ili jedinice upravljanja iz člana 3(2)(b), s prikazom područja identifikovanih u skladu sa članom 5(1) koja su predmet ovog plana upravljanja rizicima od poplava, 2. karte opasnosti od poplava i karte rizika od poplava izrađene u skladu sa Poglavljem III, ili već uspostavljene u skladu sa Članom 13, i zaključci koji se mogu izvući iz tih karata, 3. opis odgovarajućih ciljeva upravljanja rizicima od poplava, uspostavljenih u skladu sa Članom 7(2), 4. kratak pregled mjera i određivanje njihovih prioriteta s ciljem ostvarivanja odgovarajućih ciljeva upravljanja	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 95a stav 4	IV kvartal 2016

<p>rizicima od poplava, uključujući mjere preduzete u skladu s Članom 7 i mjere povezane s poplavama preduzete u skladu sa drugim aktima Zajednice, uključujući Direktivu Savjeta 85/337/EEZ od 27. juna 1985. godine o procjeni efekata određenih javnih i privatnih projekata na životnu sredinu² i Direktivu 96/82/EC od 9. decembra 1996. godine o kontroli opasnosti od velikih nesreća koje uključuju opasne materije³, Direktivu 2001/42/EC Evropskog parlamenta i Savjeta od 27. juna 2001. godine o procjeni efekata određenih planova i programa na životnu sredinu⁴ i Direktivu 2000/60/EC,</p> <p>5. kada je moguće, za zajedničke riječne slivove i podslivove, opis metodologije koju su definisale dotične zemlje članice za analizu troškova i koristi koja se koristila za procjenu mjera s transnacionalnim efektima.</p> <p>II. Opis implementacije plana:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. opis određivanja prioriteta i načina na koji će se pratiti napredovanje u sprovođenju plana, 2. kratak pregled mjera/radnji preduzetih radi informisanja i konsultovanja javnosti, 3. spisak nadležnih tijela, odnosno, opis procesa usklađivanja unutar bilo kojeg međunarodnog vodnog područja i procesa usklađivanja sa Direktivom 2000/60/EC. <p>B. Komponente kasnijih ažuriranih verzija planova upravljanja rizicima od poplava:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. sve promjene ili ažuriranja nakon objave prethodne verzije plana upravljanja rizicima od poplava, uključujući i kratak pregled revizija izvršenih u skladu sa Članom 14., 				
--	--	--	--	--

<p>2. procjena napretka ostvarenog ka ispunjavanju ciljeva navedenih u članu 7(2),</p> <p>3. opis i objašnjenje za sve mjere predviđene u ranijoj verziji plana upravljanja rizicima od poplava čije se sprovođenje planiralo, a nijesu prenesene u noviju verziju,</p> <p>4. popis svih dodatnih mjera nakon objave prethodne verzije plana upravljanja rizicima od poplava.</p>				
Direktiva Savjeta 91/676/EC o zaštiti voda od zagađivanja uzrokovanog nitratima iz poljoprivrednih izvora				
<p style="text-align: center;">Član 1</p> <p>Ova Direktiva ima za cilj:</p> <ul style="list-style-type: none"> - smanjenje zagađivanja vode uzrokovanog ili podstaknutog nitratima iz poljoprivrednih izvora i - sprječavanje daljeg takvog zagađivanja. 	<p style="text-align: center;">Član 28 Ranjiva područja Član 74c stav 1</p> <p>Ranjiva područja su područja na kojima je u cilju smanjenja zagađivanja vode uzrokovanog nitratima iz poljoprivrednih izvora i sprječavanja daljeg zagađivanja potrebno sprovesti pojačane mjere zaštite vode od zagađivanja nitratima iz tih izvora.</p>	Potpuno usklađen		
<p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>(a) »podzemna voda« je sva voda koja je ispod površine tla u zoni zasićenja i u direktnoj je vezi sa tlom ili podpovršinskim slojem;</p> <p>(b) »slatka voda« je voda koja se prirodno javlja sa niskom koncentracijom soli, koja je često prihvatljiva kao pogodna za zahvatanje i tretman radi proizvodnje vode za piće;</p>	<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>48) podzemne vode su sve vode koje su ispod površine tla u zasićenoj zoni i u direktnoj su vezi sa tlom ili podpovršinskim slojem;</p> <p>63) slatka voda je voda koja se prirodno javlja sa niskim koncentracijama soli, koja je pogodna za zahvatanje i tretman radi proizvodnje vode za piće;</p>	Potpuno usklađen		
<p>(c) »azotno jedinjenje« je svaka supstanca koja sadrži azot izuzev gasnog molekularnog azota;</p> <p>(d) »stoka« su sve životinje koje se čuvaju za upotrebu ili profit;</p> <p>(e) »đubrivo« je svaka supstanca koja sadrži azotno jedinjenje ili azotna jedinjenja, a koja se koristi na zemljištu radi povećanja</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija nije predmet Zakona o vodama već je regulisana zakonima iz oblasti poljoprivrede</p>			

<p>rasta vegetacije; može uključivati stajsko đubrivo, ostatke iz ribljih uzgajališta i kanalizacioni mulj;</p> <p>(f) »hemijsko đubrivo« je svako đubrivo koje je proizvedeno industrijskim postupkom;</p> <p>(g) »stajsko đubrivo« su otpadni produkti koje je izlučila stoka ili smeša prostirke i otpadnih produkata koje je izlučila stoka, čak i u prerađenom obliku;</p> <p>(h) »aplikacija na zemljište« je dodavanje materijala zemljištu razastiranjem po površini zemljišta, injektiranjem u zemljište, smeštanjem ispod površine tla ili miješanjem sa površinskim slojevima zemljišta;</p>				
<p>(j) »zagađivanje« je ispuštanje, direktno ili indirektno, azotnih jedinjenja iz poljoprivrednih izvora u akvaticnu sredinu, čiji su rezultati takvi da uzrokuju opasnosti po ljudsko zdravlje, oštećuju žive resurse i akvaticne ekosisteme, narušavaju uobičajene ili ometaju ostala legitimna korišćenja vode;</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 74c stav 6	IV kvartal 2016
<p>(i) »eutrofikacija« je obogaćivanje vode azotnim jedinjenjima, uzrokujući ubrzan rast algi i viših oblika biljnog života, stvarajući nepoželjan poremećaj ravnoteže organizama prisutnih u vodi i kvaliteta vode koja je u pitanju,</p> <p>(k) »ranjiva zona« je oblast zemljišta ustanovljena prema članu 3(2).</p>	<p>Član 3</p> <p>17) eutrofikacija je obogaćivanje vode nutrijentima, naročito jedinjenjima azota i/ili fosfora, koje izaziva ubrzano razmnožavanje algi i viših biljaka i stvara nepoželjne promjene ravnoteže organizama prisutnih u vodi i kvaliteta te vode;</p> <p>55) ranjivo područje je područje zemljišta sa kojeg oticanje i procjeđivanje voda može dovesti do povećanja zagađenja voda, koje su već zagađene ili im prijete zagađivanje nitratima ili voda koje su eutrofne ili podložne eutrofikaciji;</p>	Potpuno usklađen		
<p>Član 3</p> <p>1. Vode koje su zagađene i vode koje mogu biti pod uticajem zagađivanja ukoliko se ne preduzme akcija shodno članu 5, biće od</p>	<p>Član 28</p> <p>Utvrđivanje ranjivih područja</p> <p>Član 74c stav 6</p>	Potpuno usklađen		

<p>država članica identifikovane prema kriterijumima postavljenim u Aneksu I.</p>	<p>Kriterijumi za utvrđivanje ranjivih područja, način sprovođenja monitoringa koncentracije nitrata iz poljoprivrednih izvora u slatkim površinskim i podzemnim vodama i monitoringa eutrofikacije slatkih površinskih voda, estuarskih i priobalnih voda uređuju se propisom Ministarstva.</p>			
<p>2. U roku od dvije godine od dana objavljivanja ove Direktive, države članice će razvrstati ranjive zone u svim oblastima na svojim teritorijama koje se dreniraju u vode identifikovane kao vode iz paragrafa 1 čime se doprinosi zagađivanju. One će izvestiti Komisiju o ovom početnom razvrstavanju u roku od šest mjeseci.</p>	<p style="text-align: center;">Član 28 Utvrđivanje ranjivih područja Član 74c stav 2</p> <p>Ranjiva područja na osnovu sprovedenog monitoringa koncentracije nitrata iz poljoprivrednih izvora u površinskim i podzemnim vodama određuje Vlada.</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		
<p>3. Kada su bilo koje vode koje identifikuje država članica kao vode iz paragrafa 1, pod uticajem zagađivanja od voda koje direktno ili indirektno dreniraju ka njima iz druge države članice, države članice čije su vode napadnute mogu o relevantnim činjenicama izvestiti druge države članice i Komisiju.</p> <p>Države članice koje su u pitanju organizovaće, sa Komisijom ako to odgovara, potrebno pregovaranje radi identifikacije izvora koji su u pitanju i mjera koje treba preduzeti radi zaštite napadnutih voda u cilju osiguranja usaglašenosti sa ovom Direktivom.</p> <p>4. Države članice će pregledati i ukoliko je potrebno, revidovati ili dopunjavati razvrstavanje ranjivih zona, bar jednom u četiri godine da bi se uvažili faktori i činjenice nepredviđene u vrijeme prethodnog registrovanja. One će u roku od šest mjeseci izvestiti Komisiju o svakoj reviziji ili registraciji.</p> <p>5. Države članice će biti izuzete iz obaveze identifikovanja posebnih ranjivih zona ako za cijelu svoju teritoriju uspostave i</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 74c stav 6</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>primjene akcijske programe iz člana 5 ove Direktive.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 4</p> <p>1. Države članice će, u cilju obezbjeđivanja opšteg nivoa zaštite od zagađivanja za sve vode, u roku od dvije godine od dana usvajanja ove Direktive:</p> <p>(a) utvrditi pravilo ili pravila dobre poljoprivredne prakse koje će primjenjivati poljoprivrednici na dobrovoljnoj bazi, a koji će sadržati odredbe koje obuhvataju bar one stavke koje su navedene u Aneksu II A;</p> <p>(b) utvrditi, gdje je to potrebno program koji će promovirati primjenu pravila dobre poljoprivredne prakse, obuhvatajući odredbu o obuci i informisanju poljoprivrednika.</p> <p>2. Države članice će podnijeti Komisiji detaljni prikaz svojih pravila dobre poljoprivredne prakse, a Komisija će uključiti informacije o ovim pravilima u izvještaj na koji se odnosi ovaj član. Komisija može, ako smatra potrebnim, pripremiti odgovarajuće predloge Savjetu u vezi primljenih informacija.</p>	<p style="text-align: center;">Član 28 Utvrđivanje ranjivih područja Član 74c stav 5</p> <p>Na ranjivim područjima primjenjuju se načela dobre poljoprivredne prakse.</p> <p>U ostalom dijelu materija je regulisana zakonima iz oblasti poljoprivrede</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		
<p style="text-align: center;">Član 5</p> <p>1. U toku dvogodišnjeg perioda od početnog razvrstavanja prema članu 3 (2), ili u okviru jedne godine od svakog dodatnog razvrstavanja prema članu 3 (4), države članice će, u svrhu realizacije ciljeva utvrđenih u članu 1, utvrditi akcijske programe koji se odnose na ustanovljene ranjive zone.</p> <p>2. Akcioni program se može odnositi na sve ranjive zone na teritoriji države članice ili se, kada država članica smatra pogodnim, mogu utvrditi posebni akcioni programi za različite ranjive zone ili djelove zona.</p> <p>3. Akcioni programi će uzeti u obzir:</p> <p>(a) raspoložive naučne i tehničke podatke, najpre u pogledu posebnih doprinosa azota koji potiču iz poljoprivrednih i drugih izvora;</p> <p>(b) uslove životne sredine u relevantnim regionima države članice</p>	<p style="text-align: center;">Član 28 Utvrđivanje ranjivih područja Član 74c stav 4</p> <p>Zaštita vodnih tijela površinskih i podzemnih voda od zagađivanja nitratima, za ranjiva područja, vrši se na osnovu akcionih programa sa obaveznim mjerama koje donosi organ državne uprave nadležan za poslove poljoprivrede na period od četiri godine.</p> <p>U ostalom dijelu materija je regulisana zakonima iz oblasti poljoprivrede</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>koja je u pitanju;</p> <p>4. Akcioni programi će biti primjenjeni u roku od četiri godine od njihovog utvrđivanja I sastojace se iz sljedećih obaveznih mjera:</p> <p>(a) mjere iz Aneksa III;</p> <p>(b) one mjere koje su države propisale u pravilu (pravilima) dobre poljoprivredne prakse uspostavljenim u skladu sa članom 4, izuzev onih koje su zamijenjene mjerama iz Aneksa III.</p> <p>5. Države članice će, štaviše, u okviru akcionih programa, preduzeti dodatne mjere ili pojačane akcije koje smatraju neophodnim ako, od početka ili u svijetlu iskustva stečenog u primjeni akcionih programa, postane očito da mjere na koje se odnosi paragraf 4 neće biti dovoljne za postizanje ciljeva utvrđenih u članu 1. Pri izboru tih mjera ili akcija, države članice će uzeti u obzir njihovu efikasnost i troškove u odnosu na druge moguće preventivne mjere.</p> <p>6. Države članice će pripremiti i primjeniti pogodne programe monitoringa radi ocijene efikasnosti akcionih programa utvrđenih prema ovom članu. Države članice koje primjenjuju član 5 na cijeloj svojoj teritoriji vršice, na odabranim mjernim mjestima u vodama (površinske i podzemne vode), monitoring sadržaja azota koji omogućava da se utvrdi stepen zagađenja voda azotom iz poljoprivrednih izvora.</p> <p>7. Države članice će najmanje svake četvrte godine pregledati i po potrebi revidovati svoje akcijske programe, uključujući sve dodatne mjere preduzete prema paragrafu 5. One će izvjestiti Komisiju o svakoj promjeni u akcionim programima.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 6</p> <p>1. U svrhe razvrstavanja i ispravki u razvrstavanju ranjivih zona, države članice će:</p> <p>(a) u roku od dvije godine od objavljivanja ove Direktive, vršiti monitoring koncentracije azota u slatkim vodama tokom jednogodišnjeg perioda:</p> <p>(i) na mjestima uzorkovanja površinskih voda, utvrđenim u članu 5 (4) Direktive 75/440/EEC</p>	<p style="text-align: center;">Član 36</p> <p>Član 83 mijenja se i glasi:</p> <p style="text-align: center;">„Monitoring statusa površinskih i podzemnih voda i zaštićenih oblasti</p> <p style="text-align: center;">Član 83</p> <p>Monitoring se vrši sistematskim praćenjem</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići unaprijeđenjem programa monitoringa</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>i /ili na drugim mjestima uzorkovanja koja su reprezentativna za površinske vode država članica, najmanje jednom mjesecno a češće tokom perioda poplava;</p> <p>(ii) na mjestima uzorkovanja koja su reprezentativna za akvifere podzemnih voda, u pravilnim intervalima i uzimajući u obzir odredbe Direktive 80/778/EEC;</p> <p>(b) ponavljati program monitoringa naveden u (a), najmanje svake četvrte godine, izuzev za ona mjesta uzorkovanja gdje je koncentracija azota u svim prethodnim uzorcima bila ispod 25 mg/l i nije se pojavio novi činitelj mogućeg povećanja sadržaja azota, u kom slučaju je potrebno ponavljanje programa monitoringa svakih osam godina;</p> <p>(c) pregledati stanje eutrofikacije svojih slatkih površinskih voda, estuarskih i priobalnih voda, svake četvrte godine.</p> <p>2. Primjenjivaće se referentne metode mjerenja navedene u Aneksu IV.</p>	<p>stanja voda radi utvrđivanja statusa voda na osnovu programa iz člana 58 stav 3 ovog zakona koji obuhvata sva vodna područja.</p> <p>Program monitoringa iz stava 1 ovog člana obuhvata:</p> <p>1) za površinske vode :</p> <ul style="list-style-type: none"> - zapreminu i vodostaj ili protok do stepena koji je značajan za ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; - ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; <p>2) za podzemne vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - hemijski i kvantitativni status; <p>3) za zaštićena područja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - obuhvata podatke od značaja za zaštićena područja u skladu sa aktom o zaštiti tih područja. <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana može da obuhvata:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nadzorni monitoring, koji se sprovodi radi pribavljanja podataka za praćenje dugoročnih promjena statusa voda; - operativni monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja statusa vodnih tijela za koja je utvrđeno da postoji rizik od neuspjeha u zadovoljenju ciljeva životne sredine; i 			
---	---	--	--	--

	<p>- istraživački monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja razloga promjena statusa vodnog tijela.</p> <p>Monitoringom iz stava 2 ovog člana, kvalitet vode i status voda utvrđuju se u skladu sa propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona.</p> <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana vrši organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove dužan je da omogući korišćenje rezultata monitoringa iz stava 2 ovog člana svim zainteresovanim pravnim i fizičkim licima, bez naknade.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove sastavlja godišnji izvještaj o stanju i promjenama kvaliteta i kvantiteta voda i dostavlja najkasnije do 1. marta tekuće za prethodnu godinu Ministarstvu, nadležnom organu uprave i organu državne uprave nadležnom za poslove zdravlja, zaštite životne sredine i geološke poslove.”</p>			
<p>Član 7, 8, 9, 11 i 13</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		

<p align="center">Član 10</p> <p>1. Države članice će, za četvorogodišnji period nakon usvajanja ove Direktive i za svaki sljedeći četvorogodišnji period, podnijeti izvještaj Komisiji sa informacijama navedenim u Aneksu V.</p> <p>2. Izvještaj prema ovom članu biće podnijet Komisiji u roku od šest mjeseci po isteku perioda na koji se odnosi.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 74c stav 2</p>	<p>IV kvartal 2016</p>
<p align="center">Član 12</p> <p>1. Države članice će usvojiti zakone, propise i administrativne odredbe neophodne za usaglašavanje sa ovom Direktivom u roku od dvije godine od njenog objavljivanja (1). One će o tome odmah obavijestiti Komisiju.</p> <p>2. Kada ih države članice budu usvajale, one će se pozvati na ovu Direktivu ili će poziv biti pridružen prilikom njihovog službenog objavljivanja. Način pozivanja utvrdiće države članice.</p> <p>3. Države članice će dostaviti Komisiji tekstove odredbi nacionalnog zakona koje su usvojile u oblasti pokrivenoj ovom Direktivom.</p>	<p align="center">Član 59</p> <p>Poslije člana 173 dodaje se novi član koji glasi:</p> <p align="center">„Donošenje propisa Član 173a</p> <p>Podzakonski akti za sprovođenje ovog zakona donijeće se u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu ovog zakona.“</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 74c st. 2 i 6</p>	<p>IV kvartal 2016</p>
<p align="center">ANEX I</p> <p align="center">KRITERIJUMI ZA IDENTIFIKOVANJE VODA NA KOJE SE ODNOSI ČLAN 3 (1)</p> <p>A: Vode na koje se odnosi član 3 (1) identifikovace se, <i>inter alia</i>, korišćenjem sljedecih kriterijuma:</p> <p>1. ako površinske vode, posebno one koje se koriste ili su namijenjene da se koriste za zahvatanje vode za piće, sadrže ili bi mogle da sadrže, ako nije preduzeta akcija prema članu 5, veće koncentracije nitrata od onih postavljenih u skladu sa Direktivom 75/440/EEC;</p> <p>2. ako podzemne vode sadrže ili bi mogle da sadrže više od 50 mg/l nitrata, ako nije preduzeta akcija shodno članu 5;</p> <p>3. ako je utvrđeno da su prirodna jezera slatke vode, druga tijela slatke vode, estuarski zalivi, priobalne i morske vode za koje je nađeno da su eutrofne ili bi u bliskoj budućnosti mogli</p>	<p align="center">Član 28</p> <p align="center">Utvrđivanje ranjivih područja Član 74c stav 6</p> <p>Kriterijumi za utvrđivanje ranjivih područja, način sprovođenja monitoringa koncentracije nitrata iz poljoprivrednih izvora u slatkim površinskim i podzemnim vodama i monitoringa eutrofikacije slatkih površinskih voda, estuarskih i priobalnih voda uređuju se propisom Ministarstva.</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 74c stav 6</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>postati eutrofne, ako nije preduzeta akcija shodno članu 5.</p> <p>B: Pri primeni ovih kriterijuma, države članice ce uzeti u obzir:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. fizičke karakteristike i karakteristike životne sredine voda i zemljišta; 2. sadašnja saznanja o ponašanju azotnih jedinjenja u životnoj sredini (voda i zemljište); 3. sadašnja saznanja o uticaju akcije preduzete shodno članu 5. 				
<p style="text-align: center;">ANEX II</p> <p style="text-align: center;">PRAVILA DOBRE POLJOPRIVREDNE PRAKSE</p> <p>A: Pravilo ili pravila dobre poljoprivredne prakse sa ciljem smanjenja zagađivanja nitratima treba da sadrže, uz vođenje računa o uslovima u različitim regionima Zajednice i prema tome koliko su relevantne, određene odredbe koje se odnose na sljedeće stavke:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. periode kada je aplikacija đubriva neodgovarajuća; 2. aplikaciju đubriva na zakošenom zemljištu; 3. aplikaciju đubriva na vodom zasićeno, poplavljeno, smrznuto ili snegom pokriveno zemljište; 4. uslove za aplikaciju đubriva u blizini vodotoka; 5. kapacitet i konstrukciju skladišnih tankova za stajnjak, uključujući mjere za sprečavanje zagađivanja vode oticanjem i procurivanjem u podzemne i površinske vode tečnosti koje sadrže stajnjak i efluente iz uskladištenog biljnog materijala, kao što je silaža; 6. procedure za aplikaciju, uključujući napredovanje i ujednacenost razastiranja, kako hemijskih đubriva tako i stajnjaka, koje će gubitke nutrijenata održati na prihvatljivom nivou. <p>B: Države članice mogu da uključe u svoje pravilo ili pravila dobre poljoprivredne prakse i sljedeće stavke:</p> <ol style="list-style-type: none"> 7. upravljanje zemljištem, uključujući primjenu sistema rotacije usjeva i odnose površine zemljišta posvećenog stalnim usjevima i zemljišta posvećenog jednogodišnjim usjevima; 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija nije predmet Zakona o vodama već je regulisana zakonima iz oblasti poljoprivrede</p>			

<p>8. održavanje minimalne količine vegetacionog pokrivača tokom (kišnih) perioda koji će preuzimati azot iz zemljišta, a koji bi inače uzrokovao zagađivanje vode nitratima;</p> <p>9. uspostavljanje planova đubrenja po principu farma-po-farma i vodenje evidencije oprimjeni đubriva;</p> <p>10. sprječavanje zagađivanja voda od oticaja i kretanja vode nizvodno, izvan dohvata korenova usjeva, u sistemima za navodnjavanje.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS III MJERE KOJE TREBA DA SADRŽE AKCIONI PROGRAMI PREMA ČLANU 5 (4) (a)</p> <p>1. Mere će sadržati pravila koja se odnose na:</p> <p>1. periode kada se zabranjuje primjena određenih tipova đubriva;</p> <p>2. kapacitet skladišnih tankova za stajnjak; ovaj kapacitet mora da bude veći od potrebnog kapaciteta za skladištenja tokom najdužeg perioda za vrijeme koga je aplikacija na zemljište u ranjivim zonama zabranjena, izuzev kada se može dokazati nadležnom organu da će bilo koja količina đubriva iznad stvarnog skladišnog kapaciteta biti odložena na način koji neće djelovati štetno na životnu sredinu;</p> <p>3. ograničenje primjene đubriva, saglasno dobroj poljoprivrednoj praksi uz vodenje računa on karakteristikama ranjive zone koja je u pitanju, a posebno o:</p> <p>(a) stanju zemljišta, tipu i nagibu;</p> <p>(b) klimatskim uslovima, padavinama i navodnjavanju;</p> <p>(c) praksi korišćenja zemljišta i poljoprivrede, uključujući sistem rotiranja usjeva;</p> <p>i bice zasnivane na ravnoteži između:</p> <p>(i) predviđenih zahteva useva za azotom, i</p> <p>(ii) snabdijevanja usjeva azotom koji dopijeva iz zemljišta i đubriva koje odgovara:</p> <p>- količini azota prisutnog u zemljištu u momentu kada biljka pocinje da ga koristi u značajnoj mjeri (količine na kraju zime),</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija nije predmet Zakona o vodama već je regulisana zakonima iz oblasti poljoprivrede</p>			

<p>- snabdijevanju azotom dobijenog mineralizacijom rezervi organskog azota u zemljištu,</p> <p>- dodavanju azotnih jedinjenja preko stajnjaka,</p> <p>- dodavanju azotnih jedinjenja preko hemijskih i drugih đubriva.</p> <p>2. Ove mjere će osigurati da, za svaku farmu ili uzgajalište stoke, količina stajnjaka aplicirana na zemljište u toku godine, uključujući i đubrivo od samih životinja, neće premašiti utvrđenu količinu po hektaru.</p> <p>Utvrđena količina po hektaru je kolicina đubriva koja sadrži 170 kg N. Međutim:</p> <p>(a) za prve četiri godine akcionog programa države članice mogu dozvoliti količinu đubriva koja sadrži do 210 kg N (po hektaru);</p> <p>(b) tokom i nakon prvog četvorogodišnjeg akcionog programa, države članice mogu utvrditi količine koje se razlikuju od gore navedenih. Ove kolicine moraju biti utvrđene tako da ne zanemaruju postizanje ciljeva utvrđenih u članu 1 i moraju biti opravdane na osnovu objektivnih kriterijuma, na primjer:</p> <ul style="list-style-type: none"> - duge sezone rasta, - usjeva sa visokim zahvatanjem azota, - velikih padavina u ranjivim zonama, - zemljišta sa izuzetno visokim kapacitetom denitrifikacije. <p>Ako država članica dozvoli drugačiju količinu, shodno paragrafu (b), informisaće Komisiju, koja će ispitati opravdanost u skladu sa procedurom navedenom u članu 9.</p> <p>3. Države članice mogu obračunati količine na koje se odnosi paragraf 2 i na osnovu broja životinja.</p> <p>4. Države članice će informisati Komisiju o načinu na koji primjenjuju odredbe paragrafa 2. U svjetlu primljenih informacija, Komisija može, ako smatra neophodnim, u skladu sa članom 11, pripremiti odgovarajuće predloge Savjetu.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS IV REFERENTNE METODE MJERENJA</p> <p>Hemijsko đubrivo</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>Azotna jedinjenja će se mjeriti primjenom metode opisane u Direktivi Komisije 77/535/EEC od 22 juna 1977 o približavanju zakona država članica koji se odnose na metode uzorkovanja i analiziranja đubriva (1), dopunjenom Direktivom 89/519/EEC (2).</p> <p>Slatke vode, priobalne vode i morske vode</p> <p>Koncentracija azota mjerice se u skladu sa članom 4a (3) Direktive Savjeta 77/795/EEC od 12 decembra 1977 koja utvrđuje opštu proceduru za razmijenu informacija o kvalitetu površinskih slatkih voda u Zajednici (3), dopunjenom Odlukom 86/574/EEC (4).</p>			74c stav 6	
<p style="text-align: center;">ANEKS V INFORMACIJE KOJE TREBA DA SADRŽI IZVJEŠTAJ NA KOJI SE ODNOSI ČLAN 10</p> <p>1. Izjava o preventivnim akcijama preduzetim prema članu 4.</p> <p>2. Mapa koja pokazuje sledeće:</p> <p>(a) vode identifikovane u skladu sa članom 3 (1) i Aneksom I sa ukazivanjem na svaku vodu za koju su kriterijumi iz Aneksa I korišćeni u svrhe identifikacije;</p> <p>(b) lokacije identifikovanih ranjivih zona, sa razlikovanjem postojećih zona i zona ustanovljenih nakon prvog izvještaja.</p> <p>3. Rezime rezultata monitoringa izvršenog prema članu 6, uključujući izjavu o razmatranjima koja su dovela do razvrstavanja svake ranjive zone i do bilo koje revizije ili dodavanja ranjivih zona.</p> <p>4. Rezime akcionih programa izrađenih prema članu 5, a posebno:</p> <p>(a) mjere zahtijevane prema članu 5 (4) (a) i (b);</p> <p>(b) informacije zahtijevane Aneksom III (4);</p> <p>(c) druge dodatne mjere ili pojačane akcije preduzete prema članu 5 (5);</p> <p>(d) rezime rezultata programa monitoringa sprovedenog prema članu 5 (6);</p> <p>predviđanja država članica o pogodnim rokovima u okviru kojih se očekuje da vode identifikovane u skladu sa članom 3 (1) zadovolje mjere iz akcionog programa, uz ukazivanje na nivo nepouzdanosti</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 74c stav 2	IV kvartal 2016

inkorporiran u ova predviđanja.				
Direktiva Savjeta 91/271/EEC o prečišćavanju komunalnih otpadnih voda				
Član 1 Ova Direktiva se odnosi na sakupljanje, prečišćavanje i ispuštanje urbanih otpadnih voda i prečišćavanje i ispuštanje otpadnih voda iz određenih industrijskih sektora. Cilj Direktive je zaštita životne sredine od nepovoljnih uticaja gore pomenutog ispuštanja otpadnih voda.	Nema odgovarajuće odredbe Materija regulisana i Zakonom o vodama ("Službeni list RCG", br. 27/07, "Službeni list CG", br. 32/11 i 47/11) - čl. 74	Potpuno usklađen		
Član 2 1. »urbana otpadna voda« je upotrijebljena voda iz domaćinstava ili mešavina upotrijebljene vode iz domaćinstava sa industrijskom upotrijebljenom vodom i/ili kišnicom;	Nema odgovarajuće odredbe Materija obrađena članom 2 Pravilnika o ispuštanju otpadne vode u javnu kanalizaciju i recepijent ("Sl.list RCG",br.45/08)	Potpuno usklađen		
2. »otpadna voda iz domaćinstva« je otpadna voda iz stambenih naselja i servisa, koje potiču pretežno od ljudskog metabolizma i kućnih aktivnosti;	Nema odgovarajuće odredbe Materija obrađena članom 2 Pravilnika o ispuštanju otpadne vode u javnu kanalizaciju i recepijent ("Sl.list RCG",br.45/08)	Potpuno usklađen		
3. »industrijska otpadna voda« je bilo koja otpadna voda koja se izliva iz prostorija koje se koriste za vršenje zanatske ili industrijske djelatnosti, osim otpadne vode iz domaćinstva i oticaja od kišnice;	Nema odgovarajuće odredbe Materija obrađena članom 2 Pravilnika o ispuštanju otpadne vode u javnu kanalizaciju i recepijent ("Sl.list RCG",br.45/08)	Potpuno usklađen		
4. «aglomeracija» je oblast gdje su stanovništvo i/ili privredne aktivnosti dovoljno koncentrisane da bi se urbana otpadna voda sakupljala i sprovela do gradskog postrojenja za prečišćavanje ili do završne tačke ispuštanja;	Član 3 stav 1 tačka 1 1) aglomeracija je oblast gdje su stanovništvo i/ili privredne djelatnosti koncentrisane tako da se komunalna otpadna voda može sakupljati i sprovesti do postrojenja za prečišćavanje ili do krajnje tačke ispuštanja;	Potpuno usklađen		

5. »kolektorski sistem« je sistem provodnika koji sakupljaju i sprovode urbanu otpadnu vodu;	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići izmjenama Pravilnika o kvalitetu i sanitarno-tehničkim uslovima za ispuštanje otpadnih voda u recipijent i javnu kanalizaciju "Službeni list CG", br. 45/08, 9/, 26/12, 52/12 i 59/13 (Pravilnik o kvalitetu otpadnih voda)	IV kvartal 2016
6. »1 E.S. (jedan ekvivalentni stanovnik)« je organsko biorazgradivo opterećenje koje ima petodnevnu biohemijsku potrošnju kiseonika (BPK ₅) od 60 grama kiseonika na dan;	<p style="text-align: center;">Član 3 stav 1 tačka 15</p> <p>15) 1 E.S. (jedan ekvivalentni stanovnik) je organsko biorazgradivo opterećenje koje ima petodnevnu biohemijsku potrošnju kiseonika (BPK₅) od 60 grama kiseonika na dan;</p>	Potpuno usklađen		
7. »primarno prečišćavanje« je prečišćavanje urbane otpadne vode fizičkim i/ili hemijskim postupkom koji obuhvata taloženje suspendovanih sastojaka, ili druge postupke u kojima se BPK ₅ ulazne otpadne vode smanjuje za najmanje 20% prije ispuštanja, a ukupni suspendovani sastojci ulazne otpadne vode smanjuju za najmanje 50%;	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići izmjenama Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda	IV kvartal 2016
8. »sekundarno prečišćavanje« je prečišćavanje urbane otpadne vode postupkom koji obično uključuje biološko prečišćavanje sa sekundarnim taloženjem ili drugi postupak u kome su ispunjeni	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići izmjenama	IV kvartal 2016

zahtjevi iz Tabele 1 u Aneksu I;			Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda	
9. »odgovarajuće prečišćavanje« je prečišćavanje urbane otpadne vode bilo kojim postupkom i/ili sistemom dispozicije, kojim se postiže da poslije ispuštanja, prijemna voda zadovoljava ciljeve kvaliteta i odgovarajuće odredbe ove i drugih direktiva Zajednice;	<p style="text-align: center;">Član 3 stav 1 tačka 43</p> <p>43) odgovarajuće prečišćavanje je prečišćavanje otpadnih voda bilo kojim postupkom i/ili sistemom dispozicije, kojim se postiže da poslije ispuštanja, prijemna voda zadovoljava kriterijume kvaliteta utvrđene ovim zakonom;</p>	Potpuno usklađen		
10. »mulj« je zaostali mulj, bilo obrađen ili neobrađen, iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadne vode;	<p style="text-align: center;">Član 3 stav 1 tačka 40</p> <p>40) mulj je kanalizacioni mulj obrađen ili neobrađen iz postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda;</p>	Potpuno usklađen		
11. »eutrofikacija« je obogaćivanje vode nutrijentima, naročito jedinjenjima azota i/ili fosfora, koje izaziva ubrzano razmnožavanje algi i viših biljaka i stvara nepoželjne promjene ravnoteže organizama prisutnih u vodi i kvaliteta vode koja je u pitanju;	<p style="text-align: center;">Član 3 stav 1 tačka 17</p> <p>17) eutrofikacija je obogaćivanje vode nutrijentima, naročito jedinjenjima azota i/ili fosfora, koje izaziva ubrzano razmnožavanje algi i viših biljaka i stvara nepoželjne promjene ravnoteže organizama prisutnih u vodi i kvaliteta te vode;</p>	Potpuno usklađen		
12. »estuarija« je prelazna oblast na ušću rijeke između slatke vode i priobalne vode; države članice treba u svrhe ove Direktive da utvrde spoljne (prema moru) granice estuarija, kao dio programa za implementaciju u saglasnosti sa odredbama člana 17 (1) i (2);	<p style="text-align: center;">Član 3 stav 1 tačka 16</p> <p>16) estuarija je prelazna oblast na ušću rijeke između slatke vode i priobalne morske vode;</p>	Potpuno usklađen		
13. »priobalne vode« su vode izvan linije male vode ili spoljne granice estuarije;	<p style="text-align: center;">Član 3 stav 1 tačka 53</p>	Potpuno usklađen		

	53) priobalne morske vode su površinske morske vode na strani prema kopnu ograničene linijom čija je svaka tačka udaljena jednu nautičku milju od granične linije od koje se mjeri širina teritorijalnih voda, sa proširenjem, ukoliko je to potrebno, do spoljne granice mješovitih voda - def. iz WFD			
<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>1. Države članice će osigurati da sva naselja budu opremljena kolektorskim sistemima za urbanu otpadnu vodu, - najkasnije do 31.12.2000. godine za one sa više od 15.000 E.S., I - najkasnije do 31.12.2005. godine za one između 2.000 E.S. i 15.000 E.S.</p> <p>Za urbane otpadne vode koje se izlivaju u vodoprijemnike koji se smatraju »osetljivim zonama« definisanim u članu 5, države članice treba da osiguraju izgradnju kolektorskih sistema najdalje do 31. decembra 1998. godine, za naselja veća od 10.000 E.S.</p> <p>Tamo gde uspostavljanje kolektorskog sistema nije opravdano, bilo zato što ne bi proizvelo korist za životnu sredinu ili zato što bi izazvalo izuzetne troškove, treba primjeniti individualne sisteme ili druge prikladne sisteme kojima se postiže jednaka zaštita životne sredine.</p>	<p style="text-align: center;">Član 33</p> <p>Član 80 mijenja se i glasi: „Obaveza prihvatanja, odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda Član 80</p> <p>Privredno društvo, drugo pravno lice, odnosno preduzetnik koji ispušta ili odlaže supstance koje mogu zagaditi vodu, dužan je da te supstance, prije ispuštanja u sistem javne kanalizacije ili drugi prijemnik, djelimično ili potpuno odstrani u skladu sa zakonom.</p> <p>Privredno društvo, drugo pravno lice, odnosno preduzetnik koji ispušta otpadnu vodu neposredno u prijemnik dužan je da obezbijedi prečišćavanje otpadnih voda do nivoa koji odgovara propisima o efluentima (emisiji).</p> <p>Radi obezbjeđenja prečišćavanja otpadnih voda do stepena utvrđenog propisom iz člana 79 stav 2 ovog zakona, privredno društvo, drugo pravno lice, odnosno</p>	Djelimično usklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 80 st. 5 i 6	IV kvartal 2016

	<p>preduzetnik koji ispušta otpadnu vodu u javnu kanalizaciju dužan je da izgradi i održava uređaje za prečišćavanje otpadnih voda.</p> <p>Radi obezbjeđivanja prihvatanja, odvođenja i prečišćavanja otpadnih voda do stepena utvrđenog propisom iz člana 79 stav 2 ovog zakona, jedinica lokalne samouprave dužna je da ulaže sredstva u izgradnju, rekonstrukciju i održavanje objekata za prihvatanje, odvođenje i prečišćavanje otpadnih voda sa pratećim uređajima, do nivoa predviđenog planom izgradnje objekata za prihvatanje, odvođenje i prečišćavanje otpadnih voda za aglomeracije veće od 2000 E.S.</p> <p>Aglomeracije na osnovu kriterijuma iz stava 6 ovog člana utvrđuje organ državne uprave nadležan za poslove komunalnih djelatnosti.</p> <p>Kriterijume za utvrđivanje aglomeracija, uslovi i način sakupljanja i tretmana otpadnih voda u zavisnosti od veličine aglomeracije i osjetljivosti područja iz člana 74 ovog zakona utvrđuju se propisom organa državne uprave nadležanog za poslove komunalnih djelatnosti.”</p>			
<p>2. Kolektorski sistemi opisani u paragrafu 1 će ispuniti zahtjeve Aneksa I A. Ovi zahtjevi mogu biti dopunjavani u skladu sa procedurom postavljenom u članu 18.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe Materija regulisana i Zakonom o vodama (“Službeni list RCG”, br. 27/07, “Službeni list CG”, br. 32/11 i 47/11) - čl. 114-126</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p style="text-align: center;">Član 4</p> <p>1. Države članice će osigurati da urbane otpadne vode iz kolektorskih sistema prije ispuštanja budu podvrgavane sekundarnom prečišćavanju, ili odgovarajućem, kako slijedi: - najkasnije do 31.12.2000. godine za sve dotoke iz naselja većih od 15.000 E.S., - najkasnije do 31.12.2005. godine za sve dotoke iz naselja između 10.000 i 15.000 E.S. - najkasnije do 31.12.2005. godine za sve izlive u slatku vodu i estuarije iz naselja između 2.000 i 10.000 E.S.</p> <p>2. Urbane otpadne vode koje se ispuštaju u vode u visokim planinskim oblastima (iznad 1.500 mnm), gde je teško primijeniti efikasno biološko prečišćavanje usljed niskih temperatura, mogu biti podvrgnuti manje strogom prečišćavanju od onog propisanog u paragrafu 1, ako detaljne studije pokažu da takvi izlivi neće nepovoljno uticati na životnu sredinu.</p>	<p style="text-align: center;">Član 33 Član 80 st. 5 i 6</p> <p>Aglomeracije na osnovu kriterijuma iz stava 6 ovog člana utvrđuje organ državne uprave nadležan za poslove komunalnih djelatnosti.</p> <p>Kriterijume za utvrđivanje aglomeracija, uslovi i način sakupljanja i tretmana otpadnih voda u zavisnosti od veličine aglomeracije i osjetljivosti područja iz člana 74 ovog zakona utvrđuju se propisom organa državne uprave nadležanog za poslove komunalnih djelatnosti.</p>	Djelimično usklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 80 st. 5 i 6	IV kvartal 2016
<p>3. Izlivi iz urbanih postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda opisanih u paragrafima 1 i 2 treba da ispunjavaju odgovarajuće zahtjeve iz aneksa I B. Ti zahtjevi se mogu menjati u skladu sa procedurom postavljenom u članu 18.</p> <p>4. Opterećenje izraženo brojem E.S. treba da se računa na osnovu najvećeg prosečnog nedjeljnog opterećenja koje dolazi na postrojenje za prečišćavanje u toku godine, isključujući izuzetne situacije kao one prouzrokovane jakom kišom.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići izmjenama Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda	IV kvartal 2016
<p style="text-align: center;">Član 5</p> <p>1. U svrhe paragrafa 2, države članice treba da do 31.12.1993. godine utvrde osjetljive zone u skladu sa kriterijumima postavljenim u Aneksu II.</p>	<p style="text-align: center;">Član 28 Osjetljiva područja Član 74b stav 2 i 3</p> <p>Osjetljiva područja iz stava 1 ovoga člana, određuje Vlada.</p> <p>Kriterijumi za određivanje osjetljivih</p>	Potpuno usklađen		

	područja uređuju se propisom Ministarstva.			
2. Države članice treba da osiguraju da urbane otpadne vode koje ulaze u kolektorske sisteme budu prije ispuštanja u osjetljive zone podvrgnute strožijem prečišćavanju od onog opisanog u članu 4 najdalje do 31.12.1998. godine, za sva naselja veća od 10.000 E.S.	<p style="text-align: center;">Član 28 Osjetljiva područja Član 74b stav 1</p> <p>Osjetljiva područja su područja na kojima je radi zaštite životne sredine i kvaliteta voda recipijenta od ispuštanja komunalnih i industrijskih otpadnih voda neophodan veći nivo prečišćavanja otpadnih voda do dostizanja kvaliteta voda u skladu sa propisom iz člana 79 stav 2 ovog zakona.</p>	Djelimično usklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz čl. 74b stav 2 i izmjenama Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda	IV kvartal 2016
3. Izlivi iz gradskih postrojenja za prečišćavanje opisanih u paragrafu 2 treba da ispunjavaju odgovarajuće zahtjeve iz Aneksa I B. Ovi zahtjevi mogu biti izmijenjeni u skladu sa postupkom postavljenim u članu 18. 4. Alternativno, zahtjevi za pojedina postrojenja postavljeni u paragrafima 2 i 3, ne moraju biti primijenjeni u osjetljivim zonama ako se može pokazati da najmanji procenat smanjenja ukupnog opterećenja koje ulazi na sva gradska postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda u toj oblasti iznosi najmanje 75% za ukupan fosfor i najmanje 75% za ukupan azot. 5. Izlivi iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda koja se nalaze u odgovarajucim slivovima osjetljivih zona i koji doprinose zagađivanju ovih oblasti, moraju se podvrći paragrafima 2, 3 i 4. U slučajevima kad se ovi slivovi nalaze u cjelini ili djelimično u drugoj državi članici, primjenjuje se član 9.	Nema odgovarajuće odredbe Materija regulisana Pravilnikom o kvalitetu i sanitarno-tehničkim uslovima za ispuštanje otpadnih voda u recipijent i javnu kanalizaciju, načinu i postupku ispitivanja kvaliteta otpadnih voda, minimalnom broju ispitivanja i sadržaju izvještaja o utvrđenom kvalitetu otpadnih voda (“Službeni list CG”, br. 45/08, 9/10, 26/12, 52/12, i 59/13)	Djelimično usklađen	Usklađenost će se postići izmjenama Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda	IV kvartal 2016
6. Države članice treba da osiguraju da se određivanje osjetljivih zona provjerava u razmacima ne dužim od četiri godine. 7. Države članice treba da osiguraju da zone koje su određene kao osjetljive, posle provjera prema paragrafu 6, zadovolje gornje	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz čl. 74b	IV kvartal 2016

<p>uslove u roku od 7 godina.</p> <p>8. Država članica ne mora da određuje osjetljive zone u smislu ove direktive ako ona sprovodi prečišćavanje ustanovljeno u paragrafima 2, 3 i 4 na cijeloj svojoj teritoriji.</p>			stav 2 i 3	
<p style="text-align: center;">Član 6</p> <p>1. U cilju primjene paragrafa 2 države članice mogu do 31.12.1993. godine utvrditi manje osjetljive zone saglasno merilima postavljenim u Aneksu II.</p> <p>2. Urbane otpadne vode iz naselja velicine između 10.000 i 150.000 E.S. koje se ispuštaju u priobalne vode i one koje se iz naselja veličine između 2.000 i 10.000 E.S. ispuštaju u estuarije koje se nalaze u zonama navedenim u paragrafu 1., mogu biti podvrgnute manje oštrom prečišćavanju od onoga propisanog članom 4, uz obezbjeđenje da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - se takve vode bar primarno prečiste kako je određeno članom 2(7), u saglasnosti sa kontrolnim postupkom postavljenim u Aneksu I D, - detaljne studije pokažu da takvo ispuštanje neće nepovoljno delovati na životnu sredinu. <p>Države članice će pružiti Komisiji sve odgovarajuće informacije u vezi sa gore pomenutim studijama.</p> <p>3. Ukoliko Komisija smatra da uslovi postavljeni u paragrafu 2 nisu ispunjeni, ona će Savjetu podnijeti odgovarajući predlog.</p> <p>4. Države članice će osigurati da se određivanje manje osjetljivih zona proverava u intervalima ne dužim od četiri godine.</p> <p>5. Države članice će osigurati da zone koje se više ne određuju kao manje osjetljive oblasti, zadovolje zahtjeve članova 4 i 5 u toku sedam godina.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Odredbe člana 6 nisu obavezujuće</p>			
<p style="text-align: center;">Član 7</p> <p>Države članice će osigurati da se, do 31.12.2005. godine, urbane otpadne vode iz kolektorskog sistema, prije ispuštanja biti podvrgnute odgovarajućem prečišćavanju, kako je određeno članom 2 (9), u sledećim slučajevima:</p>	<p style="text-align: center;">Član 33 Član 80 st. 5 i 6</p> <p>Aglomeracije na osnovu kriterijuma iz stava 6 ovog člana utvrđuje organ državne</p>	Djelimično usklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 80 st. 5 i 6	IV kvartal 2016

<p>- za izlive iz naselja manjih od 2.000 E.S. u slatku vodu i estuarije, - za izlive iz naselja manjih od 10.000 E.S. u priobalne vode.</p>	<p>uprave nadležan za poslove komunalnih djelatnosti.</p> <p>Kriterijume za utvrđivanje aglomeracija, uslovi i način sakupljanja i tretmana otpadnih voda u zavisnosti od veličine aglomeracije i osjetljivosti područja iz člana 74 ovog zakona utvrđuju se propisom organa državne uprave nadležanog za poslove komunalnih djelatnosti.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 8</p> <p>1. Države članice mogu, u izuzetnim slučajevima zbog tehničkih problema i za geografski definisane populacione grupe, podnijeti poseban zahtjev Komisiji za produženje roka za usaglašavanje sa članom 4.</p> <p>2. Ovaj zahtjev, za koga razlozi moraju biti istaknuti blagovremeno unaprijed, ukazaće na tehničke probleme iz prakse, i mora se predložiti akcioni program, sa odgovarajućim rokovima, koji će se preduzeti radi sprovođenja cilja ove Direktive. Ovi rokovi će biti ukljućeni u program za implementaciju, kako je navedeno u članu 17.</p> <p>3. Samo tehnički razlozi mogu biti prihvaćeni na duži period iz paragrafa 1, ne može prekoračiti 31.12. 2005. godine.</p> <p>4. Komisija će razmotriti ovaj zahtjev i preduzeti odgovarajuće mjere u skladu sa postupkom postavljenim u članu 18.</p> <p>5. U izuzetnim okolnostima, kada se može pokazati da unaprijeđen postupak prečišćavanja neće proizvesti nikakvu korist za životnu sredinu, izlivi otpadnih voda iz naselja većih od 150.000 E.S. u manje osjetljive zone, mogu biti podvrgnuti prečišćavanju predviđenom u članu 6. za otpadne vode iz naselja veličine između 10.000 i 150.000 E.S. U takvim okolnostima države članice će unaprijed podnijeti odgovarajuću dokumentaciju Komisiji. Komisija će ispitati slučaj i preduzeti odgovarajuće mjere u</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		

saglasnosti sa postupkom postavljenim u članu 18.				
<p style="text-align: center;">Član 9</p> <p>Kada su vode u oblasti pod upravom jedne države članice, ugrožene ispuštanjem urbanih otpadnih voda druge države članice, država članica čije su vode ugrožene može obavijestiti drugu državu članicu i Komisiju o relevantnim činjenicama.</p> <p>Države članice, o kojima je riječ organizovaće ako je potrebno i sa Komisijom, dogovaranje neophodno zbog utvrđivanja koji izlivi su u pitanju i koje mjere treba preduzeti na izvoru radi zaštite ugroženih voda kako bi se osigurala usaglašenost sa odredbama ove Direktive.</p>	Nema odgovarajuće odredbe Odredbe člana 9 nisu obavezujuće			
<p style="text-align: center;">Član 10</p> <p>Države članice će obezbijediti da gradska postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda, izgrađena da odgovaraju zahtjevima članova 4, 5, 6 i 7 budu projektovana, izgrađena, vodena i održavana tako da osiguraju zadovoljavajuće performanse pod svim normalnim lokalnim klimatskim uslovima. Pri projektovanju moraju se uzeti u obzir sezonske promjene opterećenja.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići izmjenama Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda	IV kvartal 2016
<p style="text-align: center;">Član 11</p> <p>1. Države članice će osigurati da, prije 31.12.1993. godine, izlivi industrijskih otpadnih voda u kolektorske sisteme i gradska postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda budu predmet prethodnih saglasnosti i/ili posebnih dozvola izdatih od strane nadležnog organa ili odgovarajućeg tijela.</p> <p>2. Saglasnosti i/ili posebne dozvole će zadovoljavati zahtjeve iz Aneksa I C. Ovi zahtjevi se mogu mijenjati u saglasnosti sa postupkom postavljenim u članu 18.</p> <p>3. Saglasnosti i posebne dozvole će se razmatrati u određenim intervalima i, ako je potrebno, adaptirati.</p>	Nema odgovarajuće odredbe Materija regulisana Zakonom o vodama ("Službeni list RCG", br. 27/07, "Službeni list CG", br. 32/11 i 47/11) - čl. 79, 115 stav 1 tač. 7 i 8, 118 i 120, kao i Pravilnikom o kvalitetu otpadnih voda čl. 9-13	Potpuno usklađen		
<p style="text-align: center;">Član 12</p> <p>1. Prečišćena otpadna voda biće ponovo korišćena kad je to pogodno. Rešenja dispozicije će minimalizovati nepovoljne efekte</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići izmjenama	IV kvartal 2016

na životnu sredinu.			Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda	
<p>2. Nadležni organi ili odgovarajuća tijela osiguraće da dispozicija otpadnih voda iz gradskih postrojenja za prečišćavanje budu podvrgnuta prethodnim saglasnostima i/ili posebnim dozvolama.</p> <p>3. Prethodna saglasnost i/ili posebna dozvola za izlive iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda, u skladu sa paragrafom 2, u naseljima od 2.000 do 10.000 E.S., u slučaju izlivanja u slatke vode i u estaurije, i od 10.000 E.S. i većim, u odnosu na ostala izlivanja, sadržaće uslove radi zadovoljenja relevantnih zahtjeva Aneksa I B. Ovi zahtjevi se mogu mijenjati u skladu sa postupkom postavljenim u članu 18.</p> <p>4. Saglasnosti i/ili posebne dozvole će se razmatrati u određenim intervalima i, ako je potrebno, adaptirati.</p>	Nema odgovarajuće odredbe Materija regulisana Zakonom o vodama ("Službeni list RCG", br. 27/07, "Službeni list CG", br. 32/11 i 47/11) - 115 stav 1 tač. 7 i 8, 118 i 120	Potpuno usklađen		
<p style="text-align: center;">Član 13</p> <p>1. Države članice će osigurati da do 31.12.2000. godine biološki razgradiva industrijska otpadna voda iz postrojenja koja pripadaju industrijskim sektorima pobrojanim u Aneksu III, koja ne ulazi u gradska postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda, prije ispuštanja u vodoprijemnik zadovoljava uslove ustanovljene u prethodnoj saglasnosti i/ili posebnoj dozvoli nadležnog organa ili odgovarajućeg tijela, što se odnosi na sve izlive iz postrojenja koja predstavljaju 4.000 E.S. i više.</p>	Nema odgovarajuće odredbe Materija regulisana Zakonom o vodama ("Službeni list RCG", br. 27/07, "Službeni list CG", br. 32/11 i 47/11) - čl. 115 stav 1 tač. 7 i 8, 118 i 120	Potpuno usklađen		
2. Do 31.12.1993. godine nadležni organ ili odgovarajuće tijelo svake države članice utvrdiće zahtjeve koji odgovaraju prirodi industrije koja ispušta takve otpadne vode.	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići izmjenama Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda	IV kvartal 2016
3. Komisija će sprovesti upoređenje propisa država članica do 31.12.1994. godine. Ona će objaviti rezultate u izveštaju i ako je potrebno, sačiniti odgovarajući predlog.	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		

<p style="text-align: center;">Član 14</p> <p>1. Mulj koji potiče od prečišćavanja otpadnih voda ponovo će se upotrijebiti kad god je pogodno. Rješenja dispozicije će minimalizovati nepovoljne efekte na životnu sredinu.</p> <p>2. Nadležni organi ili odgovarajuća tijela osiguraće da prije 31. decembra 1998. godine dispozicija mulja iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda bude predmet opšteg propisa, registracije ili dozvole.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija nije predmet Zakona o vodama, ni njegovih podzakonskih akata, već je regulisana Zakonom o upravljanju otpadom</p>			
<p>3. Države članice će osigurati da do 31.12.1998. godine bude ukinuta dispozicija mulja u površinske vode izručivanjem sa brodova, izlivanjem iz cjevovoda ili na drugi način.</p> <p>4. Do obustavljanja svih formi dispozicije, navedenih u paragrafu 3, države članice će osigurati da ukupna količina toksičnih, perzistentnih ili bioakumulativnih materija u mulju koji se ispušta u površinske vode, dobije odobrenje za ispuštanje i da se progresivno smanjuje.</p>	<p style="text-align: center;">Član 32 stav 2</p> <p>U članu 79 poslije tačke 2 dodaje se nova tačka koja glasi: (Radi zaštite kvaliteta voda zabranjeno je:) 2a) odlaganje u vode mulja nastalog u postupku prečišćavanja otpadnih voda;</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		
<p style="text-align: center;">Član 15</p> <p>1. Nadležni organi ili odgovarajuća tijela vršiće monitoring: - izlivanja iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda u cilju provjere saglasnosti sa zahtjevima iz Aneksa I B a prema postupcima kontrole postavljenim u Aneksu I D; - količine i sastava mulja koji se unosi u površinske vode.</p> <p>2. Nadležni organi ili odgovarajuća tijela vršiće monitoring voda u koje se izlivaju vode iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda i voda koje se direktno izlivaju, kao što je opisano u članu 13., u slučajevima gdje se može očekivati da će biti značajnih efekata na vodoprijemnik.</p> <p>3. U slučaju izlivanja na koje se odnose odredbe člana 6 i u slučaju dispozicije mulja u površinske vode, države članice će vršiti monitoring i sprovesti sva druga relevantna istraživanja u cilju potvrde da ispuštanje ili dispozicija ne utiče nepovoljno na životnu sredinu.</p> <p>4. Informacije prikupljene od strane kompetentnih organa ili</p>	<p style="text-align: center;">Član 36</p> <p>Član 83 mijenja se i glasi: „Monitoring statusa površinskih i podzemnih voda i zaštićenih oblasti Član 83</p> <p>Monitoring se vrši sistematskim praćenjem stanja voda radi utvrđivanja statusa voda na osnovu programa iz člana 58 stav 3 ovog zakona koji obuhvata sva vodna područja.</p> <p>Program monitoringa iz stava 1 ovog člana obuhvata: 1) za površinske vode : - zapreminu i vodostaj ili protok do stepena</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići unaprijednjem Programa monitoringa</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>odgovarajućih tijela u saglasnosti sa paragrafima 1, 2 i 3. čuvaće se u državama članicama i biće dostupne Komisiji u roku od šest mjeseci po prijemu zahtijeva.</p> <p>5. Vodiči za monitoring naveden u paragrafima 1, 2 i 3 mogu biti pripremljeni saglasno postupku postavljenim u članu 18.</p>	<p>koji je značajan za ekološki i hemijski status i ekološki potencijal;</p> <ul style="list-style-type: none"> - ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; <p>2) za podzemne vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - hemijski i kvantitativni status; <p>3) za zaštićena područja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - obuhvata podatke od značaja za zaštićena područja u skladu sa aktom o zaštiti tih područja. <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana može da obuhvata:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nadzorni monitoring, koji se sprovodi radi pribavljanja podataka za praćenje dugoročnih promjena statusa voda; - operativni monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja statusa vodnih tijela za koja je utvrđeno da postoji rizik od neuspjeha u zadovoljenju ciljeva životne sredine; i - istraživački monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja razloga promjena statusa vodnog tijela. <p>Monitoringom iz stava 2 ovog člana, kvalitet vode i status voda utvrđuju se u skladu sa propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona.</p>			
---	---	--	--	--

	<p>Monitoring iz stava 2 ovog člana vrši organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove dužan je da omogući korišćenje rezultata monitoringa iz stava 2 ovog člana svim zainteresovanim pravnim i fizičkim licima, bez naknade.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove sastavlja godišnji izvještaj o stanju i promjenama kvaliteta i kvantiteta voda i dostavlja najkasnije do 1. marta tekuće za prethodnu godinu Ministarstvu, nadležnom organu uprave i organu državne uprave nadležnom za poslove zdravlja, zaštite životne sredine i geološke poslove.”</p>			
<p>Član 16</p> <p>Ne zanemarujući implementaciju odredbi Direktive Savjeta 90/313/EEC od 7.02.1990. godine o slobodi pristupa informacijama o životnoj sredini (5), države članice će osigurati da svake druge godine, nadležni organi ili tijela objavljuju izveštaje o stanju u oblasti dispozicije urbanih otpadnih voda i mulja na njihovoj teritoriji. Ove izveštaje će države članice dostavljati Komisiji čim budu objavljeni.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija je regulisana Zakonom o upravljanju otpadom i zakonima iz oblasti komunalnih djelatnosti</p>			
<p>Član 17</p> <p>1. Države članice će do 31.12.1993. godine uspostaviti program za implementaciju ove Direktive.</p> <p>2. Države članice će do 30. juna 1994. godine Komisiji dostaviti informaciju o programu.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 80 st. 5 i 6</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>3. Države članice će, ako je neophodno, dostavljati Komisiji do 30. jula svake druge godine, dopunu informacije iz paragrafa 2.</p> <p>4. Metode i formulari koje treba primjeniti za izveštavanje o nacionalnim programima bice određeni saglasno postupku postavljenim u članu 18. Svaka izmjena ovih metoda i formulara biće usvojena saglasno istom postupku.</p> <p>5. Komisija će, u skladu sa gornjim paragrafima 2 i 3, svake druge godine vršiti pregled i ocijenu primljene informacije i objaviti izvještaj o tome.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 19</p> <p>1. Države članice će donijeti zakone, propise i administrativne odredbe neophodne za usaglašavanje sa ovom Direktivom najkasnije do 30.06.1993. godine. O tome će odmah obavijestiti Komisiju.</p> <p>2. Kada države članice budu usvajale mjere pomenute u paragrafu 1, one će se pozvati na ovu Direktivu ili će biti praćene takvim pozivom pri njihovom zvaničnom objavljivanju. Načine za izvršenje tog poziva odrediće države članice.</p> <p>3. Države članice će dostaviti Komisiji tekstove odredbi nacionalnog zakona koje su usvojile u oblasti pokrivenoj ovom Direktivom.</p>	<p style="text-align: center;">Član 59</p> <p>Poslije člana 173 dodaje se novi član koji glasi:</p> <p style="text-align: center;">„Donošenje propisa Član 173a</p> <p>Podzakonski akti za sprovođenje ovog zakona donijeće se u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu ovog zakona.“</p>	Djelimično usklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz čl. 74b st. 2 i 3 i 80 st. 5 i 6	IV kvartal 2016
<p style="text-align: center;">Član 18 i 20</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p style="text-align: center;">ANEKS I</p> <p style="text-align: center;">ZAHTJEVI ZA URBANE OTPADNE VODE</p> <p>A. Kolektorski sistemi(1)</p> <p>Kolektorski sistemi će voditi računa o zahtjevima prečišćavanja otpadne vode.</p> <p>Projekat, izgradnja i održavanje kolektorskih sistema će se vršiti u skladu sa najboljim tehničkim znanjima, bez pretjeranih troškova, posebno uzimajući u obzir:</p> <ul style="list-style-type: none"> - količinu i karakteristike urbane otpadne vode; - sprječavanje procurivanja; - ograničenje zagađivanja vodoprijemnika usljed preliivanja atmosferske vode. 	Nema odgovarajuće odredbe Materija regulisana i Zakonom o vodama (“Službeni list RCG”, br. 27/07, “Službeni list CG”, br. 32/11 i 47/11) - čl. 114-126	Potpuno usklađen		

<p>B. Izliv iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadne vode u vodoprijemnik (1)</p> <p>1. Postrojenja za prečišćavanje otpadne vode će se projektovati ili adaptirati tako da se mogu zahvatati reprezentativni uzorci ulazne otpadne vode i prečišćenog efluenta prije izlivanja u vodoprijemnik.</p> <p>2. Izlivi iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadne vode koje su predmet prečišćavanja u skladu sa članovima 4 i 5, zadovoljavaće zahtjeve date u Tabeli 1.</p> <p>3. Izlivi iz gradskih postrojenja za prečišćavanje otpadnih voda u one osjetljive zone koje su izložene eutrofikaciji kako je to identifikovano u Aneksu II A (a), zadovoljavaće dodatno i zahtjeve date u Tabeli 2 ovog Aneksa.</p> <p>4. Stroži zahtjevi od onih datih u Tabeli 1 i/ili 2 biće primijenjeni tamo gde se traži sigurnost da vodoprijemnici zadovoljavaju i sve druge relevantne direktive.</p> <p>5. Lokacije ispusta urbanih otpadnih voda biće tako izabrane da se minimizuju efekti na vodoprijemnike.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija regulisana Pravilnikom o ispuštanju otpadnih voda u javnu kanalizaciju i recepijent</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići izmjenama Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda</p>	<p>IV kvartal 2016</p>
<p><i>C. Industrijska otpadna voda</i></p> <p>Industrijska otpadna voda koja ulazi u kolektorske sisteme i gradska postrojenja za prečišćavanje otpadne vode mora biti podvrgnuta takvom prethodnom prečišćavanju koje zadovoljava uslove kojima se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - zaštićuje zdravlje osoblja koje radi u kolektorskim sistemima i postrojenjima za prečišćavanje; - osigurava da kolektorski sistemi, postrojenja za prečišćavanje otpadne vode i oprema u njima ne budu oštećeni; - osigurava da rad postrojenja za prečišćavanje otpadne vode i obradu mulja ne bude ometan; - osigurava da izlivi iz postrojenja za prečišćavanje ne utiču na životnu sredinu, ili da ne sprečavaju da vodoprijemnik zadovoljava sve druge relevantne direktive; - osigurava da se mulj može dispozicionirati bezbjedno na ekološki prihvatljiv način. 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija regulisana i Zakonom o vodama ("Službeni list RCG", br. 27/07, "Službeni list CG", br. 32/11 i 47/11) - čl. 79 stav i Pravilnikom o kvalitetu otpadnih voda čl. 9-13</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>D. Referentne metode za monitoring i vrednovanje rezultata</p> <p>1. Države članice će osigurati da se primjenjuje metod monitoringa koji odgovara najmanje nivou zahtjeva dolje opisanih. Mogu se koristiti metode alternativne ovim navedenim u paragrafima 2, 3 i 4, uz obezbjeđenje da se može pokazati da daju rezultate iste vrijednosti.</p> <p>Države članice treba Komisiji da pruže sve relevantne informacije koje se odnose na primijenjenu metodu. Ako Komisija smatra da uslovi postavljeni u paragrafima 2, 3 i 4 nisu ispunjeni, ona će podnijeti odgovarajući predlog Savjetu.</p> <p>2. Uzorci proporcionalni protoku, ili vremenski zasnovani na 24-časovnim uzorcima, biće zahvatani uvijek na istom dobro utvrđenom mjestu na ispustu, i ako je potrebno, na ulazu u postrojenje za prečišćavanje, radi praćenja usaglašenosti sa zahtjevima ove Direktive za izlive otpadnih voda.</p> <p>Primijeniće se dobra međunarodna laboratorijska praksa namijenjena minimizaciji degradacije uzoraka od mjesta zahvatanja do vršenja analiza.</p> <p>3. Najmanji godišnji broj uzoraka treba da bude određen prema veličini postrojenja za prečišćavanje i zahvatan u jednakim vremenskim razmacima tokom godine:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2.000 do 9.999 E.S.: 12 uzoraka tokom prve godine, 4 uzorka u sledećim godinama, ako se može pokazati da voda tokom prve godine odgovara odredbama Direktive; ako jedan uzorak od četiri ne bude ispravan, u sljedećoj godini se mora uzeti 12 uzoraka. - 10.000 do 49.999 E.S. 12 uzoraka - 50.000 E.S. i više 24 uzorka <p>4. Smatraće se da po mjerodavnim parametrima prečišćena otpadna voda zadovoljava, ako za svaki mjerodavni parametar posmatran posebno, uzorci vode pokažu da on odgovara relevantnim parametarskim vrijednostima, na sljedeći način:</p> <p>a) u Tabeli 3 utvrđen je za parametre navedene u Tabeli 1 i članu 2 (7), najveći broj uzoraka za koje je dozvoljeno da ne ispune</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p> <p>Materija regulisana i Pravilnikom o kvalitetu otpadnih voda</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići izmjenama Pravilnika o kvalitetu otpadnih voda</p>	<p>IV kvartal 2016</p>
--	---	----------------------------	---	------------------------

<p>zahtjeve, izraženo u koncentracijama i/ili u procentima redukcije datim u Tabeli 1 i u članu 2 (7).</p> <p>b) za parametre iz Tabele 1 izražene u koncentracijama, neispravni uzorci uzeti pod normalnim radnim uslovima, ne smiju da odstupaju od parametarskih vrijednosti za više od 100%. Za parametarske vrijednosti, izražene u koncentracijama, koje se odnose na ukupne suspendovane materije mogu biti prihvaćena odstupanja do 150%.</p> <p>c) za one parametre navedene u Tabeli 2, srednja godišnja vrijednost za svaki parametar treba da odgovara relevantnim parametarskim vrijednostima.</p> <p>5. Ekstremne vrijednosti za kvalitet vode koja je u pitanju, ne treba uzimati u razmatranje kad su one rezultat izuzetnih prilika, npr. usled jake kiše.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS II</p> <p style="text-align: center;">KRITERIJUMI ZA UTVRĐIVANJE OSJETLJIVIH I MANJE OSJETLJIVIH ZONA</p> <p><i>A. Osjetljive zone</i></p> <p>Vodno tijelo mora biti utvrđeno kao osjetljiva zona ako ono pripada jednoj od sledećih grupa:</p> <p>(a) prirodna slatkovodna jezera, druga slatkovodna tijela, estuarije i priobalne vode koje su eutrofne ili koje u bliskoj budućnosti mogu postati eutrofne ako se ne preduzme akcija zaštite.</p> <p>Sledeći elementi bi mogli biti uzeti u obzir pri razmatranju koja hranljiva supstanca bi trebalo da bude umanjena unaprijednim prečišćavanjem:</p> <p>(i) jezera i tokovi koji se ulivaju u jezera (akumulacije), zatvoreni zalivi koji pokazuju slabu izmjenu vode i gdje se može desiti nagomilavanje. U ovim zonama treba vršiti uklanjanje fosfora osim ako se može pokazati da njegovo uklanjanje neće imati dejstvo na nivo eutrofikacije. Kad se voda ispušta iz velikih naselja, uklanjanje azota može biti takođe razmatrano;</p> <p>(ii) estuarije, zalivi i druge priobalne vode kod kojih je utvrđena</p>	<p style="text-align: center;">Član 28</p> <p style="text-align: center;">Osjetljiva područja</p> <p style="text-align: center;">Član 74b stav 3</p> <p>Kriterijumi za utvrđivanje osjetljivih područja uređuju se propisom Ministarstva.</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 74b stav 3</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>slaba izmjena vode, ili koji primaju znatne količine hranljivih materija. Izlivi iz malih naselja su obično od minornog značaja u tim oblastima, ali za velika naselja, bi trebalo uključiti uklanjanje fosfora i/ili azota, osim ukoliko je moguće pokazati da njihovo uklanjanje neće imati efekat na nivo eutrofikacije.</p> <p>(b) ako akcija nije preduzeta, površinske slatke vode namenjene zahvatanju vode za piće bi mogle da sadrže koncentraciju nitrata veću od one postavljene odgovarajućim odredbama Direktiva Savjeta 75/440/EEC od 16. juna 1975. godine, koja se odnosi na zahtjevan kvalitet površinske vode namijenjene za zahvatanje za vodu za piće u državama članicama(1);</p> <p>(c) zone gdje je unaprijedeno prečišćavanje od onoga propisanog u članu 4 ove Direktive neophodno radi ispunjenja odredbi drugih direktiva Savjeta.</p> <p><i>B. Manje osjetljive zone</i></p> <p>Morsko vodno tijelo može biti označeno kao manje osjetljiva oblast ako ispuštanje otpadne vode ne utiče nepovoljno na životnu sredinu i na morfologiju, hidrologiju ili specifične hidrauličke uslove koji postoje u toj oblasti.</p> <p>Kada identifikuju manje osjetljive zone, države članice će uzeti u obzir rizik da se ispušteno opterećenje prenese u susjedne oblasti i izazove štetne uticaje na životnu sredinu. Države članice treba da su upoznate sa postojanjem osjetljivih zona izvan njihove nacionalne nadležnosti.</p> <p>Sledeći elementi treba da budu uzeti u obzir pri utvrđivanju manje osjetljivih zona:</p> <p>otvoreni zalivi, estuarije i druge priobalne vode sa dobrom izmjenom vode, za koje se smatra da nisu izložene eutrofikaciji i smanjenju koncentracije kiseonika usljed ispuštanja urbane otpadne vode.</p>				
Direktiva 2006/7/EZ				
<p style="text-align: center;"><i>Član 1</i></p> <p style="text-align: center;">Oblast primjene i svrha</p> <p>1. Ova Direktiva sadrži odredbe o:</p>	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje</p> <p style="text-align: center;">Član 74d</p> <p style="text-align: center;">Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađen</p>		

<p>a. Monitoringu i klasifikaciji kvaliteta voda za kupanje,</p> <p>b. Upravljanju kvalitetom voda za kupanje, i</p> <p>c. Pružanju javnosti informacija o kvalitetu voda za kupanje.</p> <p>2. Svrha ove Direktive jeste da očuva, zaštiti i poboljša kvalitet životne sredine i zaštiti zdravlje ljudi dopunjavanjem Direktive 2000/60/EC.</p> <p>3. Ova Direktiva će se primijenjivati na svaki element površinskih voda gdje nadležna vlast očekuje veliki broj ljudi na kupanju a nije izdala trajnu zabranu kupanja ili trajnu preporuku protiv kupanja (u daljem tekstu voda za kupanje). Ona se neće primijenjivati na:</p> <p>a. Bazene za kupanje i banje</p> <p>b. Omeđene vode koje se prečišćavaju ili koriste za terapijske svrhe</p> <p>c. Vještački stvorene omeđene vode, odvojene od površinskih i podzemnih voda.</p>	<p>vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <p>1) bazene za kupanje i banje;</p> <p>2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapijske svrhe; i</p> <p>3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda.</p> <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p>			
--	---	--	--	--

	Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”			
<p style="text-align: center;">Član 2 Definicije</p> <p>1. Izrazi „površinske vode“, „podzemne vode“, „kopnene vode“, „tranzitne vode“ (bočatne vode), „obalne vode“ i „riječni sliv“ imaju isto značenje kao u Direktivi 2000/60/EC;</p>	Član 5 Zakona o vodama(“SI list RCG“, br.27/07, 32/11,47/11)	Potpuno usklađen		
<p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>2.„Nadležna vlast“ znači nadležna vlast ili nadležne vlasti koje je država članica odredila da obezbijede ispunjavanje zahtjeva ove Direktive ili bilo koja druga vlast ili tijelo na koje je ta uloga prenijeta;</p>	Član 5 41)nadležni organ je organ ili organi kako je određeno čl. 151 ovog zakona;	Potpuno usklađen		
<p>3.„trajno“, u smislu zabrane kupanja ili savjeta protiv kupanja, znači trajanje tokom najmanje jedne cijele sezone kupanja</p>	69)trajna zabrana kupanja je zabrana kupanja na određenoj lokaciji ili preporuka da se izbjegava kupanje, koja traje najmanje jednu sezonu kupanja;	Potpuno usklađen		
<p>4.„veliki broj“ u smislu kupača znači broj koji nadležna vlast smatra velikim uzimajući u obzir naročito prethodne trendove ili, dostupnu infrastrukturu i objekte, ili neke druge mjere preduzete za promovisanje kupanja;</p>	70)veliki broj kupača je broj kupača koji se određuje na osnovu broja kupača iz prethodnih godina ili na osnovu raspoložive infrastrukture i opreme;	Potpuno usklađen		
<p>5.„zagađenje“ znači prisustvo mikrobiološkog zagađenja ili drugih organizama ili otpada koji utiče na kvalitet voda za kupanje i predstavlja rizik za zdravlje kupača, kako je i navedeno u članovima 8 i 9 i Aneksu I, kolona A;</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usklađen	Biće usklađen donošenjem propisa iz člana 74d	IV kvartal 2016.
<p>6.„sezona kupanja“ znači period tokom kojeg se može očekivati veliki broj kupača</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usklađen	Biće usklađen donošenjem propisa iz člana 74d	IV kvartal 2016.

<p>7. „mjere upravljanja“ znače sljedeće mjere preduzete u pogledu voda za kupanje:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Utvrđivanje i održavanje profila vode za kupanje, b. Utvrđivanje kalendara monitoringa, c. Monitoring voda za kupanje, d. Procjena kvaliteta voda za kupanje, e. Klasifikacija voda za kupanje, f. Identifikacija i procjena uzroka zagađenja koji bi mogli uticati na vode za kupanje i ugroziti zdravlje kupača, g. Informisanje javnosti, h. Preduzimanje aktivnosti za sprječavanje izlaganja kupača zagađenju, i. Preduzimanje aktivnosti za smanjenje rizika od zagađenja. 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
<p>8. „Kratkotrajno zagađenje“ jeste mikrobiološka kontaminacija, kao što je navedeno u Aneksu I, kolona A, koja ima uzroke koji se mogu jasno identifikovati, a za koju se obično ne očekuje da utiče na kvalitet voda za kupanje duže od 72 časa od početka njenog uticaja na kvalitet voda za kupanje a za koje je nadležna vlast utvrdila procedure za predviđanje i rješavanje, kako je i prikazano u Aneksu II;</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
<p>9. „Vanredna situacija“ jeste događaj ili kombinacija događaja koji utiču na kvalitet voda za kupanje na datoj lokaciji a čija se pojava ne očekuje u prosjeku više od jedanput u četiri godine;</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
<p>10. „skup podataka o kvalitetu voda za kupanje“ jesu podaci dobijeni u skladu sa članom 3;</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
<p>11. „Procjena kvaliteta voda za kupanje“ jeste proces vrednovanja kvaliteta voda za kupanje pomoću metoda procjene definisanog Aneksom II;</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>12. „proliferacija cijanobakterija“ jeste akumulacija cijanobakterija u formi cvjetanja, taloga ili skrame;</p> <p>13. Izraz „zainteresovana javnost“ ima isto značenje kao i u Direktivi Savjeta 85/337/EEC od 27. juna 1985. godine o procjeni efekata određenih javnih i privatnih projekata na životnu sredinu.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE II</p> <p style="text-align: center;">KVALITET I UPRAVLJANJE VODAMA ZA KUPANJE</p> <p style="text-align: center;"><i>Član 3</i></p> <p style="text-align: center;">Monitoring</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Države članice će identifikovati sve vode za kupanje jednom godišnje i definisati dužinu sezone kupanja. To će po prvi put učiniti prije početka prve sezone kupanja nakon 24. marta 2008. godine. 2. Države članice će osigurati da se monitoring parametara utvrđenih Aneksom I, kolona A, vrši u skladu sa Aneksom IV. 3. Mjesto monitoringa će biti lokacija u okviru vode za kupanje: <ol style="list-style-type: none"> a. Gdje se očekuje najveći broj kupaca; ili b. Gdje se očekuje najveći rizik od zagađenja, zavisno od profila vode za kupanje. 4. Kalendar monitoringa će se za svaku vodu za kupanje utvrditi prije početka svake sezone za kupanje a po prvi put prije početka treće pune kupališne sezone nakon stupanja na snagu ove Direktive. Monitoring će se vršiti najkasnije četiri dana nakon dana utvrđenog u kalendaru 	<p>Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapijske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>monitoringa.</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. Države članice mogu uvesti monitoring parametara utvrđenih u Aneksu I, kolona A tokom prve pune sezone kupanja nakon stupanja na snagu ove Direktive. U tom slučaju, monitoring će se vršiti dinamikom navedenom u Aneksu IV. Rezultati takvog monitoringa se mogu koristiti da se izrade skupovi podataka o kvalitetu voda za kupanje iz člana 4. Čim države članice uvedu monitoring u skladu sa ovom Direktivom, može se prestati sa monitoringom parametara utvrđenih Aneksom Direktive 76/160/EEC. 6. Uzorci uzeti tokom kratkotrajnog zagađenja se mogu i ne uzeti u obzir. Njih će zamijeniti uzorci uzeti u skladu sa Aneksom IV. 7. Tokom vanrednih situacija, kalendar monitoringa iz stava 4 se može suspendovati. U upotrebu se vraća što je moguće prije nakon završetka vanredne situacije. Novi uzroci će se uzeti u najkraćem mogućem roku nakon završetka vanredne situacije da bi se zamijenili uzorci koji nisu uzeti zbog vanredne situacije. 8. Države članice će prijaviti Komisiji svaku suspenziju kalendara monitoringa, zajedno sa navođenjem razloga suspenzije. Takve izvještaje će davati najkasnije uz sljedeći godišnji izvještaj predviđen članom 13. 9. Države članice će obezbijediti da se analiza kvaliteta voda za kupanje odvija u skladu sa referentnim metodama navedenim u Aneksu I i pravilima iz Aneksa V. Međutim, države članice mogu dozvoliti upotrebu drugih metoda ili pravila ukoliko mogu dokazati da su dobijeni rezultati ekvivalentni onima dobijenim metodama navedenim u Aneksu I i pravilima iz Aneksa V. Države članice koje dozvole upotrebu takvih ekvivalentnih metoda ili pravila će Komisiji dostaviti sve relevantne informacije o metodama ili pravilima koji su u upotrebi, kao i o njihovoj ekvivalentnosti. 	<p>kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
--	--	--	--	--

<p style="text-align: center;"><i>Član 4</i> Procjena kvaliteta vode za kupanje</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Države članice će osigurati da se skupovi podataka o kvalitetu voda za kupanje prikupe kroz monitoring parametara iz Aneksa I, kolona A. 2. Procjene kvaliteta vode za kupanje će se vršiti: <ol style="list-style-type: none"> a. U odnosu na svaku vodu za kupanje; b. Nakon završetka svake sezone kupanja; c. Na osnovu skupa podataka o kvalitetu voda prikupljenih o odnosu na tu sezonu kupanja, kao i prethodne tri sezone kupanja; i d. U skladu sa procedurom utvrđenom Aneksom II. <p>Međutim, država članica može odlučiti da izvrši procjenu kvaliteta vode za kupanje na osnovu skupa podataka o kvalitetu voda prikupljenih samo u odnosu na prethodne tri sezone kupanja. Ukoliko odluči tako, ona će o tome unaprijed obavijestiti Komisiju. Takođe će obavijestiti Komisiju ukoliko naknadno odluči da se vrati na vršenje</p>	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupača, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapijske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge</p>	<p style="text-align: center;">Djelimično usklađen</p>	<p style="text-align: center;">Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p style="text-align: center;">I</p> <p style="text-align: center;">IV kvartal 2016.</p>
--	---	--	--	--

<p>procjene na osnovu četiri sezone kupanja. Države članice ne mogu mijenjati period procjene više od jedanput u pet godina.</p> <p>3. Skupovi podataka koji se koriste za vršenje procjene kvaliteta vode za kupanje će uvijek sadržati najmanje 16 uzoraka, ili, pod posebnim okolnostima navedenim u Aneksu IV, stav 2, 12 uzoraka.</p> <p>4. Međutim, ukoliko</p> <ul style="list-style-type: none"> - se ispuni zahtjev stava 3, ili - skup podataka o vodi za kupanje koji se koristi za procjenu sadrži najmanje osam uzoraka, u slučaju voda za kupanje kod kojih sezona kupanja nije duža od osam nedjelja, <p>procjena kvaliteta vode za kupanje se može vršiti na osnovu skupa podataka o kvalitetu vode za kupanje u odnosu na manje od četiri sezone kupanja u slučaju:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. da je ta voda za kupanje novoregistrovana, b. da su se desile neke promjene za koje postoji vjerovatnoća da će uticati na klasifikaciju voda za kupanje u skladu sa članom 5, i u tom slučaju će se procjena vršiti na osnovu skupa podataka o kvalitetu voda za kupanje koji sadrži isključivo rezultate uzoraka sakupljenih od kada su se promjene dogodile; ili c. da je ta voda za kupanje već procijenjena u skladu sa Direktivom 76/160/EEC, i u tom slučaju će se koristiti ekvivalentni podaci sakupljeni u skladu sa tom Direktivom i, za tu svrhu, parametri 2 i 3 Aneksa Direktive 76/160/EEC će se smatrati ekvivalentni parametrima 2 i 1 kolone A Aneksa I ove Direktive. <p>5. Države članice mogu izvršiti dalju podjelu ili grupisati</p>	<p>potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
--	--	--	--	--

<p>postojeće vode za kupanje u svjetlu procjene kvaliteta voda za kupanje. One mogu grupisati postojeće vode za kupanje samo ako su te vode:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Susjedne b. Bile predmet sličnih procjena u prethodne četiri godine, u skladu sa stavovima 2, 3 i 4(c); i c. Imaju profile voda za kupanje koji svi identifikuju zajedničke faktore rizika, ili njihovo nepostojanje. 				
<p style="text-align: center;"><i>Član 5</i></p> <p>Klasifikacija i status kvaliteta voda za kupanje</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kao rezultat procjene kvaliteta vode za kupanje izvršene u skladu sa članom 4, države članice će, u skladu sa kriterijumima iz Aneksa II, klasifikovati vode za kupanje kao: <ol style="list-style-type: none"> a. „loše“; b. „zadovoljavajuće“; c. „dobre“; ili d. „odlične“. 2. Prva klasifikacija u skladu sa zahtjevima ove Direktive će se završiti do kraja sezone kupanja 2015. 3. Države članice će osigurati da su do kraja sezone kupanja 2015. godine, sve vode za kupanje klasifikovane barem kao „zadovoljavajuće“. One će preduzeti realne i proporcionalne mjere koje smatraju potrebnim sa ciljem povećanja broja voda za kupanje koje su klasifikovane kao „odlične“ ili „dobre“. 4. Međutim, izuzetno od opšteg zahtjeva stava 3, vode za kupanje se mogu privremeno klasifikovati kao „loše“ a i dalje biti u skladu sa ovom Direktivom. U takvim slučajevima, države članice će osigurati ispunjavanje sljedećih uslova: <ol style="list-style-type: none"> a. Što se tiče svake vode klasifikovane kao „loše“, preduzeće se sljedeće mjere, počev od sezone 	<p>Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupača, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbе ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapijske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>kupanja nakon njene klasifikacije:</p> <ol style="list-style-type: none"> i. Adekvatne mjere upravljanja, uključujući i zabranu kupanja i savjet protiv kupanja, sa ciljem da se spriječi izlaganje kupaca zagađenju; ii. Identifikaciju uzroka i razloga nepostizanja statusa „zadovoljavajućeg“ kvaliteta; iii. Adekvatne mjere za sprječavanje, smanjenje ili eliminaciju uzroka zagađenja; i iv. U skladu sa članom 12, upozoravanje javnosti jasnim i jednostavnim znakom upozorenja, i obavještanjem javnosti o uzrocima zagađenja i preduzetim mjerama, na osnovu profila voda za kupanje. <p>b. Ukoliko je voda za kupanje klasifikovana kao „loša“ tokom pet uzastopnih godina, uvešće se trajna zabrana kupanja ili trajni savjet protiv kupanja. Međutim, država članica može uvesti trajnu zabranu kupanja ili trajni savjet protiv kupanja prije isteka petogodišnjeg perioda ukoliko smatra da je dostizanje nivoa „zadovoljavajućeg“ kvaliteta nemoguće ili preskupo.</p>	<p>prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
<p style="text-align: center;"><i>Član 6</i></p> <p style="text-align: center;">Profili vode za kupanje</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Države članice će obezbijediti da se profili vode za kupanje utvrde u skladu sa Aneksom III. Svaki profil vode za kupanje može obuhvatiti jednu vodu za kupanje ili više od jedne susjedne vode za kupanje. Profili vode za kupanje će se utvrditi po prvi put do 24. marta 2011. godine. 2. Profili vode za kupanje će se preispitivati i ažurirati kako je predviđeno Aneksom III. 	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>3. U utvrđivanju, preispitivanju i ažuriranju profila vode za kupanje na adekvatan način će se koristiti podaci dobijeni iz monitoringa i procjena izvršenih u skladu sa Direktivom 2000/60/EC, a koji su relevantni za ovu Direktivu.</p>	<p>1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapeutske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
---	---	--	--	--

<p style="text-align: center;"><i>Član 7</i></p> <p style="text-align: center;">Mjere upravljanja u izuzetnim okolnostima</p> <p>Države članice će obezbijediti preduzimanje pravovremenih i adekvatnih mjera upravljanja kada su upoznate sa neočekivanim situacijama koje imaju ili za koje se opravdano može očekivati da imaju negativan uticaj na kvalitet vode za kupanje i zdravlje kupaca. Takve mjere će obuhvatiti informacije za javnost i, ako je potrebno, privremenu zabranu kupanja.</p>	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapeutske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> 	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
--	---	----------------------------	--	-------------------------

	<p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
<p><i>Član 8</i></p> <p>Rizici od cijanobakterija</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kada profil vode za kupanje ukazuje na moguću proliferaciju cijanobakterija, izvršiće se odgovarajući monitoring da bi se omogućila pravovremena identifikacija rizika po zdravlje. 2. Kada dođe do proliferacije cijanobakterija a rizik po zdravlje je identifikovan ili pretpostavljen, odmah će se preduzeti adekvatne mjere upravljanja da bi se spriječilo izlaganje, uključujući i informisanje javnosti. 	<p>Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupača, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapijske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način</p>	Djelimično usklađen	Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d	IV kvartal 2016.

	<p>vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovesti za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
<p style="text-align: center;"><i>Član 9</i> Ostali parametri</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kada profil vode za kupanje ukazuje na tendenciju ka proliferaciji makro algi i/ili morskog fitoplanktona, preduzeće se ispitivanja da bi se utvrdila njihova prihvatljivost i rizici po zdravlje, i preduzeće se odgovarajuće mjere upravljanja, uključujući i informisanje javnosti. 2. Vode za kupanje će se ispitivati vizuelno na zagađenje kao što su rezidue katrana, staklo, plastika, guma ili bilo kakav drugi otpad. Kada se otkrije takvo zagađenje, preduzeće se odgovarajuće mjere upravljanja, uključujući, ako je potrebno, i informisanje javnosti. 	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapeutske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama,</p>			

	<p>određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
<p><i>Član 10</i></p> <p>Saradnja u prekograničnim vodama</p> <p>Gdje god sliv rijeke može dovesti do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje, uključene države članice će sarađivati na primjeni ove Direktive, uključujući i odgovarajuću razmjenu informacija i zajedničku akciju za stavljanje tih uticaja pod kontrolu.</p>	<p>Upravljanje vodama za kupanje Član 74d stav 4</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv ..</p>	<p>Potpuno usaglašen</p>		

<p style="text-align: center;">POGLAVLJE III RAZMJENA INFORMACIJA <i>Član 11</i> Učešće javnosti</p> <p>Države članice će podstaći učešće javnosti u primjeni ove Direktive i obezbijediti zainteresovanoj javnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Priliku da pronađe način za učestvovanje, i - Priliku da formuliše sugestije, zapažanja ili primjedbe <p>To se naročito odnosi na formiranje, preispitivanje i ažuriranje lista voda za kupanje u skladu sa članom 3(1). Nadležne vlasti će s dužnom pažnjom uzeti u obzir sve dobijene informacije.</p>	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje Član 74d stav 5</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p>	<p>Potpuno usaglašen</p>		
<p style="text-align: center;"><i>Član 12</i> Informisanje javnosti</p> <p>1. Države članice će osigurati da se sljedeće informacije aktivno distribuiraju i odmah dostave tokom sezone kupanja na lako dostupnom mjestu u neposrednoj blizini svake vode za kupanje:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Trenutna klasifikacija voda i svaka zabrana kupanja ili savjet protiv kupanja naveden u ovom članu pomoću jasnog i jednostavnog znaka ili simbola. b. Opšti opis vode za kupanje, jednostavnim jezikom, profila vode za kupanje utvrđenog u skladu sa Aneksom III; c. U slučaju voda za kupanje koje su izložene kratkotrajnom zagađenju: 	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapeutske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<ul style="list-style-type: none"> - obavještenje da je data voda za kupanje izložena kratkotrajnom zagađenju, - označavanje broja dana kada je kupanje bilo zabranjeno ili je savjetovano nekupanje tokom prethodne sezone kupanja zbog takvog zagađenja, i - upozorenje kad god se takvo zagađenje predviđa ili kada postoji, <p>d. Informaciju o prirodi i očekivanom trajanju vanrednih situacija tokom takvih događaja;</p> <p>e. Kad god je kupanje zabranjeno ili se ne savjetuje, obavještenje kojim se javnost savjetuje, uz navođenje razloga;</p> <p>f. Kad god se uvede trajna zabrana kupanja ili trajni savjet protiv kupanja, činjenicu da dotična oblast više nije voda za kupanje, zajedno sa razlozima njene deklasifikacije; i</p> <p>g. Navođenje izvora za više informacija u skladu sa stavom 2.</p> <p>2. Države članice će koristiti odgovarajuće medije i tehnologije, uključujući i internet, za aktivno i brzo širenje informacija o vodama za kupanje iz stava 1 kao i za sljedeće informacije, po potrebi, na nekoliko jezika,:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Listu voda za kupanje; b. Klasifikaciju svake vode za kupanje tokom prethodne tri godine i njen profil vode za kupanje, uključujući i rezultate monitoringa vršenog u skladu sa ovom Direktivom, od prethodne klasifikacije; c. Za vode za kupanje klasifikovane kao „loše“, informacije o uzrocima zagađenja i mjerama preduzetim sa ciljem da se spriječi izlaganje 	<p>njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
--	--	--	--	--

<p>kupača zagađenju i riješe njegovi uzroci, kao što je navedeno u članu 5(4); i</p> <p>d. Za vode za kupanje koje su izložene kratkotrajnom zagađenju, opšte informacije o:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uslovima koji mogu dovesti do kratkotrajnog zagađenja, - vjerovatnoće javljanja takvog zagađenja i njegovo očekivano trajanje, - uzrocima zagađenja i mjerama preduzetim sa ciljem da se spriječi izlaganje kupača zagađenju i riješe njegovi uzroci. <p>Lista navedena pod tačkom a. će biti dostupna svake godine prije početka sezone kupanja. Rezultati monitoringa navedenog pod tačkom b. će biti dostupni na internetu nakon završetka analiza.</p> <p>3. Informacije navedene u stavovima 1 i 2 će se objavljivati čim budu dostupne, počev od početka pete sezone kupanja nakon 24. marta 2008. godine.</p> <p>4. Države članice i Komisija će, kad god je to moguće, obavještavati javnost pomoću georeferencirane tehnologije i to činiti na jasan i koherentan način, a naročito upotrebom znakova i simbola.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 13 Izveštaji</p> <p>1. Države članice će Komisiji dostavljati rezultate monitoringa i procjenu kvaliteta voda za kupanje za svaku sezonu kupanja, kao i opis značajnih mjera upravljanja koje su preduzete. Države članice će ove informacije dostavljati godišnje, do 31. decembra, za prethodnu</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>sezonu kupanja. Sa dostavljanjem će početi nakon izvršenja prve procjene kvaliteta voda za kupanje izvršene u skladu sa članom 4.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Države članice će godišnje obavještavati Komisiju, prije početka sezone kupanja, o svim vodama identifikovanim kao vode za kupanje, uključujući i razloge za svaku promjenu u odnosu na prethodnu godinu. To će po prvi put učiniti prije početka prve sezone kupanja nakon 24. marta 2008. godine. 3. Kada se otpočne sa monitoringom voda za kupanje u skladu sa ovom Direktivom, godišnje izvještavanje Komisije u skladu sa stavom 1 će se nastaviti u skladu sa Direktivom 76/10/EEC sve dok ne postane moguće izvršiti prvu procjenu u skladu sa ovom Direktivom. Tokom tog perioda, parametar 1 Aneksa Direktive 76/10/EEC se neće uzeti u obzir u godišnjem izvještaju, dok će se parametri 2 i 3 Aneksa Direktive 76/10/EEC smatrati ekvivalentnim parametrima 2 i 1 kolone A Aneksa I ove Direktive. 4. Komisija će objaviti godišnji zbirni izvještaj o kvalitetu voda za kupanje u Zajednici, uključujući i klasifikacije voda, ispunjenje zahtjeva ove Direktive i značajne mjere upravljanja koje su preduzete. Komisija će ovaj izvještaj objaviti do 30. aprila svake godine, uključujući i putem interneta. U formiranju izvještaja Komisija će, kad god je to moguće, na najbolji način iskoristiti skupove podataka, procjene i sisteme prezentovanja podataka iz relevantne legislative Zajednice, a naročito Direktive 2000/60/EC. 				
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE IV ZAVRŠNE ODREDBE <i>Član 14</i> Izvještaj i preispitivanje</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Komisija će, do 2008. godine, podnijeti izvještaj Evropskom parlamentu i Savjetu. Izvještaj će naročito 	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usklađen	Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d	IV kvartal 2016.

<p>uzeti u obzir:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Rezultate odgovarajuće evropske epidemiološke studije koju je izradila Komisija u saradnji sa državama članicama, b. Ostale naučne, analitičke i epidemiološke događaje koji su od značaja za parametre kvaliteta voda za kupanje, uključujući i viruse; i c. Preporuke Svjetske zdravstvene organizacije. <p>2. Države članice će, do kraja 2014. godine, u pisanoj formi podnijeti Komisiji zapažanja vezana za taj izvještaj, uključujući i potrebu za svaki daljim ispitivanjem ili procjenama koje bi mogle biti potrebne kao pomoć Komisiji u preispitivanju ove Direktive u skladu sa stavom 3.</p> <p>3. U svjetlu ovog izvještaja, pisana zapažanja država članica i procjena produženog uticaja, i imajući u vidu iskustvo stečeno iz primjene ove Direktive, Komisija će najkasnije 2020. godine izvršiti preispitivanje ove Direktive sa posebnim osvrtom na parametre kvaliteta vode za kupanje, uključujući i to da li bi bilo dobro da se klasifikacija „zadovoljavajuće“ izdijeli, ili da se promijene standardi koji se primjenjuju, a ako je potrebno, daće odgovarajuće zakonske predloge u skladu sa članom 251 Ugovora o osnivanju Evropske zajednice.</p>				
<p style="text-align: center;"><i>Član 15</i></p> <p>Tehnička prilagođavanja i mjere sprovođenja</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. U skladu sa procedurom navedenom u članu 16(2), donijeće se odluka o: <ol style="list-style-type: none"> a. Navođenju EN/ISO standarda o ekvivalentnosti mikrobioloških metoda za potrebe člana 3(9); b. Propisivanju detaljnih pravila za sprovođenje članova 8(1), 12(1)(a) i 12(4); c. Prilagođavanju metoda analize za parametre 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>utvrđene Aneksom I u svjetlu naučnog i stručnog napretka;</p> <p>d. Prilagođavanju Aneksa V u svjetlu naučnog i stručnog napretka;</p> <p>e. Propisivanju smjernica za zajednički metod procjene pojedinačnih uzoraka.</p> <p>2. Komisija će predstaviti nacrt mjera koji će se preduzeti u skladu sa stavom 1(b) u pogledu člana 12(1)(a) do 24. marta 2010. godine. Prije toga, ona će konsultovati predstavnike država članica, regionalne i lokalne vlasti, relevantne turističke i potrošačke organizacije i ostale zainteresovane strane. Nakon usvajanja odgovarajućih pravila, ona će ih objaviti putem interneta.</p>																						
<p><i>Član 16,17,19 i 20</i></p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>																				
<p><i>Clan 18</i></p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>																		
<p>ANEKS I</p> <p>Za kopnene vode</p> <table border="1" data-bbox="191 1149 947 1404"> <thead> <tr> <th></th> <th>A</th> <th>B</th> <th>C</th> <th>D</th> <th>E</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>Parametar</td> <td>Odličan kvalitet</td> <td>Dobar kvalitet</td> <td>Zadovoljavajuć</td> <td>Referentne analitičke metode</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Intestinalne enterokoke (cfu/100ml)</td> <td>200(*)</td> <td>400(*)</td> <td>330(**)</td> <td>ISO 7899-1 ili ISO 7899-2</td> </tr> </tbody> </table>		A	B	C	D	E		Parametar	Odličan kvalitet	Dobar kvalitet	Zadovoljavajuć	Referentne analitičke metode	1	Intestinalne enterokoke (cfu/100ml)	200(*)	400(*)	330(**)	ISO 7899-1 ili ISO 7899-2	<p>Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupača, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava. Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
	A	B	C	D	E																	
	Parametar	Odličan kvalitet	Dobar kvalitet	Zadovoljavajuć	Referentne analitičke metode																	
1	Intestinalne enterokoke (cfu/100ml)	200(*)	400(*)	330(**)	ISO 7899-1 ili ISO 7899-2																	

2	Escherichia coli (cfu/100ml)	500(*)	1000(*)	900(**)	ISO 9308-3 ili ISO 9308-1
(*) Zasnovano na procjeni 95-tog percentila. Vidi Aneks II. (**) Zasnovano na procjeni 90-tog percentila. Vidi Aneks II					

Za obalske i tranzitne (bočatne) vode

	A	B	C	D	E
	Parametar	Odličan kvalitet	Dobar kvalitet	Zadovoljavajuć	Referentne analitičke metode
1	Intestinalne enterokoke (cfu/100ml)	100(*)	200(*)	185(**)	ISO 7899-1 ili ISO 7899-2
2	Escherichia coli (cfu/100ml)	250(*)	500(*)	500(**)	ISO 9308-3 ili ISO 9308-1
(*) Zasnovano na procjeni 95-tog percentila. Vidi Aneks II. (**) Zasnovano na procjeni 90-tog percentila. Vidi Aneks II.					

1) bazene za kupanje i banje;
2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapeutske svrhe; i
3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda.

Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.

Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovesti za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .

U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.

Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.

Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”

<p style="text-align: center;">ANEKS II</p> <p style="text-align: center;">Procjena i klasifikacija voda za kupanje</p> <p>1. Loš kvalitet</p> <p>Vode za kupanje se klasifikuju kao „loše“ ako su, u skupu podataka o kvalitetu vode za kupanje za posljednji period procjene ^(a), vrijednosti percentila ^(b) za mikrobiološke enumeracije lošije ^(c) od „zadovoljavajućih“ vrijednosti iz Aneksa I, kolona D.</p> <p>2. Zadovoljavajući kvalitet</p> <p>Vode za kupanje će se klasifikovati kao „zadovoljavajuće“:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ukoliko su, u skupu podataka o kvalitetu voda za kupanje za posljednji period procjene, vrijednosti percentila za mikrobiološke enumeracije jednake ili bolje ^(d) od „zadovoljavajućih“ vrijednosti iz Aneksa I, kolona D; i 2. ukoliko je voda izložena kratkotrajnom zagađenju, pod uslovom: <ol style="list-style-type: none"> (i) da se preduzimaju odgovarajuće mjere upravljanja, uključujući i nadzor, sistem ranog upozoravanja i monitoring, sa ciljem da se spriječi izlaganje kupaca, upozoravanjem ili, gdje je to potrebno, zabranom kupanja; (ii) da se preduzimaju adekvatne mjere upravljanja da se spriječe, smanje ili eliminišu uzroci zagađenja; i 	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje</p> <p style="text-align: center;">Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapijske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
--	--	----------------------------	--	-------------------------

<p>(iii) da broj uzoraka koji nijesu uzeti u obzir u skladu sa članom 3(6) zbog kratkotrajnog zagađenja tokom posljednjeg perioda procjene ne predstavlja više od 15% ukupnog broja uzoraka predviđenog kalendarima monitoringa utvrđenim za dati period, odnosno ne više od jednog uzorka po sezoni kupanja, uzimajući pri tom veći broj.</p> <p>1. Dobar kvalitet</p> <p>Vode za kupanje će se klasifikovati kao „dobre“:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ukoliko su, u skupu podataka o kvalitetu voda za kupanje za posljednji period procjene, vrijednosti percentila za mikrobiološke enumeracije jednake ili bolje (^d) od vrijednosti „dobrog kvaliteta“ iz Aneksa I, kolona C; i 2. ukoliko je voda izložena kratkotrajnom zagađenju, pod uslovom: <ol style="list-style-type: none"> (i) da se preduzimaju odgovarajuće mjere upravljanja, uključujući i nadzor, sistem ranog upozoravanja i monitoring, sa ciljem da se spriječi izlaganje kupaca, upozoravanjem ili, gdje je to potrebno, zabranom kupanja; (ii) da se preduzimaju adekvatne mjere upravljanja da se spriječe, smanje ili eliminišu uzroci zagađenja; i (iii) da broj uzoraka koji nijesu uzeti u obzir u skladu sa članom 3(6) zbog kratkotrajnog zagađenja tokom posljednjeg perioda procjene ne predstavlja više od 15% ukupnog broja uzoraka predviđenog kalendarima monitoringa utvrđenim za dati period, odnosno ne više od jednog uzorka po sezoni kupanja, uzimajući pri tom veći broj. <p>2. Odličan kvalitet</p> <p>Vode za kupanje se klasifikuju kao „odlične“:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ukoliko su, u skupu podataka o kvalitetu voda za kupanje za posljednji period procjene, vrijednosti 	<p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
--	---	--	--	--

<p>percentila za mikrobiološke enumeracije jednake ili bolje (^d) od vrijednosti „odličnog kvaliteta“ iz Aneksa I, kolona B; i</p> <p>2. ukoliko je voda izložena kratkotrajnom zagađenju, pod uslovom:</p> <p>(i) da se preduzimaju odgovarajuće mjere upravljanja, uključujući i nadzor, sistem ranog uzbunjivanja i monitoring, sa ciljem da se spriječi izlaganje kupaca, upozoravanjem ili, gdje je to potrebno, zabranom kupanja;</p> <p>(ii) da se preduzimaju adekvatne mjere upravljanja da se spriječe, smanje ili eliminišu uzroci zagađenja; i</p> <p>(iii) da broj uzoraka koji nijesu uzeti u obzir u skladu sa Članom 3(6) zbog kratkotrajnog zagađenja tokom posljednjeg perioda procjene ne predstavlja više od 15% ukupnog broja uzoraka predviđenog kalendarima monitoringa utvrđenim za dati period, ili ne više od jednog uzorka po sezoni kupanja, uzimajući pri tom veći broj.</p> <p>NAPOMENE</p> <p>(^a) „Posljednji period procjene“ znači posljednje četiri sezone kupanja, odnosno period naveden u članu 4(2) ili (4).</p> <p>(^b) Na osnovu procjene percentila \log_{10} normalne funkcije gustine vjerovatnosti mikrobioloških podataka dobijenih iz određene vode za kupanje, percentilna vrijednost se dobija na sljedeći način:</p> <p>(i) Uzeti \log_{10} vrijednost svih bakterijskih enumeracija u nizu podataka koji se procjenjuje. (Ukoliko se dobije vrijednost 0, umjesto toga uzeti \log_{10} vrijednost minimalne granice detekcije analitičke metode koja se koristi).</p> <p>(ii) Izračunati aritmetičku sredinu vrijednosti $\log_{10}(\mu)$.</p> <p>(iii) Izračunati standardnu devijaciju vrijednosti $\log_{10}(\sigma)$</p> <p>Gornja tačka 90-tog percentila funkcije gustine vjerovatnosti se</p>				
---	--	--	--	--

<p>dobija iz sljedeće jednačine: Gornji 90-ti percentil = antilog ($\mu + 1,282 \sigma$). Gornja tačka 95-tog percentila funkcije gustine vjerovatnosti se dobija iz sljedeće jednačine: Gornji 95-ti percentil = antilog ($\mu + 1,65 \sigma$). ^(c) „lošiji“ znači da ima vrijednosti više koncentracije izražene u cfu/100 ml. ^(d) „bolji“ znači da ima vrijednosti niže koncentracije izražene u cfu/100 ml.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS III Profil voda za kupanje</p> <p>1. Profil voda za kupanje iz člana 6 se sastoji od:</p> <p>a) opisa fizičkih, geografskih i hidroloških karakteristika vode za kupanje i ostalih površinskih voda u oblasti vodozahvata dotične vode za kupanje, koji bi mogli biti uzrok zagađenja, koji su relevantni za potrebe ove Direktive, i kako je predviđeno Direktivom 2000/60/EC.</p> <p>b) identifikacije i procjene uzroka zagađenja koji bi mogli imati uticaja na vode za kupanje i imati štetan uticaj na zdravlje kupaca,</p> <p>c) procjene potencijala za proliferaciju cijanobakterija,</p> <p>d) procjene potencijala za proliferaciju makro algi i/ili fitoplanktona,</p> <p>e) ukoliko procjena pod b) pokazuje da postoji rizik od kratkotrajnog zagađenja, sljedeće informacije:</p> <ul style="list-style-type: none"> - očekivanu prirodu, učestalost i trajanje očekivanog kratkotrajnog zagađenja, - detaljne informacije o svim preostalim uzrocima zagađenja, uključujući i preduzete mjere upravljanja i vremenske rokove za njihovu eliminaciju, - mjere upravljanja preduzete tokom kratkotrajnog zagađenja i identitet i podatke za kontakt sa organima nadležnim za preduzimanje takvih akcija, <p>f) lokaciju mjesta monitoringa.</p>	<p>Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapeutske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<p>2. Kada su vode za kupanje klasifikovane kao „dobre“, „zadovoljavajuće“, ili „loše“, profil vode treba redovno preispitivati da bi se utvrdilo da li je došlo do promjene bilo kojeg od aspekata iz stava 1. Ukoliko je potrebno, treba ga ažurirati. Učestalost i obim preispitivanja treba utvrditi na osnovu prirode i ozbiljnosti zagađenja. Međutim, pregledi treba da zadovolje barem odredbe i dinamiku navedenu u tabeli koja slijedi.</p> <table border="1" data-bbox="191 477 947 732"> <thead> <tr> <th>Klasifikacija vode za kupanje</th> <th>„dobra“</th> <th>„zadovoljavajuća“</th> <th>„loša“</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Preispitivanja treba vršiti barem jednom</td> <td>u četiri godine</td> <td>u tri godine</td> <td>svake druge godine</td> </tr> <tr> <td>Aspekti koje treba preispitivati (tačke stava 1)</td> <td>(a) do (f)</td> <td>(a) do (f)</td> <td>(a) do (f)</td> </tr> </tbody> </table> <p>Kod voda za kupanje koje su prethodno klasifikovane kao „odlične“, profil voda za kupanje treba da se preispita i po potrebi ažurira samo ako se klasifikacija promijeni na „dobru“, „dovoljnu“ ili „lošu“. U tom slučaju, preispitivanje treba da obuhvati sve aspekte pomenute u stavu 1.</p> <p>3. U slučaju značajnih građevinskih radova ili značajnih promjena u infrastrukturi u vodama za kupanje ili njihovoj blizini, profil vode za kupanje treba ažurirati prije početka sljedeće sezone kupanja.</p> <p>4. Informacije iz stava 1(a) i (b) treba dati na detaljnoj karti kad god je to izvodljivo.</p> <p>3. Ostale relevantne informacije se mogu priložiti ili uključiti ako nadležna vlast smatra da je to potrebno.</p>	Klasifikacija vode za kupanje	„dobra“	„zadovoljavajuća“	„loša“	Preispitivanja treba vršiti barem jednom	u četiri godine	u tri godine	svake druge godine	Aspekti koje treba preispitivati (tačke stava 1)	(a) do (f)	(a) do (f)	(a) do (f)	<p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
Klasifikacija vode za kupanje	„dobra“	„zadovoljavajuća“	„loša“													
Preispitivanja treba vršiti barem jednom	u četiri godine	u tri godine	svake druge godine													
Aspekti koje treba preispitivati (tačke stava 1)	(a) do (f)	(a) do (f)	(a) do (f)													
<p style="text-align: center;">ANEKS IV</p> <p style="text-align: center;">Monitoring voda za kupanje</p> <p>1. Jedan uzorak treba uzeti neposredno prije početka svake sezone kupanja. Uzimajući u obzir ovaj dodatni uzorak a u skladu sa stavom 2, po sezoni kupanja se ne može uzeti i analizirati manje od četiri uzorka.</p>	<p>Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupača, na kojima nije</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>												

<p>2. Međutim, treba uzeti i analizirati samo tri uzorka po sezoni kupanja ukoliko je to voda za kupanje koja:</p> <ol style="list-style-type: none"> a. Ili ima sezonu kupanja koja traje ne više od osam nedjelja, ili b. Se nalazi u regionu koji podliježe posebnim geografskim ograničenjima. <p>3. Datume uzorkovanja treba rasporediti duž čitave sezone kupanja tako da razmak između datuma uzorkovanja nikada nije duži od mjesec dana.</p> <p>4. Kod kratkotrajnih zagađenja, treba uzeti jedan dodatni uzorak da se potvrdi da je incident završen. Ovaj uzorak ne treba da bude dio skupa podataka o kvalitetu voda za kupanje. Ukoliko je potrebno zamijeniti uzorak koji se ne uzima u obzir, treba uzeti dodatni uzorak sedam dana nakon završetka kratkotrajnog zagađenja.</p>	<p>zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Određbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapeutske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p>			
---	--	--	--	--

	Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”			
<p style="text-align: center;">ANEKS V</p> <p style="text-align: center;">Pravila o rukovanju uzorcima za mikrobiološke analize</p> <p>1. Mjesto uzorkovanja Gdje je to moguće, uzorke treba uzeti 30 centimetara ispod površine vode u vodi čija je dubina najmanje jedan metar.</p> <p>2. Sterilizacija posuda za uzorke Posude za uzorke:</p> <ul style="list-style-type: none"> - treba sterilisati u autoklavu tokom najmanje 15 minuta na temperaturi od 121°C, ili - treba sterilisati suvom sterilizacijom na temperaturi između 160°C i 170°C tokom najmanje jednog časa, ili - treba da budu posude za uzorke sterilisane zračenjem, dobijene direktno od proizvođača. <p>3. Uzorkovanje</p> <p>Zapremina posuda za uzorkovanje treba da zavisi od količine vode potrebne za svaki parametar koji se testira. Minimalna količina je obično 250 ml.</p> <p>Posude za uzorkovanje treba da budu od providnog i neobojenog materijala (staklo, polietilen ili polipropilen).</p> <p>Da bi se spriječila slučajna kontaminacija uzorka, lice koje vrši uzorkovanje treba da koristi aseptičnu tehniku za održavanje sterilnosti posuda za uzorkovanje. Ukoliko se to radi na propisan način, nema potrebe za drugom sterilnom opremom (kao što su sterilne hirurške rukavice, hvataljke ili štap za uzorkovanje).</p>	<p style="text-align: center;">Upravljanje vodama za kupanje Član 74d</p> <p>Voda za kupanje je vodno tijelo ili dio vodnog tijela površinskih voda na kojima se očekuje veliki broj kupaca, na kojima nije zabranjeno kupanje ili ne postoji preporuka da se kupanje izbjegava.</p> <p>Odredbe ovog člana ne primjenjuju se na:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) bazene za kupanje i banje; 2) ograničene vode koje se prečišćavaju ili koriste u terapeutske svrhe; i 3) vještački stvorene ograničene vode odvojene od površinskih i podzemnih voda. <p>Vodama za kupanje upravlja se na način kojim se obezbjeđuje zaštita i poboljšanje njihovog kvaliteta, sprovođenjem mjera koje obuhvataju praćenje stanja kvaliteta voda za kupanje, ocjenjivanje kvaliteta, razvrstavanje voda po klasama, određivanje njihovog profila i druge potrebne mjere uključujući i određivanje zaštićenih područja iz člana 74a, stav 2, alineja 4 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko sliv rijeke može da dovede do prekograničnog uticaja na kvalitet voda za kupanje informacije o uticajima kao i način vršenja kontrole prekograničnih uticaja i mjere koje će se sprovoditi za poboljšanje kvaliteta razmjenjuju se sa državama na</p>	Djelimično usklađen	Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74d	IV kvartal 2016.

<p>Uzorak treba jasno identifikovati markerom i na samom uzorku i na obrascu za uzorkovanje.</p> <p>4. Čuvanje i transport uzoraka prije analize</p> <p>Uzorke vode treba zaštititi u svim fazama transporta od izlaganja svjetlosti, a naročito direktnom sunčevom svjetlu.</p> <p>Uzorak treba čuvati na temperaturi od oko 4°C, u ručnom frižideru ili frižideru (zavisno od klime) do dolaska u laboratoriju. Ukoliko postoji vjerovatnoća da će transport do laboratorije trajati više od četiri časa, onda je potrebno vršiti transport u frižideru.</p> <p>Vrijeme koje protekne od uzorkovanja do analize treba da bude što je moguće kraće. Preporučuje se da se uzorci analiziraju u toku istog radnog dana. Ukoliko to iz praktičnih razloga nije moguće, onda uzorke treba obraditi najkasnije u roku od 24 časa. U međuvremenu, treba ih čuvati na tamnom mjestu na temperaturi od 4°C ± 3°C.</p>	<p>čijoj teritoriji se nalazi taj sliv .</p> <p>U postupku utvrđivanja liste voda za kupanje Ministarstvo obezbjeđuje učešće javnosti.</p> <p>Listu voda za kupanje utvrđuje Ministarstvo uz saglasnost organa državne uprave nadležnih za zaštitu životne sredine i zdravlje.</p> <p>Bliži sadržaj liste voda za kupanje i način učešća javnosti u pripremi liste propisuje Ministarstvo.”</p>			
<p>Direktiva 2006/118/EZ</p>				
<p style="text-align: center;"><i>Član 1</i> Svrha</p> <p>1. Direktiva utvrđuje specifične mjere za sprečavanje i kontrolu zagađivanja podzemne vode, propisane članom 17(1) i (2) Direktive 2000/60/EC. Ove mjere posebno uključuju:</p> <p>(a) kriterijume za procjenu hemijskog statusa podzemne vode; i</p> <p>(b) kriterijume za identifikaciju i preokret značajnih i stalnih uzlaznih trendova i za određivanje početnih tačaka za preokrete trendova.</p>	<p>„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda</p> <p style="text-align: center;">Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <p>1)kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>2)hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametra za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>2. Ova Direktiva takođe dopunjava odredbe kojima sa sprječavaju ili ograničavaju unosi zagađujućih supstanci u podzemnu vodu, a koje su već sadržane u Direktivi 2000/60/EC, i ima za cilj sprječavanje pogoršanja statusa svih tijela podzemne vode</p>	<p>voda; 3)kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara; 4)kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja; 5)popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci; 6)ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i 7)ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda. Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”</p>			
<p style="text-align: center;">Član 2 Definicije</p> <p>U svrhe ove Direktive, primjenjivaće se, uz definicije utvrđene u članu 2 Direktive 2000/60/EC, sljedeće definicije: 1) „standard kvaliteta podzemne vode“ je standard kvaliteta životne sredine izražen kao koncentracija određene</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usaglašen</p>	<p>Biće usaglašen novim propisom iz člana 75</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

zagađujuće supstance, grupe zagađujućih supstanci ili indikatora zagađivanja u podzemnoj vodi, koja se ne bi smjela premašiti kako bi se zaštitilo ljudsko zdravlje i životna sredina;				
2) „granična vrijednost“ je standard kvaliteta podzemne vode utvrđen od strane država članica u skladu sa članom 3;	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usaglašen	Biće usaglašen novim propisom iz člana 75	IV kvartal 2016
3) „značajan i stalan uzlazni trend“ je svaki statistički i za životnu sredinu značajan porast koncentracije zagađujuće supstance, grupe zagađujućih supstanci ili indikatora zagađivanja u podzemnoj vodi za koji je, kao neophodan u skladu sa članom 5, identifikovan preokret trenda;	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usaglašen	Biće usaglašen novim propisom iz člana 75	IV kvartal 2016
4) „unos zagađujućih supstanci u podzemnu vodu“ je direktno ili indirektno unošenje u podzemnu vodu zagađujućih supstanci koje su rezultat ljudskih aktivnosti;	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usaglašen	Biće usaglašen novim propisom iz člana 75	IV kvartal 2016
5) „prirodni nivo“ je koncentracija supstance ili vrijednost indikatora u tijelu podzemne vode koja odgovara nikakvim ili vrlo malim antropogenim promjenama nenarušenih uslova;	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usaglašen	Biće usaglašen novim propisom iz člana 75	IV kvartal 2016
6) „osnovni (nulti) nivo“ je prosječna vrijednost mjerena barem u toku referentnih godina 2007. i 2008. na osnovu programa monitoringa implementiranih prema članu 8 Direktive 2000/60/EC ili, u slučaju supstanci koje će se identifikovati posle ovih referentnih godina, tokom prvog perioda za koji će reprezentativni period podataka monitoringa biti raspoloživ.	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usaglašen	Biće usaglašen novim propisom iz člana 75	IV kvartal 2016
<p style="text-align: center;"><i>Član 3</i></p> <p>Kriterijumi za procjenu hemijskog statusa podzemne vode</p> <p>1. Države članice će u svrhe procjene hemijskog statusa jednog ili grupe tijela podzemne vode, a prema Delu 2.3.</p>	<p>„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p>	Djelimično usklađen	Biće potpuno usaglašen novim propisom iz člana 75	IV kvartal 2016

<p>Aneksa V Direktive 2000/60/EC, koristiti sljedeće kriterijume:</p> <p>(a) standarde kvaliteta podzemne vode na koje se odnosi Aneks I;</p> <p>(b) granične vrijednosti koje će utvrditi države članice u skladu sa postupkom navedenim u Dijelu A Aneksa II za zagađujuće supstance, grupe zagađujućih supstanci i indikatore zagađenja koji su, u okviru teritorije države članice, identifikovani da utiču na karakterizaciju tijela ili grupa tijela podzemne vode koja su pod rizikom, uzimajući u obzir barem listu koju sadrži Dio B Aneksa II.</p> <p>Granične vrijednosti koje će se primijeniti za dobar hemijski status biće bazirane na zaštiti tijela podzemne vode u skladu sa Delom A, tačke 1, 2 i 3 Aneksa II, posebno vodeći računa o njegovom uticaju na, i o međudnosu sa, pridruženim površinskim vodama i direktno zavisnim kopnenim ekosistemima i močvarama, a uzeće u obzir <i>inter alia</i> saznanja o humanoj toksikologiji i ekotoksikologiji.</p> <p>2. Granične vrijednosti se mogu utvrditi na nacionalnom nivou, na nivou područja riječnog sliva ili dijelu područja međunarodnog rečnog sliva u okviru teritorije neke države članice, ili na nivou tijela ili grupe tijela podzemne vode.</p> <p>3. Države članice će osigurati da utvrđivanje graničnih vrijednosti, za tijela podzemne vode koja dijele dve ili više država članica i za tijela podzemne vode u kojima podzemna voda teče preko granica država članica, bude predmet koordinacije između datih država članica, u skladu sa članom 3(4) Direktive 2000/60/EC.</p> <p>4. Ako se neko tijelo ili grupa tijela podzemne vode prostire izvan teritorije Zajednice, data država ili države članice će nastojati da utvrde granične vrijednosti u saradnji sa državom ili državama ne-članicama, u skladu sa članom 3(5) Direktive 2000/60/EC.</p> <p>5. Države članice će granične vrednosti prema stavu 1(b),</p>	<p>1) kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>2) hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametra za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih voda;</p> <p>3) kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara;</p> <p>4) kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>5) popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci;</p> <p>6) ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i</p> <p>7) ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine.”</p>			
--	--	--	--	--

<p>utvrditi prvi put do 22. decembra 2008. godine.</p> <p>Sve utvrđene granične vrednosti biće objavljene u planovima upravljanja riječnim slivovima u skladu sa članom 13 Direktive 2000/60/EC, i uključujući i rezime informacija navedenih u Delu C Aneksa II ove Direktive.</p> <p>6. Države članice će izmeniti i dopuniti listu graničnih vrijednosti kad god nove informacije o zagađujućim supstancama, grupama zagađujućih supstanci ili indikatorima ukažu da treba utvrditi graničnu vrijednost neke dodatne supstance, da postojeća granična vrijednost treba da se izmeni ili da neka granična vrijednost prethodno uklonjena sa liste treba da se ponovo ubaci, radi zaštite ljudskog zdravlja i životne sredine.</p> <p>Granične vrijednosti mogu da se uklone iz liste kada se neko tijelo podzemne vode ne smatra više pod rizikom od odgovarajućih zagađujućih supstanci, grupe zagađujućih supstanci ili indikatora zagađivanja.</p> <p>Sve te promene na listi graničnih vrednosti će biti objavljene u kontekstu periodičnog pregleda planova upravljanja riječnim slivovima.</p> <p>7. Komisija će objaviti izveštaj do 22. decembra 2009. godine na osnovu informacija dobijenih od država članica u saglasnosti sa stavom 5.</p>				
<p style="text-align: center;"><i>Član 4</i></p> <p>Postupak za procjenu hemijskog statusa podzemne vode</p> <p>1. Države članice će koristiti postupak opisan u stavu 2 da procijene hemijski status tijela podzemne vode. Države članice mogu pri izvršavanju ovog postupka, gde je pogodno, grupisati tijela podzemne vode u skladu sa Aneksom V Direktive 2000/60/EC.</p> <p>2. Tijelo ili grupa tijela podzemne vode smatraće se</p>	<p>„Kvalitet voda i utvrđivanje statusa voda</p> <p style="text-align: center;">Član 75</p> <p>Standard kvaliteta voda i status voda utvrđuje se na osnovu:</p> <p>1) kriterijuma za utvrđivanje ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>2) hemijskih i ekoloških parametara za površinske vode, hemijskih i kvantitativnih parametara za podzemne vode i ocjenjivanja stanja i karakteristika</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usaglašen novim propisom iz člana 75</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

<p>da je dobrog hemijskog statusa kada:</p> <p>(a) relevantni monitoring pokaže da su zadovoljeni uslovi postavljeni u Tabeli 2.3.2. Aneksa V Direktive 2000/60/EC; ili</p> <p>(b) vrijednosti za standarde kvaliteta podzemne vode navedene u Aneksu I i relevantne granične vrijednosti utvrđene u skladu sa članom 3 i Aneksom II nijesu premašene ni na jednoj tački monitoringa u tijelu ili grupi tijela podzemne vode; ili</p> <p>(c) je vrijednost za standard kvaliteta podzemne vode ili granična vrijednost premašena na jednoj ili više tačaka monitoringa, ali ako odgovarajuće istraživanje u skladu sa Aneksom III potvrđi da:</p> <p>(i) se na osnovu procjene na koju se odnosi stav 3 Aneksa III, koncentracije zagađujućih supstanci koje premašuju standarde kvaliteta podzemne vode ili granične vrijednosti ne smatraju da predstavljaju značajan rizik po životnu sredinu, uzimajući u obzir, gde je pogodno, veličinu tijela podzemne vode koje je pod uticajem;</p> <p>(ii) su ispunjeni, u skladu sa stavom 4 Aneksa III ove Direktive, ostali uslovi za dobar hemijski status podzemne vode postavljeni u Tabeli 2.3.2 u Aneksu V Direktive 2000/60/EC;</p> <p>(iii) su za tijela podzemne vode identifikovana u skladu sa članom 7(1) Direktive 2000/60/EC, ispunjeni zahtjevi člana 7(3) te Direktive, u skladu sa stavom 4 Aneksa III ove Direktive;</p> <p>(iv) zagađivanjem nije značajno smanjena sposobnost tijela podzemne vode ili bilo kog tijela u grupi tijela podzemne vode da zadovolji potrebe ljudi.</p>	<p>trajnih promjena stanja površinskih i podzemnih voda;</p> <p>3)kriterijuma za određivanje vještačkih i jako modifikovanih vodnih tijela i njihovih ekoloških, hemijskih i kvantitativnih parametara;</p> <p>4)kriterijuma za utvrđivanje slučajeva kada se privremeno pogoršanje stanja voda ne smatra povredom ciljeva zaštite površinskih i podzemnih voda i zaštićenih područja;</p> <p>5)popisa prioriternih supstanci, prioriterno opasnih supstanci i ostalih zagađujućih supstanci;</p> <p>6)ograničenja ispuštanja zagađujućih supstanci u vode; i</p> <p>7)ograničenja odlaganja zagađujućih supstanci na mjestima sa kojih postoji mogućnost zagađivanja voda.</p> <p>Standarde kvaliteta voda i kriterijume za utvrđivanje statusa voda iz stava 1 ovog člana propisuje Ministarstvo uz prethodno pribavljena mišljenja organa državne uprave nadležnih za poslove zdravlja i životne sredine."</p>			
<p>Član 4</p> <p>3. Izbor mesta monitoringa podzemne vode mora da zadovolji zahtjeve Dijela 2.4 Aneksa V Direktive 2000/60/EC, tako da se pri određivanju obezbijedi koherentan i sveobuhvatan nadzor hemijskog statusa podzemne vode i reprezentativni podaci</p>	<p>„Monitoring Član 83</p> <p>Monitoring se vrši sistematskim praćenjem stanja voda radi utvrđivanja statusa voda na osnovu programa iz člana 58 stav 3 ovog zakona koji obuhvata sva vodna</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>monitoringa.</p>	<p>područja.</p> <p>Program monitoringa iz stava 1 ovog člana obuhvata:</p> <p>1) za površinske vode :</p> <ul style="list-style-type: none"> - zapreminu i vodostaj ili protok do stepena koji je značajan za ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; - ekološki i hemijski status i ekološki potencijal; <p>2) za podzemne vode:</p> <ul style="list-style-type: none"> - hemijski i kvantitativni status; <p>3) za zaštićena područja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - obuhvata podatke od značaja za zaštićena područja u skladu sa aktom o zaštiti tih područja. <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana može da obuhvata:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nadzorni monitoring, koji se sprovodi radi pribavljanja podataka za praćenje dugoročnih promjena statusa voda; - operativni monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja statusa vodnih tijela za koja je utvrđeno da postoji rizik od neuspjeha u zadovoljenju ciljeva životne sredine; i - istraživački monitoring, koji se sprovodi radi utvrđivanja razloga promjena statusa vodnog tijela. <p>Monitoringom iz stava 2 ovog člana, kvalitet vode i status voda utvrđuju se u skladu sa propisom iz člana 75 stav 2 ovog zakona.</p> <p>Monitoring iz stava 2 ovog člana vrši organ uprave nadležan za</p>			
---------------------	---	--	--	--

	<p>hidrometeorološke poslove.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove dužan je da omogući korišćenje rezultata monitoringa iz stava 2 ovog člana svim zainteresovanim pravnim i fizičkim licima, bez naknade.</p> <p>Organ uprave nadležan za hidrometeorološke poslove sastavlja godišnji izvještaj o stanju i promjenama kvaliteta i kvantiteta voda i dostavlja najkasnije do 1. marta tekuće za prethodnu godinu Ministarstvu, nadležnom organu uprave i organu državne uprave nadležnom za poslove zdravlja, zaštite životne sredine i geološke poslove.”</p>			
<p>Član 4</p> <p>4.Države članice će objaviti rezime procjene hemijskog statusa podzemne vode u planovima upravljanja riječnim slivovima u skladu sa članom 13 Direktive 2000/60/EC.</p> <p>Ovaj rezime, uspostavljen na nivou vodnog područja ili dijela oblasti međunarodnog vodnog područja u okviru teritorije države članice, uključuje i objašnjenje o tome na koji način su premašivanja standarda kvaliteta podzemne vode i graničnih vrijednosti na pojedinim tačkama monitoringa uzeta u obzir u finalnoj proceni.</p>	<p>Član 24 Zakona o vodama “Sl.list RCG2 br.27/07</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem planova upravljanja vodama</p>	<p>III kvartal 2021.</p>
<p>Član 4</p> <p>5.Ako je tijelo podzemne vode klasifikovano kao tijelo dobrog hemijskog statusa u skladu sa stavom 2(c), države članice će, u skladu sa članom 11 Direktive 2000/60/EC, preduzeti mjere koje su potrebne za zaštitu zavisnih akvatičnih ekosistema, kopnenih ekosistema i ljudskih upotreba podzemne vode, zavisno od dijela</p>	<p>„Program mjera Član 32</p> <p>„Radi ostvarivanja ciljeva iz člana 73 ovog zakona, Vlada donosi program mjera za svako vodno područje, uzimajući u obzir</p>	<p>Djelimično usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen uspostavljanjem programa mjera</p>	<p>IV kvartal 2021.</p>

<p>tijela podzemne vode koje je predstavljeno tačkom ili tačkama monitoringa na kojima je premašena vrijednost za standard kvaliteta podzemne vode ili granična vrijednost.</p>	<p>rezultate analiza iz člana 83a ovog zakona. Program iz stava 1 ovog člana donosi se na period od šest godina.</p> <p>Program mjera za vodno područje kao dio međunarodnog vodnog područja usklađuje se sa programom mjera države na čijoj teritoriji se nalaze djelovi tog međunarodnog vodnog područja. Program mjera sadrži osnovne mjere koje će se sprovoditi radi ostvarivanja ciljeva iz stava 1 ovog člana i dopunske mjere kada je neophodno u skladu sa planom upravljanja vodama. Osnovne i dopunske mjere utvrđuju su propisom iz člana 24 stav 5 ovog zakona.</p> <p>Ukoliko se na osnovu monitoringa statusa površinskih i podzemnih voda (u daljem tekstu: Monitoring) utvrdi da nije moguće ostvariti ciljeve iz člana 73 ovog zakona i da su rezultati za ostvarivanje ciljeva ispod očekivanih, Vlada će naložiti da se:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ispitaju uzroci koji su onemogućili ostvarivanje ciljeva; - preispitaju dozvole u skladu sa ovim zakonom i drugim zakonima; - uspostave dopunske mjere neophodne za postizanje tih ciljeva i uključujući uspostavljanje strožih standarda kvaliteta voda u skladu sa članom 75 ovog zakona. <p>Ukoliko je nepostizanje ciljeva rezultat prirodnih uzroka ili više sile, koji se nijesu mogli predvidjeti (posebno ekstremnih</p>			
---	---	--	--	--

	<p>poplava i dugotrajnih suša), Vlada može naložiti da se mjere iz stava 6 ovog člana ne sprovedu zbog njihove neizvodljivosti.</p> <p>Primjena mjera iz stava 1 ovog člana ne smije uticati na povećanje zagađenja morske vode.</p> <p>Mjere iz stava 1 ovog člana neće se primjenjivati ako direktno ili indirektno mogu da povećavaju zagađivanje površinskih voda i životne sredine u cjelini.</p> <p>Preliminarni izvještaj o sprovođenju programa mjera nadležni organ uprave dostavlja Evropskoj komisiji u roku od tri godine od donošenja programa, odnosno ažuriranja plana iz člana 24 ovog zakona.”</p>			
<p><i>Član 5</i></p> <p>Identifikacija značajnih i stalnih uzlaznih trendova i definisanje početnih tačaka za preokrete trenda</p> <p>1. Države članice će identifikovati svaki značajan i stalan uzlazni trend u koncentracijama zagađujućih supstanci, grupa zagađujućih supstanci ili indikatora zagađenja nađen u tijelima ili grupama tijela podzemne vode koja su identifikovana kao tijela pod rizikom i odrediće početnu tačku za preokret tog trenda, u skladu sa Aneksom IV.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usklađen	Biće potpuno usklađen donošenjem planova upravljanja vodama	III kvartal 2021
<p>Član 5</p> <p>2. Države članice će, u skladu sa Dijelom B Aneksa IV, preokrenuti trendove koji predstavljaju značajan rizik štete po kvalitet akvatičnih ili kopnenih ekosistema, po ljudsko zdravlje ili po sadašnja ili potencijalna legitimna korišćenja akvatične životne sredine, preko programa mjera propisanih članom 11 Direktive 2000/60/EC, kako bi progresivno smanjili zagađivanje i sprečili</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usklađen	Biće potpuno usklađen uspostavljanjem programa mjera	IV kvartal 2021.

pogoršanje statusa podzemne vode.				
<p style="text-align: center;">Član 5</p> <p>3. Države članice će definisati početnu tačku za preokret trenda kao procenat nivoa standarda kvaliteta podzemne vode utvrđenih u Aneksu I, i graničnih vrijednosti utvrđenih prema članu 3, na bazi identifikovanog trenda i rizika po životnu sredinu povezanog sa tim, u skladu sa Dijelom B, tačka 1 Aneksa IV.</p>	<p style="text-align: center;">Ranjiva područja Član 74c</p> <p>Ranjiva područja su područja na kojima je radi smanjenja zagađivanja vode uzrokovanog nitratima iz poljoprivrednih izvora i sprječavanja daljeg zagađivanja potrebno sprovesti pojačane mjere zaštite voda od zagađivanja nitratima iz tih izvora. Ranjiva područja na osnovu sprovedenog monitoringa koncentracije nitrata iz poljoprivrednih izvora u površinskim i podzemnim vodama određuje Vlada. Propis iz stava 2 ovog člana, obavezno se preispituje po isteku četiri godine od dana njegovog donošenja, odnosno preispitivanja.</p> <p>Zaštita vodnih tijela površinskih i podzemnih voda od zagađivanja nitratima, za ranjiva područja, vrši se na osnovu akcionih programa sa obaveznim mjerama koje donosi organ državne uprave nadležan za poslove poljoprivrede na period od četiri godine.</p> <p>Na ranjivim područjima primjenjuju se načela dobre poljoprivredne prakse. Kriterijumi za utvrđivanje ranjivih područja, način sprovođenja monitoringa koncentracije nitrata iz poljoprivrednih izvora u slatkim površinskim i podzemnim vodama i monitoringa eutrofikacije slatkih površinskih voda, estuarskih i priobalnih</p>	Djelimično usklađen	Biće potpuno usklađen donošenjem propisa iz člana 74c	IV kvartal 2016.

	voda uređuju se propisom Ministarstva.			
<p>Član 5</p> <p>4.U planovima upravljanja riječnim slivovima koji se predaju u skladu sa članom 13 Direktive 2000/60/EC, države članice će rezimirati:</p> <p>(a) način na koji je procjena trenda na pojedinačnim tačkama monitoringa unutar tijela ili grupe tijela podzemne vode doprinijela identifikovanju, u skladu sa Delom 2.5 Aneksa V te Direktive, da su ta tijela podložna značajnom i stalnom uzlaznom trendu u koncentraciji neke zagađujuće supstance ili preokretu tog trenda; i</p> <p>(b) razloge za početne tačke određene shodno stavu 3.</p> <p>5.Kada je potrebno procijeniti uticaj postojećih zona uticaja zagađivanja u tijelima podzemne vode koja mogu biti pretnja postizanju ciljeva iz člana 4 Direktive 2000/60/EC, a posebno, onih zagađivanja koja proističu iz tačkastih izvora i zagađenih površina zemljišta, države članice će izvršiti dodatne procene trenda za identifikovanje zagađujućih supstanci kako bi potvrdile da se ta zagađivanja iz kontaminiranih mesta ne šire, ne pogoršavaju hemijski status tijela ili grupe tijela podzemne vode, i ne predstavljaju rizik po ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Rezultati ovih procena biće rezimirani u planovima upravljanja riječnim slivom koji se podnose u skladu sa članom 13 Direktive 2000/60/EC.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usklađen	Biće potpuno usklađen donošenjem planova upravljanja vodama	III kvartal 2021
<p>Član 6</p> <p>Mjere za spriječavanje ili ograničavanje unosa zagađujućih supstanci u podzemnu vodu</p> <p>1.Radi postizanja cilja spriječavanja ili ograničavanja unosa zagađujućih supstanci u podzemnu vodu, utvrđenog u skladu sa</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Nije usklađen	Biće potpuno usklađen uspostavljanjem programa mjera	IV kvartal 2021.

<p>članom 4(1)(b)(i) Direktive 2000/60/EC, države članice će osigurati da programi mjera utvrđeni u skladu sa članom 11 te Direktive uključuje:</p> <p>(a) sve mjere potrebne da se spriječe unosi svih hazardnih supstanci u podzemne vode, ali ne na uštrb stavova 2 i 3. Pri identifikovanju tih supstanci, države članice će posebno uzeti u obzir hazardne supstance koje pripadaju familijama ili grupama zagađujućih supstanci na koje se pozivaju tačke 1 do 6 Aneksa VIII Direktive 2000/60/EC, kao i supstance koje pripadaju familijama ili grupama zagađujućih supstanci na koje se odnose tačke 7 do 9 tog Aneksa, u kojima se one smatraju hazardnim;</p> <p>(b) za zagađujuće supstance navedene u Aneksu VIII Direktive 2000/60/EC koje se ne smatraju hazardnim, i za sve druge ne-hazardne zagađujuće supstance koje nijesu pobrojane u tom Aneksu za koje države članice smatraju da predstavljaju postojeći ili potencijalni rizik zagađivanja, sve mjere potrebne da se ograniče unosi u podzemnu vodu tako da se obezbijedi da ti unosi ne uzrokuju pogoršavanje ili značajne i stalne uzlazne trendove u koncentracijama zagađujućih supstanci u podzemnoj vodi. Takve mjere će uzeti u obzir, barem utvrđenu najbolju praksu, uključujući najbolju praksu životne sredine (BEP) i najbolje raspoložive postupke (BAT) specificirane u relevantnoj legislativi Zajednice.</p> <p>U svrhe utvrđivanja mjera na koje se odnose tačke (a) ili (b), države članice mogu, kao prvi korak, identifikovati okolnosti pod kojima se zagađujuće supstance pobrojane u Aneksu VIII Direktive 2000/60/EC, posebno bitni metali i njihova jedinjenja na koja se odnosi tačka 7 tog Aneksa, smatraju hazardnim ili ne-hazardnim.</p> <p>1.Unosi zagađujućih supstanci iz rasutih izvora zagađivanja koji imaju uticaj na hemijski status podzemne vode biće uzeti u obzir kad god je to tehnički moguće.</p> <p>2.Ne na uštrb bilo kog strožijeg zahtjeva u ostaloj legislativi</p>				
---	--	--	--	--

<p>Zajednice, države članice mogu izuzeti iz mjera koje se zahtijevaju stavom 1, unose zagađujućih supstanci koji:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) su rezultat direktnih ispuštanja dozvoljenih u skladu sa članom 11(3)(j) Direktive 2000/60/EC; (b) se smatraju, od strane nadležnih organa, po količini i koncentraciji tako mali da ne predstavljaju sadašnju ili potencijalnu buduću opasnost pogoršavanja kvaliteta prijemne podzemne vode; (c) su posledice akcidentnih ili izuzetnih okolnosti prirodnog uzroka koji se realno ne može predvidjeti, spriječiti ili umanjiti; (d) su rezultat vještačkog prihranjivanja ili povećanja tijela podzemne vode dozvoljenog u skladu sa članom 11(3)(f) Direktive 2000/60/EC; (e) ne mogu, iz tehničkih razloga, da se spriječe ili ograniče, od strane nadležnih organa, bez primjene: <ul style="list-style-type: none"> (i) mjera koje bi povećale rizike po ljudsko zdravlje ili kvalitet životne sredine u cjelini; ili (ii) disproporcionalno skupih mjera za uklanjanje količina zagađujućih supstanci iz zagađenog zemljišta ili podslojeva zemljišta ili drugačije kontrole njihove perkolacije; ili (f) su rezultat intervencija u površinskim vodama u svrhe, između ostalog, umanjivanja efekata poplava i suša, i upravljanja vodama i vodotocima, uključujući vode na međunarodnom nivou. Takve aktivnosti, uključujući siječenje, bagerovanje materijala, premještanje i odlaganje sedimenata u površinsku vodu, treba sprovoditi u skladu sa opštim obavezujućim pravilima i, gde je primjenljivo, sa dozvolama izdatim na osnovu tih pravila, koje su države članice razvile u tu svrhu, ukoliko ti unosi ne kompromituju postizanje ciljeva životne sredine utvrđenih za data vodna tijela u skladu sa članom 4(1)(b) Direktive 2000/60/EC. <p>Izuzeća navedena u tačkama (a) do (f) mogu se koristiti samo ako</p>				
---	--	--	--	--

<p>su nadležni organi država članica utvrdili da je izvršen efikasan monitoring tijela date podzemne vode, ili drugi odgovarajući monitoring, u skladu sa tačkom 2.4.2 Aneksa V Direktive 2000/60/EC.</p> <p>3. Nadležni organi država članica sačinice popis izuzeća na koje se odnosi stav 3 u svrhe obaveštavanja na zahtjev Komisije.</p>							
<p><i>Član 7 – član 14.</i></p>	<p>Nije prenosivo</p>						
<p style="text-align: center;">ANEKS I</p> <p style="text-align: center;">STANDARDI KVALITETA PODZEMNE VODE</p> <p>1. U svrhe procene hemijskog statusa podzemne vode, u skladu sa članom 4, standardi kvaliteta na koje se odnosi Tabela 2.3.2 u Aneksu V Direktive 2000/60/EC, a utvrđeni u skladu sa članom 17 te Direktive, biće sledeći:</p> <table border="1" data-bbox="254 792 993 943"> <thead> <tr> <th>Zagađujuća supstanca</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>nitriti</td> </tr> <tr> <td>aktivne supstance u pesticidima, uključujući relevantne metabolite i proizvode razlaganja i reakcija ⁽¹⁾</td> </tr> </tbody> </table> <p>⁽¹⁾ „pesticidi“ su proizvodi za zaštitu biljaka i biocidalni proizvodi kao što su definisani u članu 2 Direktive 91/414/EEC i u članu 2 Direktive 98/8/EC.</p> <p>⁽²⁾ „ukupno“ je suma svih pojedinačnih pesticida otkrivenih i izmjerenih u postupku monitoringa, uključujući njihove relevantne metabolite i proizvode razlaganja i reakcija.</p> <p>2. Rezultati primene standarda kvaliteta za pesticide, na način specificiran u svrhe ove Direktive, neće biti na uštrb rezultata postupaka procjene rizika koje zahtijeva Direktiva 91/414/EEC ili Direktiva 98/8/EC.</p>	Zagađujuća supstanca	nitriti	aktivne supstance u pesticidima, uključujući relevantne metabolite i proizvode razlaganja i reakcija ⁽¹⁾	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće potpuno usaglašen donošenjem propisa iz člana 74c</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>
Zagađujuća supstanca							
nitriti							
aktivne supstance u pesticidima, uključujući relevantne metabolite i proizvode razlaganja i reakcija ⁽¹⁾							

<p>3. Kada se, za dato tijelo podzemne vode, smatra da primjene standarda kvaliteta podzemne vode mogu rezultirati u nepostizanju ciljeva životne sredine specificiranih u članu 4 Direktive 2000/60/EC za pridružena tijela površinske vode, ili u značajnom smanjenju ekološkog ili hemijskog kvaliteta tih tijela, ili nekom značajnom štetom po suvozemne ekosisteme koji direktno zavise od tijela podzemne vode, utvrdiće se strože granične vrijednosti u skladu sa članom 3 i Aneksom II ove Direktive. Programi i mjere koji se zahtjevaju za tu graničnu vrijednost, primeniće se takođe i na aktivnosti koje se odnose na područje Direktive 91/676/EEC.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS II GRANIČNE VRIJEDNOSTI ZA ZAGAĐUJUĆE SUPSTANCE PODZEMNE VODE I INDIKATORE ZAGAĐIVANJA</p> <p style="text-align: center;">Dio A Smjernice za utvrđivanje graničnih vrijednosti od strane država članica u skladu sa članom 3</p> <p>Države članice će utvrditi granične vrijednosti za sve zagađujuće supstance i indikatore zagađivanja koje, prema karakterizaciji izvršenoj u skladu sa članom 5 Direktive 2000/60/EC, karakterišu tijela ili grupe tijela podzemne vode da su pod rizikom nepostizanja dobrog hemijskog statusa podzemne vode. Granične vrijednosti će se utvrditi tako da, ako rezultati monitoringa u reprezentativnoj tački monitoringa premaše granične vrijednosti, ovo ukazuje na rizik da jedan ili više uslova za dobar hemijski status podzemne vode, na koje se odnosi član 4(2)(c)(ii), (iii) i (iv), neće biti ispunjeni. Pri utvrđivanju graničnih vrijednosti, države članice će razmatrati sledeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. određivanje graničnih vrijednosti treba da se bazira na: <ol style="list-style-type: none"> (a) stepenu interakcije između podzemne vode i pridruženih 	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Nije usklađen</p>	<p style="text-align: center;">Biće potpuno usaglašen donošenjem propisa iz člana 75</p>	<p style="text-align: center;">IV kvartal 2016.</p>

<p>akvatičnih i zavisnih suvozemnih ekosistema;</p> <p>(b) ugroženosti stvarnih ili potencijalnih legitimnih korišćenja ili funkcija podzemne vode;</p> <p>(c) svim zagađujućim supstancama koje karakterišu tijela podzemne vode da su pod rizikom, uzimajući u obzir kao minimum listu navedenu u Delu B,</p> <p>(d) hidrogeološkim karakteristikama uključujući informacije o prirodnim nivoima i vodnom bilansu;</p> <p>2. određivanje graničnih vrijednosti treba da, takođe, uzme u obzir porijeklo zagađujućih supstanci, njihovo moguće prirodno pojavljivanje, njihovu toksikološku i disperzivnu tendenciju, njihovu postojanost i bioakumulativni potencijal;</p> <p>3. gde god se povećani prirodni nivoi supstanci ili jona ili njihovih indikatora pojavljuju zbog prirodnih hidrogeoloških razloga, ti prirodni nivoi u predmetnom tijelu podzemne vode će se uzeti u obzir pri utvrđivanju graničnih vrijednosti;</p> <p>4. određivanje graničnih vrijednosti treba da bude podržano kontrolnim mehanizmom za sakupljene podatke, baziranom na proceni kvaliteta podataka, analitičkim razmatranjima i prirodnim nivoima za supstance koje se mogu pojaviti kako prirodnim putem tako i kao rezultat ljudskih aktivnosti.</p> <p style="text-align: center;">Dio B</p> <p style="text-align: center;">Minimalna lista zagađujućih supstanci i njihovih indikatora za koje države članice moraju da utvrde granične vrijednosti u skladu sa članom 3</p> <p>1. Supstance, joni ili indikatori koji se mogu javiti prirodno i/ili kao rezultat ljudskih aktivnosti:</p> <p>arsen</p> <p>kadmijum</p> <p>olovo</p> <p>živa</p> <p>amonijum</p>				
--	--	--	--	--

<p>hlorid sulfat</p> <p>2. Sintetičke supstance proizvedene od strane ljudi trihloretilen tetrahloretilen</p> <p>3. Parametri koji ukazuju na slanost ili druge smetnje elektroprovodljivost</p>				
<p style="text-align: center;">ANEX II Dio C</p> <p style="text-align: center;">Informacije koje države članice treba da obezbede a koje se odnose na zagađujuće supstance i njihove indikatore za koje su utvrđene granične vrijednosti</p> <p>Države članice će, u planovima upravljanja riječnim slivom koje treba da predaju u skladu sa članom 13 Direktive 2000/60/EC, rezimirati način na koji je praćen postupak naveden u Delu A ovog Aneksa.</p> <p>Posebno, države članice će obezbijediti, gde je to izvodljivo:</p> <p>(a) informacije o broju tijela ili grupa tijela podzemne vode koja su okarakterisana da su pod rizikom i o zagađujućim supstancama i indikatorima zagađivanja koji doprinose ovoj karakterizaciji, uključujući uočene koncentracije/vrijednosti;</p> <p>(b) informacije o svakom od tijela podzemne vode okarakterisanom da je pod rizikom, posebno o veličini tijela, odnosu između tijela podzemne vode i pridruženih površinskih voda i direktno zavisnih kopnenih ekosistema, i u slučaju supstanci koje se prirodno pojavljuju, prirodne nivoe u tijelima podzemne vode;</p> <p>(c) granične vrijednosti, bez obzira da li se primenjuju na nacionalnom nivou, na nivou područja riječnog sliva ili dijelu međunarodnog područja riječnog sliva koji potpada pod teritoriju države članice, ili na nivou tijela ili grupe tijela podzemne vode;</p> <p>(d) odnos između graničnih vrijednosti i:</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće potpuno usaglašen donošenjem propisa iz člana 75</p>	<p>IV kvartal 2016.</p>

<ul style="list-style-type: none"> (i) u slučaju supstanci koje se prirodno javljaju, uočenih prirodnih nivoa; (i) ciljeva kvaliteta životne sredine i drugih standarda za zaštitu voda koje postoje na nacionalnom, međunarodnom ili na nivou Zajednice; (ii) sve relevantne informacije koje se odnose na toksikologiju, eko-toksikologiju, postojanost, bioakumulativni potencijal i disperzivnu tendenciju zagađujućih supstanci. 				
<p style="text-align: center;">ANEKS III PROCJENA STATUSA PODZEMNE VODE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Postupak procjene za određivanje hemijskog statusa tijela ili grupe tijela podzemne vode izvršiće se u odnosu na sva tijela ili sve grupe tijela podzemne vode okarakterisane da su pod rizikom i u odnosu na sve zagađujuće supstance koje utiču na tijelo ili grupu tijela podzemne vode koja je tako okarakterisana. 2. Pri preduzimanju bilo kakvih istraživanja na koje se odnosi član 4(2)(c), države članice će uzeti u obzir: <ul style="list-style-type: none"> (a) informacije sakupljene kao dio karakterizacije koja treba da se izvrši u skladu sa članom 5 Direktive 2000/60/EC i Delova 2.1, 2.2 i 2.3 njenog Aneksa II; (b) rezultate mreže monitoringa podzemne vode dobijene u skladu sa Dijelom 2.4 Aneksa V Direktive 2000/60/EC; i (c) sve druge relevantne informacije uključujući upoređenje godišnje aritmetičke prosječne koncentracije relevantnih zagađujućih supstanci na tački monitoringa sa standardima kvaliteta podzemne vode utvrđenim u Aneksu I i graničnim vrijednostima utvrđenim od strane država članica u skladu sa članom 3 i Aneksom II. 3. U svrhe ispitivanja da li su ispunjeni uslovi za dobar hemijski 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem planova upravljanja vodama</p>	<p>III kvartal 2021</p>

<p>status podzemne vode na koje se odnosi član 4(2)(c)(i) i (iv), države članice će, gde je relevantno i potrebno, i na osnovu odgovarajućih grupisanja rezultata monitoringa, podržanih gde je potrebno ocenama koncentracija baziranih na konceptualnom modelu tijela ili grupe tijela podzemne vode, procijeniti veličinu dijela tijela podzemne vode, koji ima godišnju aritmetičku srednju koncentraciju zagađujuće supstance višu od standarda kvaliteta podzemne vode ili granične vrijednosti.</p> <p>4. U svrhe ispitivanja da li su ispunjeni uslovi za dobar hemijski status podzemne vode na koje se odnosi član 4(2)(c)(ii) i (iii), države članice će, gde je relevantno i potrebno, i na osnovu relevantnih rezultata monitoringa i pogodnog konceptualnog modela tijela podzemne vode, procijeniti:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) uticaj zagađujućih supstanci u tijelu podzemne vode; (b) količine i koncentracije zagađujućih supstanci koje su prenijete ili koje mogu da se prenesu iz tijela podzemne vode na pridružene površinske vode ili direktno zavisne kopnene ekosisteme; (c) mogući uticaj količina i koncentracija zagađujućih supstanci prenijetih u pridružene površinske vode i direktno zavisne kopnene ekosisteme; (d) sadržaj soli ili drugih unosa u tijelu podzemne vode; i (e) rizik od zagađujućih supstanci u tijelu podzemne vode po kvalitet vode koja se zahvata ili će se zahvatati, iz tijela podzemne vode, za ljudsku potrošnju. <p>5. Države članice će prezentovati hemijski status tijela ili grupe tijela podzemne vode na mapama u skladu sa Djelovima 2.4.5 i 2.5 Aneksa V Direktive 2000/60/EC. Uz to, države članice će prikazati na ovim mapama sve tačke monitoringa gde su standardi kvaliteta podzemne vode i/ili granične vrijednosti premašene, gde je to relevantno i izvodljivo</p>				
--	--	--	--	--

<p style="text-align: center;">ANEKS IV IDENTIFIKACIJA I PREOKRET ZNAČAJNIH I STALNIH UZLAZNIH TRENDOVA <i>Dio A</i> Identifikacija značajnih i stalnih uzlaznih trendova</p> <p>Države članice će identifikovati značajne i stalne uzlazne trendove u svim tijelima ili grupama tijela podzemne vode koje su okarakterisane da su pod rizikom u skladu sa Aneksom II Direktive 2000/60/EC, uzimajući u obzir sledeće zahtjeve:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) u skladu sa Delom 2.4 Aneksa V Direktive 2000/60/EC, program monitoringa biće tako uspostavljen da otkrije značajne i stalne uzlazne trendove u koncentracijama zagađujućih supstanci identifikovanih prema članu 3 ove Direktive; 2) postupak za identifikaciju značajnih i stalnih uzlaznih trendova baziraće se na sledećim elementima: <ol style="list-style-type: none"> (a) učestalost monitoringa i lokacije monitoringa biće odabrane tako da budu dovoljne da: <ol style="list-style-type: none"> (i) obezbijede informacije potrebne da se osigura da ti uzlazni trendovi mogu da se razlikuju od prirodnih varijacija, uz adekvatan nivo pouzdanosti i preciznosti; (ii) omoguće da ti uzlazni trendovi budu identifikovani u dovoljno dugom vremenu da se omogući da se primijene mjere za spriječavanje ili barem umanjanje, što je više praktično moguće, značajnih štetnih promjena po životnu sredinu u kvalitetu podzemne vode. Ova identifikacija izvršiće se prvi put 2009. godine, ako je moguće, i uzeće u obzir postojeće podatke, u kontekstu izveštaja o identifikaciji trenda u okviru prvog plana upravljanja riječnim slivom na koji se odnosi član 13 Direktive 2000/60/EC, a zatim barem svake šeste godine; (iii) uzmu u obzir fizičke i hemijske privremene 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem planova upravljanja vodama</p>	<p>III kvartal 2021</p>
---	---	----------------------	--	-------------------------

<p>karakteristike tijela podzemne vode, uključujući uslove toka podzemne vode i brzine prihranjivanja i vreme perkolacije kroz tlo ili podsloj;</p> <p>(b) metode monitoringa i analiza koje se koriste uskladiće se prema međunarodnim principima kontrole kvaliteta, uključujući, ako je relevantno, CEN ili nacionalne standardizovane metode, radi osiguranja ekvivalentnog naučnog kvaliteta i uporedivosti dobijenih podataka;</p> <p>(c) procjena će se bazirati na statističkoj metodi, kao što su regresione analize, za analize trenda u vremenskim serijama pojedinačnih tačaka monitoringa;</p> <p>(d) da bi se izbjegla neujednačenost u identifikaciji trenda, sva mjerenja ispod granice određivanja biće utvrđena kao polovina vrijednosti najveće granice određivanja koja se pojavljuje u vremenskim serijama, izuzev za ukupne pesticide;</p> <p>3) identifikacija značajnih i stalnih uzlaznih trendova u koncentracijama supstanci koje se javljaju i prirodno i kao rezultat ljudskih aktivnosti razmatraće prirodne nivoe i, gdje su takvi podaci raspoloživi, podatke sakupljene prije početka programa monitoringa u svrhe izveštavanja o identifikaciji trenda u prvom planu upravljanja riječnim slivom na koji se odnosi član 13 Direktive 2000/60/EC.</p>				
<p>ANEKS IV Dio B Tačka 1),3)</p> <p>Početne tačke za preokret trenda</p> <p>Države članice će preokrenuti identifikovane značajne i stalne uzlazne trendove, u skladu sa članom 5, uzimajući u obzir sljedeće zahtjeve:</p> <p>1) početna tačka za primjenu mjera za preokret značajnih i stalnih uzlaznih trendova biće kad koncentracija zagađujuće supstance dostigne 75% od vrijednosti parametara standarda kvaliteta podzemne vode utvrđenih u Aneksu I i graničnih vrijednosti utvrđenih prema članu 3, osim ako:</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem planova upravljanja vodama</p>	<p>III kvartal 2021</p>

<p>(a) se zahtijeva ranija početna tačka kako bi omogućila da mjere za preokret trenda najekonomičnije spriječe, ili barem ublaže što je moguće više, sve značajne, po životnu sredinu štetne, promene u kvalitetu podzemne vode;</p> <p>(b) je opravdana drugačija početna tačka ako granica detekcije ne omogući utvrđivanje prisustva trenda pri 75% vrijednosti parametara, ili</p> <p>(c) su brzina porasta i reverzibilnost trenda takvi da će kasnija početna tačka za mjere za preokret trenda ipak omogućiti da takve mjere najekonomičnije spreče, ili barem ublaže što je moguće više, sve značajne, po životnu sredinu štetne, promjene u kvalitetu podzemne vode. Takva kasnija početna tačka ne smije dovesti ni do kakvog odlaganja u postizanju roka za ciljeve životne sredine.</p> <p>Za aktivnosti koje potpadaju pod cilj Direktive 91/676/EEC, početna tačka za primjenu mjera za preokret značajnih i stalnih uzlaznih trendova utvrdiće se u skladu sa tom Direktivom i Direktivom 2000/60/EC i, posebno, prateći ciljeve životne sredine za zaštitu voda utvrđene u članu 4 Direktive 2000/60/EC;</p> <p>3)preokreti trendova biće dokazani, uzimajući u obzir relevantne odredbe o monitoringu sadržane u Delu A, tačka 2.</p>				
<p style="text-align: center;">ANEKS IV Dio B tačka 2)</p> <p>2)jednom određena početna tačka za tijelo podzemne vode okarakterisano da je pod rizikom u skladu sa Delom 2.4.4 Aneksa V Direktive 2000/60/EC i prema gornjoj tački 1, neće se mijenjati tokom šestogodišnjeg ciklusa plana upravljanja riječnim slivom koji se zahtjeva u skladu sa članom 13 Direktive 2000/60/EC;</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Nije usklađen</p>	<p>Biće potpuno usklađen donošenjem planova upravljanja vodama</p>	<p>III kvartal 2021</p>
<p>Direktiva Komisije 2009/90/EC od koja utvrđuje, prema Direktivi 2000/60/EC Evropskog Parlamenta i Saveta, tehničke specifikacije za hemijske analize i monitoring statusa vode</p>				

<p style="text-align: center;">Član 1 Predmet</p> <p>Ova Direktiva utvrđuje tehničke specifikacije za hemijske analize i monitoring statusa vode u skladu sa članom 8(3) Direktive 2000/60/EC. Ona uspostavlja minimalne kriterijume njihovog izvođenja koje će primjenjivati države članice pri monitoringu statusa vode, sedimenta i biote, kao i pravila kojima se dokazuje kvalitet analitičkih rezultata.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p style="text-align: center;">Član 2 Definicije</p> <p>U svrhe ove Direktive, primjenjivaće se sljedeće definicije:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. „granica detekcije“ je izlazni signal ili vrijednost koncentracije iznad koje se može potvrditi, sa navedenim nivoom sigurnosti, da se određeni uzorak razlikuje od slijepe probe koja ne sadrži supstancu koja se ispituje; 2. „granica određivanja“ je ustanovljen umnožak granice detekcije za koncentraciju ispitivane supstance koja se logično može odrediti sa prihvatljivim nivoom tačnosti i preciznosti. Granica određivanja može se izračunati korišćenjem pogodnog standarda ili uzorka, i može se dobiti iz najniže kalibracione tačke na kalibracionoj krivoj, isključujući slijepu probu; 3. „nepouzdanost mjerenja“ je ne-negativni parametar koji karakteriše disperziju izmjerenih vrijednosti, određen na bazi korišćenih informacija. 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 85 stav 2</p>	<p>IV kvartal 2016</p>
<p style="text-align: center;">Član 3 Metode analize</p> <p>Države članice će obezbijediti da se sve metode analiza, uključujući laboratorijske, metode na licu mjesta i on-line metode, koje se koriste u svrhe programa hemijskog monitoringa, sprovedene prema Direktivi 2000/60/EC, potvrde i dokumentuju u</p>	<p style="text-align: center;">Član 38 stav 2</p> <p>U članu 85 u stavu 2 poslije riječi: „iz stava 1 ovog člana“ dodaju se riječi: „i tehničke specifikacije za hemijske analize i monitoring statusa voda.“</p>	<p>Potpuno usklađen</p>		

<p>skladu sa EN ISO/IEC-17025 ili drugim ekvivalentnim standardima prihvaćenim na međunarodnom nivou.</p>				
<p style="text-align: center;"><i>Član 4</i></p> <p style="text-align: center;">Minimalni kriterijumi izvođenja za metode analiza</p> <p>1. Države članice će obezbijediti da se minimalni kriterijumi izvođenja za sve metode primjenjenih analiza baziraju na nepouzdanosti mjerenja od 50% ili niže (k=2) procijenjenoj na nivou relevantnih standarda kvaliteta životne sredine i granici određivanja jednako ili nižoj od 30% od relevantnih standarda kvaliteta životne sredine.</p> <p>2. U nedostatku relevantnog standarda kvaliteta životne sredine za dati parametar ili u nedostatku metode analize koja ispunjava minimalni kriterijum izvođenja utvrđen u stavu 1, države članice će osigurati da se monitoring vrši primjenom najboljih raspoloživih tehnika koje ne povlače sa sobom suvišne troškove.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 85 stav 2</p>	<p>IV kvartal 2016</p>
<p style="text-align: center;"><i>Član 5</i></p> <p style="text-align: center;">Obračun srednjih vrijednosti</p> <p>1. Ako su količine fizičko-hemijskih ili hemijskih vrednosti parametara koje se određuju u datom uzorku ispod granice određivanja, rezultati mjerenja biće utvrđeni kao polovina vrijednosti granice određivanja koja se uzima u obzir za obračun srednjih vrijednosti.</p> <p>2. Ako je obračunata srednja vrijednost rezultata mjerenja iz stava 1 ispod granice određivanja, vrijednost će se naznačiti kao „manja od granice određivanja“.</p> <p>3. Stav 1 se neće primjenjivati na određivane vrijednosti koje su ukupne sume date grupe fizičko-hemijskih parametara ili hemijskih vrijednosti parametara, uključujući relevantne metabolite, produkte razlaganja i reakcije. U tim slučajevima,</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neusklađen</p>	<p>Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 85 stav 2</p>	<p>IV kvartal 2016</p>

rezultati ispod granice određivanja pojedinačnih supstanci biće utvrđeni kao nula.				
<p style="text-align: center;"><i>Član 6</i></p> <p style="text-align: center;">Osiguranje kvaliteta i kontrola</p> <p>1. Države članice će obezbijediti da laboratorije ili organizacije pod ugovorom sa laboratorijama primjenjuju iskustva sistema upravljanja kvalitetom u skladu sa EN ISO/IEC-17025 ili drugim ekvivalentnim standardima prihvaćenim na međunarodnom nivou.</p> <p>2. Države članice će obezbijediti da laboratorije ili organizacije pod ugovorom sa laboratorijama pokažu svoje sposobnosti u analiziranju relevantnih fizičko-hemijskih ili hemijskih vrijednosti putem:</p> <p>(a) učešća u programima testiranja znanja koji obuhvataju metode analize iz člana 3 ove Direktive, mjernih vrijednosti pri nivoima koncentracija koje su reprezentativne za programe hemijskog monitoringa koji se vrše prema Direktivi 2000/60/EC, i</p> <p>(b) analiza raspoloživih referentnih materijala reprezentativnih za sakupljene uzorke koji sadrže pogodne nivoe koncentracija u odnosu na relevantne standarde kvaliteta životne sredine iz člana 4(1).</p> <p>3. Programe testiranja znanja iz stava 2(a) organizovaće akreditovane organizacije ili međunarodno ili nacionalno priznate organizacije koje ispunjavaju zahtjeve smjernice 43-1 standarda ISO/IEC ili drugih ekvivalentnih standarda prihvaćenih na međunarodnom nivou.</p> <p>Rezultati učešća u ovim programima biće ocijenjeni na osnovu sistema bodovanja utvrđenih u smernici 43-1 standarda ISO/IEC ili u ISO-13528 standardu ili u nekim drugim ekvivalentnim standardima prihvaćenim na međunarodnom nivou.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neusklađen	Usklađenost će se postići donošenjem propisa iz člana 85 stav 2	IV kvartal 2016
<i>Član 7</i>	Član 60	Djelimično	Usklađenost će	IV

<p style="text-align: center;">Transponovanje</p> <p>1. Države članice će doneti zakone, uredbe i administrativne odredbe neophodne za usaglašavanje sa ovom Direktivom najkasnije dve godine nakon stupanja na snagu ove Direktive. One će odmah proslediti Komisiji tekst tih odredbi.</p> <p>Kada države članice usvoje ove odredbe, one će se pozvati na ovu Direktivu ili će takvo pozivanje uslediti prilikom njihovog zvaničnog objavljivanja. Načine pozivanja odrediće države članice.</p> <p>2. Države članice će dostaviti Komisiji tekstove glavnih odredbi nacionalnog zakona koji usvoje u oblasti pokrivenoj ovom Direktivom.</p>	<p>Poslije člana 173 dodaje se novi član koji glasi:</p> <p style="text-align: center;">„Donošenje propisa Član 173a</p> <p>Podzakonski akti za sprovođenje ovog zakona donijeće se u roku od dvije godine od dana stupanja na snagu ovog zakona.“</p>	<p>usklađen</p>	<p>se postići donošenjem propisa iz člana 85 stav 2</p>	<p>kvartal 2016</p>
<p style="text-align: center;">Član 8 i 9</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		